TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 17,7 grados C. a las 15 horas 40 minutos.
MINIMA: 6 grados C. a las 8 horas 30 minutos.
El Sol saldrá a las 7 horas 15 minutos, y se pondrá a las 18 horas 18 minutos.— La Luna saldrá a las 3 horas 43 minutos, y se pondrá a las 14 horas 18 minutos.
FASE: Luna nueva el día 25.

LA NACION

AÑO XLI — MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 30.— N.o 14.504

EDICION DE 16 PAGINAS

Primera piedra del monumento al Prócer



Después de bendecida, la primera piedra del monumento ecuestre al Libertador O'Higgins es colocada por el general don Eduardo Iensen Portales, en una impresionante ceremonia que fue presenciada por el Embajador de Argentina, Excmo. señor Alejandro Lastra, y personal de esa representación diplomática; por delegaciones del Ejército, la Armada y la Fuerza Aérea; por autoridades de Maipú y numeroso público. El monumento, obra del escultor Carocca, se levantará frente a la cripta recordatoria de la Batalla de Maipú, y para su erección se ha abierto una suscripción popular.

Yacimiento de 10 millones de toneladas de cobre fue descubierto en Aconcagua

Caja de Crédito y Fomento Minero compara su importancia con el mineral de "El Salvador"

El descubrimiento de un notable yacimiento de minerales de cobre en el Norte Chico, anunció ayer la Caja de Crédito y Fomento Minero, CACREMI. Se trata de un manto que tiene un espesor de 11 metros y a que, hasta la fecha, se le ha calculado una reserva de diez millones de toneladas de minerales de cobre con una ley media de tres por ciento.

El yacimiento está ubicado a 20 kilómetros al norte de la ciudad de Cabildo, a poca distancia de una antigua mina de cobre que agotó sus reservas. Una versión oficial proporcionada por la Caja de Crédito y Fomento Minero indica que el descubrimiento que se ha hecho hace ya alrededor de un mes, mientras se proseguían trabajos de exploración en un manto de dos metros de espesor que reemplazó a la antigua mina mencionada y de la cual hasta la fecha se habían extraído, aproximadamente, 100.000 toneladas de minerales de cobre con una ley media de 2,5%.

Esta veta y el yacimiento que acaba de ser descubierto, fueron ubicados en la mina "Diablo" y su importancia ha sido comparada por la CACREMI, con el mineral de "El Salvador", cuya explotación reemplazará al antiguo yacimiento de Potrerillos de la Andes Copper Mining Company, cuyas reservas están ya virtualmente agotadas.

El nuevo mineral fue inspeccionado en la semana pasada por el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Crédito y Fomento Minero, técnicos y geólogos de ese organismo y el gerente de la Sociedad Nacional de Minería, señor Jerónimo Pérez. La delegación pudo comprobar que el manto de minerales de metal rojo quedó a la vista cuando los obreros que trabajaban en el

(A LA PAGINA 2, N.o 23)

ULTIMOS MOMENTOS DEL SENADOR MARIN



En camilla abandonó ayer la sede del Partido Liberal, pero para no volver, el senador Raúl Marín Balmaceda. Se mostraba sorprendido, aunque débil, cuando fue captado por el reportero gráfico de LA NACION, que nunca imaginó esta espectacular nota. Se hallaba en la puerta del Club de Septiembre, esperando que lo dejasen pasar a tomar fotos del Directorio Liberal, donde el parlamentario por Atacama y Coquimbo pronunció su último discurso.— (Foto de HERNAN CASTILLO.)

EL ALCALDE DEL RIMAC AGRADECE A "LA NACION"

El Alcalde del Rímac —Lima, Perú— envió un cable de agradecimiento al Director del diario LA NACION, cuyo texto es el siguiente:

"Agradézcole finas atenciones renovando admiración prensa chilena, reiterándole amistad personal y afectuosos recuerdos. (Fdo.): Nicolás Macedo Segovia, Alcalde del Rímac".

Reasumió ayer el Primer Mandatario

Ayer, poco antes del mediodía, el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, reasumió el Mando Supremo de la nación. Luego de la firma del decreto correspondiente, el Vicepresidente de la República, vicealmirante O'Ryan, le hizo entrega de la Primera Magistratura.

Según informó en la tarde el Ministro Secretario General de Gobierno, don Mario Ciudad Vásquez, el Excmo. señor Ibáñez no concederá audiencias en el día de hoy y permanecerá en sus habitaciones, pues todavía se encuentra ligeramente indispuesto de la garganta, aunque ya no tiene fiebre.

"Las historias de Chile y Paraguay son un paralelismo de superación"

Texto del discurso pronunciado por el Canciller en la comida de retribución al Presidente Stroessner

"Entre la historia de vuestra patria y la nuestra hay un paralelismo de anhelos de superación, de esfuerzo perseverante y de fe en el porvenir, aun en los momentos de mayor incertidumbre, que ha llevado a nuestros pueblos a una total identificación, como lo hemos experimentado en estos días de gratísima estada entre vosotros", dijo el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, don Osvaldo Sainte-Marie, al hacer uso de la palabra en la comida de retribución, ofrecida el sábado en la noche, en Asunción, al Presidente del Paraguay, General Alfredo Stroessner.

La comida, a la que siguió una recepción que se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada del domingo, fue presidida por la Primera Dama de Chile, la esposa del Presidente, señora Graciela Letelier de Ibáñez.

El Canciller, al pronunciar su discurso, en nombre del Presidente Ibáñez, señaló que "América es tierra de profundas desigualdades y de acentuados contrastes, y allí reside, precisamente, su fuerza". El texto íntegro del discurso del señor Sainte-Marie es el siguiente:

"Excelentísimo señor Presidente de la República del Paraguay; excelencias; señoras, señores:

Constituye para mí un señalado honor ofrecer, en nombre del señor Presidente de la República de Chile, esta manifestación de reconocimiento por vuestra fraternal invitación y por las demostraciones de afecto que nos habéis tributado, poniendo en evidencia la natural afinidad de Chile y Paraguay, cuya amistad tradicional jamás ha sido interrumpida.

Entre la historia de vuestra patria y la nuestra hay un paralelismo de anhelos de superación, de esfuerzo perseverante y de fe en el porvenir, aun en los momentos de mayor incertidumbre, que ha llevado a nuestros pueblos a una total identificación, como lo hemos experimentado durante estos

(A LA PAGINA 2, N.o 24)



DAGOBERTO GODOY A LIMA.— En El Interamericano de Panagra ayer viajó a Lima el coronel Dagoberto Godoy, especialmente invitado por la Dirección de Aeronáutica de ese país. En Los Cerrillos, el señor Godoy fue despedido por familiares y amigos.

Amistad chileno-paraguaya



El Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, hace uso de la palabra en el banquete de retribución, ofrecido por el Presidente de Chile al Presidente don Alfredo Stroessner, del Paraguay. En el grabado aparece, sentada, la Primera Dama del Paraguay, señora de Stroessner. Abajo: El Canciller Sainte-Marie departe cordialmente con el Presidente paraguayo, general Stroessner, durante la recepción que siguió al banquete.

Víctima de un ataque cardíaco falleció anoche el senador liberal Raúl Marín B.

Acababa de pronunciar un discurso en el Directorio General de su Partido

Víctima de un ataque cardíaco dejó de existir, a las 20.45 horas de ayer, el senador liberal por las provincias de Atacama y Coquimbo, don Raúl Marín Balmaceda.

El senador Marín acababa de pronunciar un discurso en el directorio general de su partido, reunido para abordar el problema de la sucesión presidencial. Abogó con vehemencia, sin ser interrumpido, por la proclamación de la candidatura del senador Jorge Alessandri. Y al efecto repitió los argumentos, contrarios a la postulación del senador Eduardo Frei, que fueron divulgados en una reciente publicación de prensa que lleva su firma.

Finalizado su discurso, el senador Marín volvió a ocupar su silla, en el salón donde se desarrollaba el directorio general liberal. Sus amigos advirtieron que se hallaba agotado. Segundos después, y cuando sus planteamientos eran refutados por el diputado Pablo Aldunate, el senador Marín se llevó la mano al corazón, y pidiendo excusas, salió lentamente del salón. En una sala del lado perdió el equilibrio, lo ubicaron en un sillón y le dieron a beber un vaso de agua. De inmediato se hizo presente, para atenderlo, el Dr. Gazmuri. Se pidió una ambulancia a la Clínica Santa María, que se hizo presente minutos después, y hasta ella bajó el senador Marín, desde el segundo piso del Club de Septiembre, en una camilla. No había perdido el conocimiento ni el humor. "Lamento tener que estar haciendo el ridículo", comentó cuando quienes sostenían su camilla descendían por la escalera de mármol del Club. En la puerta de calle, algunos jóvenes liberales gritaron. "¡Viva el

(A LA PAGINA 5, N.o 53)

Hoy llega Urzúa Merino

El Ministro de Hacienda, Eduardo Urzúa Merino llegará hoy al país, de regreso de la Conferencia Económica Interamericana realizada en Buenos Aires, a la que asistió presidiendo la delegación chilena.

El anuncio hecho ayer en el Ministerio de Hacienda, señala que el Secretario de esa cartera llegará a Santiago alrededor de las 10 horas

SENSIBLEMENTE AFECTADO DON J. ALESSANDRI

Anoche se nos informó que el senador Jorge Alessandri ha quedado sensiblemente afectado por el fallecimiento del senador Raúl Marín.

Miembros de su familia, su médico y amigos íntimos lo han visitado en su domicilio.

SEIS GENERALES RECIBIERON UNA REPLICA DEL SABLE DE O'HIGGINS

Ceremonia tradicional se realizó ayer

El Comandante en Jefe del Ejército, general Luis Vidal Varas, entregó ayer en la mañana una réplica del sable de don Bernardo O'Higgins a seis generales del Ejército recientemente ascendidos.

Esta ceremonia tradicional tuvo lugar ayer, a las 11.30 horas, en el despacho del Comandante en Jefe del Ejército, con motivo de conmemorarse un nuevo aniversario del nacimiento del Padre de la Patria, y las réplicas fueron recibidas por los generales de brigada Gregorio Rodríguez Tascón, César Zurotto Urzúa, Manuel Montt Martínez, Bernardino Parada Moreno, Juan Rubilar León y Julio Vargas Sepúlveda.

En visita oficial llega mañana el Director General de la FAO

Alrededor de las 16 horas, llegará mañana a Santiago por la vía aérea, procedente de Buenos Aires, el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, señor Binay Ranjan Sen, quien está realizando una jira por los países latinoamericanos. El señor Sen viaja acompañado del señor William R. Casseres, Representante Regional para América Latina, del señor John G. Tauber, asistente de éste y del asesor de información, señor Ricardo Ortiz.

El siguiente es el programa del señor Sen en Chile:

JUEVES 22.— Visita protocolar al Ministro de Relaciones Exteriores, a las 18 horas; visita al Ministro de Economía, a las 18.30 horas y conferencia de prensa en el Hotel Carrera, a las 19.30 horas.

VIERNES 23.— A las 9.30 horas, visita protocolar al Ministro de Agricultura; de 10 a 11.30 horas, Mesa Redonda sobre problemas de alimentación y agricultura; 12 horas, visita protocolar al Presidente de la República; 16 horas, reunión con el personal de la FAO; 18 horas, Inauguración del Centro de Capacitación en Diseño Experimental, y 19 horas, recepción oficial de la FAO en el Club de la Unión.

SABADO 24.— Reunión con

(A LA PAGINA 2, N.o 26)

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL

CUPON

PARTIDOS POR LAS ELIMINATORIAS DEL CAMPEONATO MUNDIAL 1958

CHILE — BOLIVIA

a efectuarse el 22 de septiembre en el Estadio Nacional, Santiago (Chile)

CHILE ... ... GOLES
BOLIVIA ... ... GOLES

NOMBRE ... ...
DIRECCION ... ...
CIUDAD ... ...

CHILE — ARGENTINA

a efectuarse el 13 de octubre en Santiago (Chile)

CHILE ... ... GOLES
ARGENTINA ... ... GOLES

NOMBRE ... ...
DIRECCION ... ...
CIUDAD ... ...

Recorte este cupón por la línea de puntos y deposítelo en los buzones correspondientes, en el HALL del Diario.

(21)

Gobierno dictó decreto que dispone el remate de las acciones fiscales del Diario "La Nación"

LA JUNTA DE ALMONEDA QUEDO AUTORIZADA PARA FIJAR LA FECHA

Con fecha nueve de agosto, el Ejecutivo dictó un decreto de acuerdo con la Ley N.o 12.084, para que la Junta de Almoneda fije fecha para el remate de las acciones fiscales de la Empresa Periodística LA NACION S. A. El decreto del 9 de agosto fija las bases del remate. La Contraloría General de la República no tomó razón del decreto mencionado, por cuyo motivo, con fecha 18 de este mismo mes, se dictó un decreto de insistencia, que lleva la firma de todos los Ministros de Estado.

A continuación damos el texto íntegro de ambos documentos:

SANTIAGO, 9 de agosto de 1957. — S. E. decretó hoy lo que sigue: N.o 967.— CONSIDERANDO:

Que la Ley N.o 12.084, de 18 de agosto de 1956, prescribe en el primer inciso de su artículo 91 transitorio que, "dentro del plazo de un año a contar de la promulgación de esta Ley, el Presidente de la República dispondrá la enajenación en subasta pública de las acciones de propiedad fiscal en la Empresa Periodística "LA NACION S. A.";

Que con respecto a la cuestión planteada sobre si el plazo de un año previsto en el inciso recién transcrito, es para efectuar el acto administrativo de disponer la enajenación fijando las bases de ella, o lo es para efectuar la enajenación misma, debe considerarse, tal como lo expresa el Honorable Consejo de Defensa del Estado en dictámen de 25 de julio último, que lo que ese precepto ordena es que dentro del plazo de un año, contado desde la vigencia de la ley, éste es, a partir del día 18 de agosto de 1956, el Presidente de la República dispondrá la enajenación, en subasta pública, de las acciones que el Fisco posee en dicha Empresa Periodística; que el sentido de la ley es lo suficientemente claro como para no desatender su tenor literal a pretexto de consultar su espíritu; que "disponer", según el diccionario de la lengua, equivale en la acepción aplicable al caso, a "mandar lo que ha de hacerse", por consiguiente, lo que la ley ha previsto en su texto, es que el Jefe del Estado debía, dentro del plazo de un año, mandar u ordenar que se enajenasen, en pública subasta, las acciones fiscales de la referida empresa periodística; que si el legislador hubiese querido otra cosa, lo habría dicho con la misma claridad y precisión, empleando alguna locución directa para dar a entender que las acciones en cuestión debían ser enajenadas dentro del mismo plazo de un año o de otro plazo diferente; que la regla de hermenéutica del art. 19 del Código Civil no permite llegar a ninguna otra conclusión;

Que de conformidad a lo dispuesto en el Decreto con Fuerza de Ley N.o 257 de 20 de mayo de 1931, la referida subasta debe efectuarse ante la Junta de Almoneda de Santiago;

Que el Reglamento de ese Decreto con Fuerza de Ley N.o 3.356, de 20 de diciembre de 1938, dispone, en su artículo 8.o, que cuando no se haya establecido autoridad que fije la fecha de la subasta, se entenderá que corresponde fijarla a la Junta de Almoneda;

Que dada la importancia excepcional de esta subasta, es de manifiesta conveniencia, en resguardo de los intereses fiscales, que se haga una tasación previa de los bienes que se subastarán, por funcionarios que den plena garantía de seriedad y competencia.

DECRETO:

1.o— El remate ordenado por el artículo 91 transitorio de la Ley N.o 12.084, de 18 de agosto de 1956, recaerá sobre todas las acciones de propiedad del Fisco que éste tenga en la Empresa Periodística "La Nación" S. A., y que en esta fecha corresponden a cuatro mil ciento cincuenta y dos preferidas de la Serie A, y sesenta y cuatro mil ordinarias de la Serie B, las que hacen un total de sesenta y ocho mil ciento cincuenta y dos acciones, y se llevará a cabo ante la Junta de Almoneda de Santiago;

2.o La tasación de los bienes que han de subastarse se efectuará por una comisión formada por el Presidente del Consejo de Defensa del Estado, Superintendente de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, por el Director General de Tierras y Bienes Nacionales y por el Gerente de la Empresa Periodística LA NACION S. A.".

La tasación se realizará sin perjuicio de que los tasadores continúen desempeñando los respectivos cargos y no dará derecho a mayor remuneración;

3.o Una vez efectuada la tasación de las acciones, la Comisión Tasadora remitirá los antecedentes al Ministerio de Tierras y Colonización, para que éste fije, por medio de decreto complementario, el mínimo de la subasta;

4.o Tramitado el decreto complementario, se reunirá la Junta de Almoneda de Santiago y fijará la fecha de la subasta;

5.o El remate será anunciado por medio de cuatro avisos publicados en los diarios LA NACION, "El Mercurio", "El Diario Ilustrado" y uno en el Diario Oficial, debiendo publicarse el primero de ellos con quince días de anticipación, a lo menos, a la fecha de la subasta. Se indicará en los avisos el lugar, día y hora fijados para la subasta; el número de acciones que se rematarán; el mínimo para comenzar las posturas; el decreto que ordena la subasta; la garantía que se exije para presentarse como postor, y la forma de pago, indicándose que las demás bases pueden consultarse en el Departamento de Bienes Nacionales del Ministerio de Tierras y Colonización. El aviso se hará a nombre de la Junta de Almoneda de Santiago;

6.o El minimum para comenzar las posturas será el valor de tasación establecido en el decreto complementario;

7.o Para tomar parte en la subasta será necesario acompañar boleta de garantía o vale vista, equivalente al 10% del mínimo señalado para el remate, a la orden de Almoneda de Santiago, la que será devuelta a los que no resulten adjudicatarios;

8.o El precio de la adjudicación deberá pagarse de contado y enterarse por el comprador en la Tesorería Provincial de Santiago dentro de las 48 horas siguientes a la verificación del remate. Se imputará al precio el monto del vale vista o boleta de garantía entregada por el adjudicatario;

9.o El acta de la subasta deberá reducirse a escritura pública ante el Notario de Hacienda que haya intervenido en ella, dentro del plazo de 48 horas, contado desde la fecha del remate;

10.o Si el subastador no consignare el precio o no suscribiere la escritura pública dentro de los plazos señalados, quedará el remate sin efecto y se abrirá nuevamente la licitación. La baja del precio y los gastos que se causaren en el nuevo remate serán de cuenta del anterior adjudicatario. La Junta de Almoneda, sin mayor trámite, procederá a señalar día y hora para efectuar un nuevo remate de las acciones;

11.o El Fisco transferirá las acciones al subastador tan pronto como se suscriba la escritura pública, la que será firmada por los integrantes de la Junta de Almoneda, en representación del Fisco, y por el subastador;

12.o En el caso de que no hubiere postores por el minimum señalado, la Junta de Almoneda queda autorizada para fijar en el acta respectiva día y hora para el nuevo remate y en este caso el mínimum será rebajado en un 10%, y así se hará sucesivamente hasta que se efectúe la enajenación;

13.o En cumplimiento de lo dispuesto en el Art. 91 transitorio de la Ley N.o 12.084, no podrá tomar parte en la subasta ningún organismo fiscal o en que el Fisco tenga participación en virtud de los aportes o a cualquier otro título;

14.o La Junta de Almoneda, de acuerdo con el artículo 5.o, del Reglamento N.o 3356, de 20 de diciembre de 1938, tendrá derecho a cobrar como comisión una cantidad equivalente al 2% del precio de la subasta;

15.o Los gastos que origine la subasta como escrituras, avisos y demás que se produjeren en razón de ella, serán de cuenta del subastador;

16.o Para los efectos legales, el adjudicatario deberá constituir domicilio en la ciudad de Santiago, al momento de suscribir el acta de remate;

17.o Las bases y antecedentes de la subasta podrán consultarse en la Oficina del Jefe del Departamento de Bienes Nacionales de la Dirección General de Tierras y Bienes Nacionales;

18.o Se observarán, en lo demás, las normas señaladas en el Decreto Reglamentario N.o 3356, de 20 de Diciembre de 1938.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.

(Fdo).— Carlos Ibáñez del Campo, Enrique Méndez Carrasco".

DECRETO DE INSISTENCIA

"Santiago, 16 de agosto de 1957.— S. E. decretó hoy lo que sigue:

N.o 981.— CONSIDERANDO:

Que la Ley N.o 12.084, de 18 de agosto de 1956, en el primer inciso de su artículo 91 transitorio dice textualmente: "Dentro del plazo de un año, a contar de la promulgación de esta ley, el Presidente de la República dispondrá la enajenación en subasta pública de las acciones de propiedad fiscal en la Empresa Periodística "La Nación S. A.";

Que dando cumplimiento al precepto legal recién transcrito, el Presidente de la República ha dictado, por intermedio del Ministerio de Tierras y Colonización, el decreto N.o 967, de 9 del presente mes, en el cual se dispone que el remate de las referidas acciones se lleve a cabo ante la Junta de Almoneda de Santiago, y se fijan detalladamente las reglas y formalidades a que deberá sujetarse la subasta, estableciéndose que su fecha será fijada por la Junta de Almoneda, de acuerdo con lo prescrito en el Decreto Reglamentario N.o 3.356, de 20 de diciembre de 1938;

Que el señor Contralor General de la República, en oficio N.o 44.538, de 14 del actual, ha representado y devuelto al Ministerio de Tierras el Decreto N.o 967, y para ello tiene en vista que "se desprende de las normas que se dan en ese decreto, que la subasta, y por ende, la enajenación de las acciones del Fisco, se llevará a efecto en época posterior al cumplimiento del año desde la publicación de la Ley N.o 12.084, de donde es preciso concluir que se está autorizando un procedimiento que pugna con el mandato del artículo 91 de dicha ley; que es obvio que lo que el legislador quiso, al dar forma al precepto recién citado, fue que la enajenación de las acciones se realizara dentro del plazo de un año, y no solamente que se cumpliera con ordenar los trámites iniciales para esa enajenación, difiriéndose este acto para una época indeterminada; que las acciones han podido ser enajenadas aún sin ley, mediante los actos administrativos pertinentes, pero la Ley N.o 12.084, en su artículo 91, quiso que esa enajenación se efectuara en un término dado que ella misma señaló: dentro de un año a contar de su publicación; que para manifestar ese propósito se valió, formalmente, de la expresión siguiente: "El Presidente de la República dispondrá la enajenación dentro del plazo de un año", que equivale a decir "El Presidente de la República mandará que la enajenación se haga dentro del plazo de un año"; que "disponer", según el Diccionario de la Lengua es, en la acepción pertinente, "mandar lo que debe hacerse", pero el mandato y lo que ha de hacerse, de acuerdo con el texto del artículo 91 citado, tienen que cumplirse dentro del plazo de un año a que este precepto se refiere; que éste es el "sentido" claro de la ley, o sea, su significación cabal, que no se obtiene sólo de la exégesis de cada palabra por separado, sino del conjunto de la proposición; y que no podría ser aceptado con lógica, cuando se trataba de ordenar que el Fisco se desprendiera de las acciones en la Empresa "La Nación" en un lapso determinado, que el legislador ha deseado dejar el acto mismo de la enajenación para una época posterior";

Que, disintiendo de la opinión del señor Contralor General, el H. Consejo de Defensa del Estado, en dictamen N.o 445, de 25 de julio último, acordado por unanimidad, expresa que, "a juicio del Consejo, lo único que ese precepto ordenó es que dentro de un año, contado desde la vigencia de la Ley, esto es, a partir del día 18 de agosto de 1956, el Presidente de la República dispondrá la enajenación, en subasta pública, de las acciones que el Fisco posee en la Empresa Periodística "La Nación S. A."; Que el sentido de la Ley es lo suficientemente claro, al respecto, como para no desatender su tenor literal a pretexto de consultar su espíritu; que "disponer", según el Diccionario de la Lengua, equivale en la acepción aplicable al caso, a "mandar lo que ha de hacerse"; que luego, lo que la Ley previno, en su texto, es que el Jefe del Estado debía, dentro del plazo de un año, mandar u ordenar que se enajenasen, en pública subasta, las acciones fiscales de la referida Empresa Periodística; que si el legislador hubiese querido otra cosa, lo habría dicho con la misma claridad y precisión, empleando, por ejemplo, alguna locución directa para dar a entender que las acciones en cuestión debían ser enajenadas dentro del mismo plazo de un año o de otro plazo diferente; y que la regla de hermenéutica del artículo 19 del Código Civil no permite llegar a ninguna otra conclusión";

Que el legislador no se valió de la expresión "El Presidente de la República dispondrá la enajenación dentro del plazo de un año", como lo dice el señor Contralor General en el Oficio con que devuelve el Decreto N.o 967, sino de esta otra: "Dentro del plazo de un año el Presidente de la República dispondrá la enajenación". Ambas frases contienen las mismas palabras, pero son de muy diferente significado, en virtud de ser distinto el orden en que ellas figuran en una y otra; la primera, ambigua y obscura, admitiría ser interpretada en el sentido de que la enajenación debe efectuarse dentro del plazo de un año, y se podría legalmente recurrir a su intención o espíritu, claramente manifestados en la ley misma o en la historia fidedigna de su establecimiento. La segunda frase, esto es, la que realmente empleó la Ley, considerada en su conjunto y en su tenor literal, no admite duda sobre su cabal significado, cual es el que de ella no fija plazo para que se efectúe la subasta, y se limita a mandar que el Presidente de la República, dentro del plazo de un año, ordene efectuarla. Si se entendiera la frase empleada por la Ley, tal como la entiende la Contraloría General, querría decir que el legislador, para manifestar su propósito, pudiendo expresarlo con claridad, lógica y precisión, sin alterar el orden natural que tienen las voces en la oración, se valió de una transposición forzada y violenta, que repugna a la índole del idioma y le habría hecho decir algo muy diferente de lo que era su intención;

Que de todo lo expuesto se infiere que el sentido del primer inciso del artículo 91 de la Ley N.o 12.084, es claro y corresponde al que le dio el Presidente de la República en su Decreto N.o 967, de 9 del presente mes, y que, por lo tanto, de acuerdo con el artículo 19 del Código Civil, no procede desatender su tenor literal, a pretexto de consultar su espíritu;

DECRETO:

La Contraloría General de la República procederá a dar curso al Decreto del Ministerio de Tierras y Colonización N.o 967, de 9 de agosto de 1957.

Tómese razón, regístrese, comuníquese y publíquese.— (Fdos.): Vicealmirante Francisco O'Ryan, Vicepresidente; general Adrián Barrientos, Ministro de Defensa y subrogante de Interior y de Minería; general Eduardo Yáñez Z., Ministro de Obras Públicas y subrogante de Relaciones Exteriores; vicealmirante Manuel Quintana O., Ministro de Educación y subrogante de Economía y Hacienda; Arturo Zúñiga L., Ministro de Justicia; Mario Astorga, Ministro de Agricultura; Enrique Méndez Carrasco, Ministro de Tierras y Colonización; Dr. Raúl Barrios, Ministro del Trabajo; Dr. Jorge Torreblanca, Ministro de Salubridad."

DECRETO DE LIBRE INTERNACION DE AUTOS SERA DESPACHADO HOY

En la Contraloría General de la República se informó ayer que hoy sería totalmente tramitado el decreto de insistencia del Gobierno, por el cual se autoriza la libre internación de automóviles, station-wagons, carros ferroviarios con tolva, con certificado de necesidad y otros productos, entre los que se cuentan algunos agropecuarios destinados a abastecer las provincias del Norte Grande.

El informante dijo que la demora en la tramitación del decreto se debía más que nada a la necesidad de reunir y copias todos los antecedentes para enviarlos al Congreso Nacional, al que debe informarse cada vez que se toma razón de un decreto de insistencia.

HOY SE EFECTUAN LOS FUNERALES DE ANTIGUO TECNICO LINOTIPISTA

Tras una larga enfermedad, ayer dejó de existir en esta capital don Eduardo Gamboa Bórquez, ex técnico linotipista y miembro de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa.

Los funerales de don Eduardo Gamboa se llevarán a efecto hoy, a las 16 horas, en el Cementerio General, saliendo el cortejo de su casa-habitación, situada en San Ignacio 1455.

Corte de Apelaciones verá petición para el desafuero de Luis Bossay

La Corte de Apelaciones de Santiago verá, hoy o mañana, la petición de desafuero presentada por el juez del Segundo Juzgado del Crimen, señor Arnaldo Astroza, contra el senador radical Luis Bossay Leiva, por querella interpuesta en su contra por el señor Victoriano Mora Echagüe y otros, ante publicaciones aparecidas en el fenecido diario "Mundo Libre", de cuya empresa editora es presidente dicho parlamentario.

La querella fue presentada por el señor Mora y luego se hicieron parte otras personas afectadas por las publicaciones de "Mundo Libre", que los hacían aparecer como deudores insolutos de rentas de arrendamiento de departamentos propiedad de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Debido al fuero parlamentario de que goza el senador Bossay, el juez Astroza solicitó pronunciamiento de la Corte sobre su desafuero. Si éste no es aprobado, deberá interpretarse como fallo absolutorio del tribunal de alzada. Si el desafuero es aprobado, la querella contra el senador Bossay continuará incoándose en el Segundo Juzgado del Crimen.

SUSPENDIDAS VACACIONES DE SEPTIEMBRE

Prorrogado período escolar

Por decreto del Ministerio de Educación, se suspenden las vacaciones de septiembre, con excepción de los días de Fiestas Patrias, 18 y 19 de ese mes. Además, el año escolar se prorroga hasta el 30 de diciembre, inclusive, para todos los establecimientos educacionales del país, dependientes de dicha Secretaría de Estado.

El Ministerio de Educación tomó esta medida en consideración a que el alumnado en general ha faltado muchos días a clases, por motivo de la epidemia de la influenza, lo que ha retrasado el normal desarrollo de los planes y materias consultados en los programas de estudio.

Estas vacaciones se suspenden para lograr la recuperación del tiempo restado a los trabajos escolares en todas las ramas de la enseñanza.

SUSPENDIDO RESCATE DEL TENIENTE PONCE

Durante el día de ayer, en la Antártida Chilena no se hicieron nuevas tentativas de excursionar hasta la Base Los Gemelos y realizar otros esfuerzos para extraer el cadáver del teniente Sergio Ponce Torrealba.

En cuanto a los restos del oficial Oscar Inostroza Contreras, se ha decidido dejarlos en la Base O'Higgins, a la espera del próximo relevo para ser trasladados a Santiago.

N.o 23

lugar atravesaron una "falla" de la veta que estaba siendo explotada, cuyo espesor llegaba solamente a dos metros.

IMPORTANCIA DEL DESCUBRIMIENTO.— Interrogado por LA NACION el ingeniero Emilio Vogel, declaró: "Si estas nuevas características del manto descubierto se confirman en los sondajes de cubicación ya iniciados, se podrá contar con un yacimiento de varios millones de toneladas de minerales de cobre con una ley muy cercana al 3%. En esta forma quedaría asegurado el trabajo por muchos años de la planta de la mina ya agotada, donde trabajan alrededor de 300 hombres y aún podría ser ampliada.

"En muchos aspectos, dijo, y de acuerdo con la escala reducida que va desde la mediana hasta la gran minería, se estaría reproduciendo en Cabildo el ejemplo de "El Salvador", que reemplazará a Potrerillos. Se estaría ahora descubriendo un yacimiento vecino a una mina agotada, con una importancia insospechada y con características mucho más importantes. En cierto aspecto, este caso es más favorable que el de Potrerillos, ya que la distancia entre los dos yacimientos de Cabildo es sólo de un kilómetro y no habría necesidad de trasladar la planta de tratamiento"

N.o 24

días de gratísima permanencia entre vosotros.

No se nos oculta, con todo, que los Gobiernos no pueden inspirarse tan sólo en razones de orden sentimental para llevar adelante sus designios y realizar, como natural resultado, lo que consideren el bien de sus pueblos. Los gobernantes saben perfectamente que son los factores económicos, sociales y políticos los que determinan, bajo el imperio de la necesidad, la marcha de los asuntos públicos. Pero tampoco se nos oculta que el afecto franco y leal de dos naciones, la mutua comprensión espiritual en que reposan sus vínculos, y la convicción que cada una tenga de la rectitud de procederes de la otra, crean la atmósfera propicia para que aquellos intereses a que aludía prefieran buscar su cauce por rutas más próximas y más amigas. La amistad chileno-paraguaya es, en este sentido, un hermoso ejemplo, que quisiéramos ver propagado por todo el Continente americano.

Con ocasión de la visita del Excelentísimo señor Stroessner, firmamos en Santiago un Convenio Comercial y de Cooperación Económica y un Convenio Cultural. Nuestro mayor deseo es que esta colaboración se materialice, se amplíe y se intensifique, para que así nuestros países caminen, siempre unidos, bajo comunes intereses afectivos y materiales, por la senda de la confraternidad, de la libertad, de la justicia y de la paz; ideales que deben ser meta y aspiración de nuestras naciones.

NECESIDAD DE REAJUSTAR SISTEMAS.— En los momentos de zozobra que vive el mundo, por la necesidad de reajustar los sistemas políticos, económicos y sociales del pasado a las nuevas modalidades de vida que han impuesto los avances vertiginosos de la Ciencia y de la Técnica, todos los pueblos buscan, con premura, nuevos lazos de unión con aquellos que sustentan los mismos principios fundamentales y con los cuales tienen comunes intereses. Si es muy comprensible y encomiable el movimiento de cohesión que anima a los países europeos, y que ha llegado a materializarse en el proyecto de "un mercado común", con cuánta mayor razón es plausible la integración económica de América, cuando la comunidad de problemas y aspiraciones de los Estados que la forman pugna espontáneamente por realizarla desde hace más de un siglo.

América es tierra de profundas desigualdades y de acentuados contrastes, y allí residen, precisamente, su fuerza y su riqueza. Los países que la constituyen, diferentes y complementarios en sus producciones, pueden y deben coordinar sus esfuerzos, mirando hacia los vastos horizontes que delimitan el hemisferio, para emprender una acción verdaderamente mancomunada y efectiva, que dé satisfacción a las urgentes exigencias de nuestras masas humanas, de una vida más decorosa y más digna.

Al impulso incontrarrestable de la evolución, los hombres y las épocas han cambiado, y la riqueza feraz de la América virgen se proyecta transmutada y se incorpora de manera definitiva y permanente al progreso general de naciones y continentes. Hoy, los pueblos y los hombres de esta América India participan en los múltiples afanes que agitan al mundo, y su aporte es cada vez más significativo en la búsqueda de esa ruta que nos puede conducir a un entendimiento sereno y a una real convivencia pacífica, sin desazones ni inquietudes. En esta posición, América entera, América unida, debe servir, por la fuerza moral de las Repúblicas que representa, como un bastión de la civilización occidental.

POLITICA INTERNACIONAL CHILENA.— Chile siempre ha mantenido una política o doctrina internacional ajena a la formación de bloques regionales, y así como la expresara el Presidente, señor Ibáñez, en la solemne reunión anfictiónica de Panamá, la reitera, por mi intermedio, una vez más, y, por ello, en su nombre os expreso, representantes de los pueblos hermanos de América, que hoy día nos acompañáis, que Chile sólo busca una racional integración espiritual, cultural y económica.

El Presidente, señor Ibáñez, aprovechando la solemne oportunidad de esta visita a la muy noble nación paraguaya, y a su Presidente, señor Stroessner, me encarga reafirmar esos conceptos, que siempre fueron norma en su política externa como Mandatario americanista, y enviar un recado, en diálogo directo, a los demás gobernantes de este Continente, como una expresión de paz, como una expresión de equilibrio entre nuestros países, como una expresión de integración y progreso social, y como una manera de afianzar entre nosotros los mayores vínculos de comprensión y ayuda.

Jamás serán excesivas las sugestiones que tiendan a acelerar el advenimiento de la hora gloriosa de nuestra absoluta solidaridad continental, que presagiara el genio de Bolívar, y que es ineludible, por ser la esencia misma del sino de América. A nuestras generaciones corresponde mantener latente el fuego de este ideal y proseguir la senda que un día nos abriera, a través de la maraña de esas selvas vírgenes, la voz profética de El Libertador. Con la palanca poderosa de la técnica moderna e inspirados por nuestros precursores, veremos más pronto despertar el día en que América será esa vigorosa unidad política, económica y social.

UNIFICACION AMERICANA.— Por todo esto, cuando hemos visto desfilar, en honor nuestro, esas disciplinadas tropas, cuyos soldados son la proyección en el tiempo de los indómitos guerreros del héroe Francisco Solano López, cuya gloria inmarcesible llena las páginas de vuestra historia; cuando hemos escuchado las aclamaciones jubilosas de vuestro pueblo; cuando hemos recibido los fraternos agasajos de su Supremo Gobernante, y las cálidas expresiones de simpatía y amistad de los altos dirigentes de la nación, hemos sentido, en lo más íntimo de nuestros espíritus, patriótica alegría y fe profunda en la unificación americana y en su consiguiente prosperidad. Es que sabemos ver, señor Presidente de la República del Paraguay, en vuestra cordial invitación y en los homenajes que nos habéis tributado, el sentido trascendente que aquélla y éstos involucran. Porque así entendemos vuestro gesto; lo agradecemos como ciudadanos de Chile y de América.

Excelentísimo señor Stroessner:

Por primera vez en la historia, un Mandatario chileno llega a vuestro país, y por ello tenemos el privilegio de llevar en nuestras retinas y en nuestros corazones una impresión y un sentimiento de la realidad manifiesta que es la amistad imperecedera entre Chile y Paraguay. Regresaremos a nuestra tierra impregnados del afecto paraguayo, del cual sois vos, Excelentísimo señor, su más elevado intérprete y exponente. En nombre del señor Presidente de la República de Chile, formulo votos muy sinceros por la grandeza de vuestra noble patria, por la ventura personal de Vuestra Excelencia y de vuestra distinguida esposa, y por el éxito siempre creciente de vuestra acción de gobernante."



VIAJO A PANAMA.— La Srta. Blanche Thebom, conocida mezzo soprano del Metropolitan Opera House, de Nueva York, viajó ayer a Panamá. En Los Cerrillos fue despedida por representantes de la Embajada de Estados Unidos y del Teatro Municipal, de Santiago.

Importancia de la Conferencia Económica destaca Urzúa Merin

BUENOS AIRES, 20.— (UP.)— Eduardo Urzúa, Ministro de Hacienda de Chile y presidente de la delegación de su país a la Conferencia Económica Interamericana, advirtió hoy que "la exclusión de uno de los países americanos al proyectado Banco Interamericano de Desarrollo Económico, le restaría mucha efectividad". Urzúa expresó este concepto en una entrevista colectiva de prensa, cuando se le preguntó si ante la posición de Estados Unidos de negarse a apoyar financieramente el proyectado banco, los países latinoamericanos podrían establecer alguno.

Urzúa parte mañana miércoles de regreso a Santiago, acompañado de Felipe Herrera, gerente general del Banco Central de Chile, junto con Pert Jacobson, director general del Fondo Monetario Internacional, que se propone informar sobre la actual situación financiera de Chile, país que está combatiendo la inflación.

Sin embargo, se informó a última hora que Herrera partirá en tres días más, pues deberá presidir la comisión de la Conferencia, en que se debatirán temas relativos a la ampliación del comercio interamericano y de hecho la idea de crear un mercado regional.

"Para mi país ha sido un alto honor haber sido elegido presidente de una de las comisiones", dijo Urzúa, comentando la designación. Urzúa, tal como lo adelantara la United Press, dijo que Chile se propone presentar cuatro proyectos de resolución a la Conferencia: (1) Creación de una agencia entre los Bancos Centrales americanos, para facilitar las transferencias multilaterales de pagos; (2) Establecimiento de un mercado común para materiales de construcción; (3) Establecimiento de un fondo para asegurar una entrada regular de divisas a los países productores de materias primas, cuyos precios, al oscilar en el mercado internacional, provocan serios transtornos en sus economías; (4) Asistencia técnica.

Urzúa comentó la proyectada Carta Interamericana, diciendo que Chile estima que se trata "de una declaración de orden doctrinario", que pudiera provocar reservas de varios países, "y estas reservas una vez superadas —añadió— se podría buscar el camino para seguir estudiando la forma efectiva de llegar a un acuerdo. Chile sólo tiene observaciones de detalle".

Al iniciar sus declaraciones a la conferencia de prensa, el Ministro de Hacienda chileno señaló que no debe existir desaliento por el hecho de que algunos Ministros de Hacienda abandonen la conferencia y que algunos de estos Secretarios salgan de Buenos Aires porque sus colegas ya lo hayan hecho.

"Esta no es una reunión de Ministros de Hacienda —dijo Urzúa— hemos venido para dar realce e importancia a la conferencia, pero las delegaciones han sido integradas por personal técnico capaz de resolver con toda autoridad los problemas en debate".

Al comentar el proyectado mercado común, señaló Urzúa que sin duda "es difícil llegar a una solución ambiciosa en corto tiempo. Nuestros objetivos son, en realidad, limitados ahora, para ir luego extendiéndose".

"Chile no es intransigente —dijo— en la defensa de su proyecto para la creación de un Banco Interamericano. Está dispuesto a colaborar con toda idea similar que busque la manera más efectiva de financiar el desarrollo económico latinoamericano".

Tal como lo había dicho en anteriores declaraciones, Urzúa reiteró que en su opinión es muy difícil lograr la estabilidad de los precios de las materias primas en el mercado mundial, pero sí, dijo, Chile tiene una fórmula para asegurar un nivel estable en los ingresos provenientes de esas ventas. Se trata de un fondo que se alimentaría de las sumas que el país interesado recibiría por encima de un precio ideal medio y que cuando el real precio de ese producto baje de ese nivel las ganancias logradas antes cubrirían el déficit. Señaló que, según su información, Chile aún no ha formalizado ninguna venta de alambre de cobre de menos de seis milímetros a países del bloque ruso.

Alegatos por extradición de los refugiados comienzan hoy

A su más importante etapa procesal llegará esta tarde la causa por extradición de los seis evadidos del penal de Río Gallegos cuando a las 14 horas, el abogado del Gobierno argentino, don Arturo Alessandri Rodríguez comience su anunciado alegato ante la Segunda Sala de la Corte Suprema. Esta Sala estará formada por el Ministro non Humberto Bianchi Valenzuela, que la presidirá, los Ministros señores Domingo Godoy, Eduardo Varas Videla, Ciro Salazar Monroy, Osvaldo Illanes Benitez y los abogados integrantes, señores Miguel Ibáñez y Rafael Moreno.

Impugnará en esta oportunidad el abogado Alessandri la sentencia evacuada por el presidente de la Corte Suprema, don Miguel Aylwin Gajardo, el 15 de julio último, en la cual rechazo la extradición solicitada por el Gobierno del vecino país para los prófugos señores Jorge Antonio Chibeni, poderoso industrial; Héctor José Cámpora Demaestre, presidente de la Cámara de Diputados; José Gregorio Espejo, secretario general de la Confederación de Trabajadores (CGT); John William Cooke Lenzi, presidente del Partido Peronista; Pedro José Andrés Gomis Fargas, diputado peronista, y Guillermo Patricio Kelly Varela, presidente de la Alianza Nacionalista Libertadora.

El alegato de este jurista demorará, según se calcula tres o cuatro días, debiendo proseguir a continuación el abogado de la defensa de los refugiados, don Carlos Vicuña Fuentes, quien refutará los cargos que formule su antagonista. Se estima que los alegatos quedarán terminados alrededor del viernes 30 del mes en curso.

La Sala será abierta para el acceso del público a las 13.30 horas; pero en vista de que sólo tiene capacidad para ciento veinte personas y se calcula que concurrirán a lo menos unas dos mil, gran parte deberá escuchar el alegato desde los pasillos. Se instalaron micrófonos para la mejor audición.

PROCESO POR CONTRABANDO AEREO INGRESO A LA CORTE SUPREMA

Ingresó ayer a la Corte Suprema el recurso de casación en la forma y en el fondo deducido contra la sentencia de alzada de la Corte de Iquique en un proceso por contrabando aéreo, interpuesto por dos implicados en internación ilícita de mercaderías extranjeras.

Según los antecedentes que obran en la causa, el 21 de enero de 1956 el jefe y administrador de la Aduana de Antofagasta sorprendió un avión sospechoso en el aeródromo de La Chimba. Dicha máquina era marca Austern, tenía la característica CXL 000123 y era piloteada por el señor Marcos Vega Pemjean, viajando como acompañante el señor David Bravo Yuffe. A bordo fue encontrado un contrabando procedente de Arica por la suma de un millón 470 mil pesos.

El juez de primera instancia condenó a ambos inculpados al comiso de las mercaderías y al pago global de un millón 508 mil 440 pesos, pero como estimaron que esta pena era excesiva, recurrieron en apelación a la Corte de Iquique.

Después de nuevos trámites y alegatos, salió el esperado fallo, el cual, junto con confirmar la pena antedicha, traía declaración de que se aumentaban las sanciones pecuniarias a un millón 550 mil pesos por cada uno de los procesados, sentencia que fue expedida el 30 de mayo último.

De la resolución que adopte la Corte Suprema dependerá la confirmación, la disminución o el aumento de las penas enunciadas.

P O L I C I A

HACIENDOSE PASAR POR PERONISTA PERSEGUIDO ESTAFO 10 MILLONES

Un hábil estafador chileno, que haciéndose pasar por peronista perseguido logró estafar más de diez millones de pesos en pocos meses, fue detenido ayer por la Brigada de Estafas y puesto a disposición del Quinto Juzgado del Crimen.

Enrique Quezada Arteaga, haciéndose pasar alternativamente como Humberto Schwazemberg Lohaus, Humberto Cáceres, Humberto Shadiwick o Avelino Fuentes Risso, aparecía como destacado ciudadano argentino perseguido políticamente en su país por su figuración en el depuesto régimen peronista.

La historia que contaba a las víctimas, para ir entrando poco a poco en confianza con ellos, era siempre la misma: "Mis amigos peronistas en Argentina me han mandado un documento bancario para financiar mis actividades en Chile. Pero, como usted comprenderá, cambiarlo personalmente sería demasiado peligroso para mí. Mi situación en Chile no está legalizada".

Así, o en forma parecida, logró que unas veinte personas, en Santiago, Arica, Temuco, Antofagasta, Osorno y varias otras ciudades, le cambiaran por dinero efectivo documentos que, al ser presentados a su cobro bancario, resultaban totalmente falsos. Pero para entonces el hábil estafador había desaparecido.

Quezada Arteaga tiene 42 años y fue casado, pero más tarde se separó de su mujer. Quiso hacer una vida de lujo, con sofisticadas compañías femeninas en boites y balnearios elegantes y fue entonces cuando ideó el sistema de "obtener dinero despertando simpatías como perseguido político".

Logró actuar impunemente casi seis meses, pero finalmente ha sido detenido y puesto a disposición de la justicia.

CONOCIDO LOCUTOR SE SUICIDO: IQUIQUE

IQUIQUE. - Una profunda consternación ha producido en esta provincia el trágico desaparecimiento del conocido locutor Carlos Brito Serra, quien se suicidó ayer a las 5 de la madrugada, estrangulándose mediante un cordel de tres metros de largo, que fijó en una viga del patio de su casa.

El occiso llegó aproximadamente a esa hora a su hogar, pero no se sabe la hora exacta en que se dio muerte, pues fue encontrado por su madre sólo a las 7.30 horas.

Se ignoran los motivos que haya tenido para adoptar su fatal determinación.

Brito, muerto a los 37 años de edad, fue uno de los principales pioneros de la radiofonía en la zona norte.

Los radioyentes recuerdan especialmente sus actuaciones ante los micrófonos de Radio Libertad, de Antofagasta, y Esmeralda, de Iquique, a través de las cuales ganó merecido prestigio y popularidad.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 11 horas.— (MULLER, corresponsal.)

INVESTIGAN MUERTE DE UNA DESCONOCIDA DE 60 AÑOS DE EDAD

BUIN.— La unidad de Investigaciones local está efectuando diversas diligencias para esclarecer la muerte de una mujer desconocida, de más o menos 60 años de edad, que fue encontrada el 17 del mes en curso en las aguas del río Maipo, cerca de esta ciudad.

Se espera, entre otros datos, el informe de la autopsia para precisar exactamente la causa de la muerte, pues el cadáver presentaba diversas contusiones, las que pueden haber sido causadas por el arrastre de las aguas, o antes de caer el cuerpo de la muerta a la corriente del río.

N.o 26

el personal profesional y de expertos de la FAO y a las 10 horas, viaje a Viña del Mar, con el Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Mario Astorga Cartes.

El domingo 25, después de un almuerzo privado con el Embajador de Gran Bretaña, emitirá un comunicado de prensa sobre sus impresiones de la visita a Chile, para partir, a las 16.30 horas, por la vía aérea con destino a Lima.

FUEGO CONSUMIO COMPLETAMENTE UNA FUNERARIA

La funeraria de Luis Labra Avilés, ubicada en Avenida Zañartu 1121, resultó ayer completamente destruida por un incendio, debido a la inflamación de un tarro en que se preparaba barniz, el que se inició a las 16.15 horas.

El fuego destruyó enteramente el negocio.

El propietario avaluó los daños de mercaderías en la suma de 3 millones de pesos, y declaró que tenía seguros por sólo un millón en la Compañía "El Trabajo".

Se ignora el avalúo de los daños sufridos por el edificio, propiedad de Agustín Bigiccio Burotto, que vive en Avda. Zañartu 1130, quien dijo que no podía dar una estimación de ellos, y que no tenía seguros.

Concurrieron la Segunda, Tercera, Cuarta, Sexta y Octava Compañías de Bomberos. No hubo desgracias personales.

SORPRESIVO ALLANAMIENTO DE UN GARITO EVIDENCIO LA PRACTICA DE JUEGO ILEGAL

Durante las primeras horas de la madrugada de ayer, personal de la Decimoprimera Comisaría de Carabineros, acompañó al Juez del Segundo Juzgado de Menor Cuantía, señor Joaquín Valenzuela, a practicar sorpresivo allanamiento en el garito ubicado en República 675.

La fuerza pública sorprendió el garito en pleno funcionamiento, deteniéndose aproximadamente a 10 personas, varias de las cuales quedaron estrictamente incomunicadas.

La identidad de los detenidos fue mantenida en reserva, tanto por el Magistrado como por la policía.

Numerosos elementos de juego e inclusive la suma de 105 mil pesos en efectivo, fue incautada por la autoridad.

Hace cinco semanas se practicó otro allanamiento en el mismo garito, por orden del Ministerio del Interior, cumpliéndolo personal de una de las Comisarías Judiciales de Investigaciones. Por razones que no han sido determinadas, al llegar los detectives al local sólo encontraron algunas personas jugando ajedrez.

DETECTIVES PRESENTARON UNA QUERELLA CONTRA CASTAGNOLI

Los funcionarios del Departamento de Extranjería de la Dirección de Investigaciones, señores Jorge Rabanales, Adolfo Rodríguez, Alfonso Araneda y Mario Müller, presentaron ayer ante el Segundo Juzgado del Crimen, una querella por "publicaciones injuriosas y calumniosas" contra el comerciante señor Dante Castagnoli.

Como se sabe, dichos funcionarios debieron actuar en una diligencia policial, cumpliendo un allanamiento, en busca de un contrabando de plásticos, cuya ubicación fue ordenada por el Tribunal de Aduanas de Santiago. La mercadería decomisada resultó propiedad del señor Castagnoli, quien fue detenido.

Posteriormente, el Tribunal le otorgó libertad bajo fianza, resolviendo continuar el proceso por el delito de contrabando.

Al salir libre el comerciante ordenó diversas inserciones en varios diarios, en las que acusó a los detectives de querer haberlo extorsionado y de calumniario. Los funcionarios presentaron querella contra él, debidamente autorizadas por la jefatura policial.

Patrocina la querella de "Rabanales y otros contra Castagnoli", el abogado Mario Flores Castelli.

EN LA MONEDA

EL Vicealmirante O'Ryan reasumió ayer la cartera de Interior, después de haber hecho entrega de la Vicepresidencia de la República que desempeñó mientras el Excmo. señor Ibáñez visitó el Paraguay.

EL GOBIERNO de Ecuador pidió a Chile que lo represente en el Congreso Postal Universal, que se efectuará en Ottawa, Canadá.

EL EJECUTIVO envió proyecto de ley al Congreso en el que propone que la calle Salesianos, de la comuna de San Miguel, se le cambie nombre por el de Campamento de la Victoria, en homenaje a que el Ejército Libertador estuvo acampado en ese sitio en vísperas de la batalla de Maipú.

UN PROYECTO de ley, enviado por el Ejecutivo al Congreso, propone autorización para la Municipalidad de Linares, para que ésta pueda donar 39 hectáreas de terreno a la Fuerza Aérea, las que serán destinadas a un campo de aterrizaje.

ESPECIALES RELIEVES ALCANZARON LOS ACTOS RECORDATORIOS DEL NATALICIO DE O'HIGGINS

Homenajes de Fuerzas Armadas, escolares e instituciones patrióticas

COLOCACION DE LA PRIMERA PIEDRA DEL MONUMENTO AL PROCER EN CAMPOS DE MAIPU

Especiales relieves alcanzaron ayer las ceremonias con que fue conmemorado el 179.o aniversario del natalicio del General don Bernardo O'Higgins. Los actos que se iniciaron con salvas mayores disparadas al amanecer, desde las distintas unidades santiaguinas, contaron con la asistencia de miles de escolares que se congregaron en la Plaza Vicuña Mackenna, conjuntamente con delegaciones de las Escuelas Militar y de Aviación. Los estudiantes en una emocionante ceremonia, rindieron homenaje a los pabellones de la Patria Vieja, que ondearon en los campos de batalla durante la lucha por la Independencia. La Escuela Militar presentó honores a estas banderas que acompañaron al Libertador en su campaña emancipadora.

Otras ceremonias fueron la inauguración de la Exposición O'Higginiana en el salón "Tenderini", del Teatro Municipal; la colocación y bendición de la primera piedra del Monumento al Prócer en Maipú; el Gran Concierto de Bandas Militares en la Plaza de Armas, el estreno de la obra dramática "O'Higgins", del escritor Eugenio Orrego Vicuña, en el Municipal, y transmisiones especiales y radiodramatizaciones de la vida del Libertador, por una red de emisoras nacionales.

En el resto del país los homenajes al General O'Higgins alcanzaron especial lucimiento y en todas partes contaron con la participación de estudiantes y unidades militares. Los actos realizados en la Plaza Vicuña Mackenna fueron presididos por el Ministro de Educación, vicealmirante don Manuel Quintana; la inauguración del Museo O'Higgiano en el Municipal, por la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, y las ceremonias en Maipú, por el Subsecretario de Aviación, general Eduardo Iensen y por el Intendente de Santiago, don Jorge García Giroz. Al estreno del drama sobre "O'Higgins" en el Municipal concurrieron Ministros de Estado, autoridades civiles y militares, miembros del Cuerpo Diplomático y otras personalidades.

HOMENAJE DEL EJERCITO.— En el Monumento al Prócer tuvo lugar, a las 10.30 horas, de ayer, el homenaje rendido por el Ejército al General Bernardo O'Higgins. En esta oportunidad el Comandante en Jefe del Ejército, general don Luis Vidal, acompañado de oficiales de su Estado Mayor, colocó una ofrenda floral en el monumento al Padre de la Patria. Concurrieron el Cuerpo de Generales de la Guarnición de Santiago, oficiales y delegaciones de las unidades militares y otras autoridades. Habló el general Vidal en representación de las FF. AA.

La ceremonia se inició con el izamiento de las banderas de Chile y la Patria Vieja, a los sones del Himno Patrio, mientras rendían honores una compañía de la Escuela Militar y tropas. Durante el acto de la ofrenda floral las bandas ejecutaron la "Oración" de la Gran Retreta y finalizó con la marcha "Adiós al Séptimo de Línea". También colocaron ofrendas, la Armada, la FACH y Carabineros.

HOMENAJES EN MAIPU.— Una emotiva ceremonia tuvo lugar al mediodía de ayer en los históricos campos de Maipú, con motivo de la colocación y bendición de la primera piedra del Monumento al General O'Higgins. Participaron autoridades, representantes de las Fuerzas Armadas, delegaciones militares, numeroso público y tropa del Grupo 10 de la Fuerza Aérea de Chile. Formaron en Maipú, scouts, bomberos, Defensa Civil y Cruz Roja.

En representación del Gobierno y del Ministerio de Defensa Nacional concurrió el Subsecretario de Aviación y Jefe del Estado Mayor de la FACH, general Eduardo Iensen. Especialmente invitado asistió también el Embajador de Argentina, don Alejandro Lastra, a quien acompañaron los Agregados Militares y personal de su misión diplomática.

FINALIZA LA CEREMONIA.— Al finalizar sus palabras el general Iensen, el Revdo. Padre Infante pronunció una elocuente alocución patriótica destacando la vida del Prócer. Enseguida se puso término al emotivo acto con la presentación de honores por las escuadrillas de "Protección" y "Seguridad", y un destacamento del Grupo 10 de la Fuerza Aérea de Chile.

EN EL TEATRO MUNICIPAL.— A las 12.30 horas se efectuó en el Salón Tenderini, del Teatro Municipal, la inauguración de una Exposición Histórica de objetos facilitados por la señora Carmen Moreno de Flores y que tienen relación con la época o'higginiana.

Entre los concurrentes estaban la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; el general Alfredo Gacitúa, Jefe del Estado Mayor del Ejército; general del aire don Diego Barros Ortiz, Comandante en Jefe de la FACH, y los señores Humberto Aguirre Doolan, presidente del Instituto O'Higginiano de Chile; Eulogio Rojas Mery; presidente del Instituto Carrerino; José Vásquez, Administrador del Teatro Municipal; Eugenio Orrego Vicuña, Alejandro Flores, y señora Carmen Moreno de Flores.

En este acto hablaron don Humberto Aguirre Doolan, el actor Alejandro Flores y don Eulogio Rojas Mery.

LA GRAN BANDA MILITAR.— A las 18.30, frente al Ministerio de Defensa Nacional se presentó la Gran Banda Militar, formada por los conjuntos instrumentales de la Escuela Militar, Escuela de Telecomunicaciones, Regimiento Buin y Escuela de Músicos del Ejército, con un total de 250 ejecutantes. Esta agrupación ejecutó el Himno Nacional durante el acto de la bajada de la bandera y enseguida siguió hacia la Plaza de Armas, donde ofreció un concierto de novedoso programa, que fue escuchado por un público de varios miles de auditores.

La ceremonia se inició con el izamiento del Pabellón Nacional, mientras las tropas rendían los honores correspondientes. La banda instrumental del Regimiento "Tacna" ejecutó el Himno Patrio.

Enseguida el Capellán Militar, Revdo. Padre José F. Infante, bendijo la piedra en cuyo interior se colocó un cilindro metálico conteniendo un pergamino recordatorio. Lo firmaron S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Interior, Defensa Nacional y Educación, el Intendente de Santiago, la Alcaldesa de Santiago, el Alcalde de Maipú, los Comandantes en Jefes de las tres ramas de la Defensa Nacional, el presidente del Instituto O'Higginiano de Chile, los miembros de la Comisión Ejecutiva "Monumento en Maipú" y otras autoridades.

En representación del Gobierno y del Ministerio de Defensa Nacional, habló el Subsecretario de Aviación, general don Eduardo Iensen, quien se refirió a las proyecciones de este homenaje.



ACTUA LA GRAN BANDA MILITAR.— Doscientos cincuenta músicos, procedentes de todas las unidades militares de la Guarnición de Santiago, incluyendo 120 conscriptos, bajo la dirección del oficial mayor, profesor Luis Pimentel Solar, se presentaron ayer, a las 19 horas, en la Plaza de Armas como una adhesión a los actos conmemorativos del 179.o aniversario del natalicio de Bernardo O'Higgins. Varios miles de personas se congregaron en la Plaza de Armas y disputaron mejor ubicación junto al quiosco, cuando el profesor Luis Pimentel levantó su batuta, indicando el comienzo del concierto.

UN PROYECTO DE LEY SOBRE FERTILIZANTES

Con el objeto de subsanar todos los inconvenientes que se presentan en la actualidad a las actividades agrícolas en materia de abastecimientos de fertilizantes en general, el Ministerio de Agricultura tiene ya redactado un proyecto de ley que será enviado próximamente al Congreso, el cual contiene importantes disposiciones sobre fertilizantes y que modifica la legislación existente sobre la materia.

CLOTARIO BLEST FUE INDULTADO POR S. E.

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez, en conformidad con sus facultades constitucionales, firmó ayer el decreto supremo N.o 3.290, de fecha 20 de agosto de 1957, por el cual se concede el indulto al señor Clotario Blest Riffo, presidente de la Central Unica de Trabajadores, condenado por los Tribunales de Justicia a la pena de tres años y un día de relegación en Molina.

Dicho dirigente se encuentra desde abril último en esa localidad, cumpliendo la pena impuesta, pero debido a una grave enfermedad de su madre, quien padece de trombosis coronaria, personeros de la ANES realizaron gestiones ante el Jefe del Estado para obtener la gracia del indulto.

El decreto citado fue remitido en las primeras horas de la tarde al Ministerio de Justicia, desde donde fue enviado posteriormente a la Contraloría para su toma de razón.



Un aspecto del homenaje que los estudiantes secundarios rindieron a Bernardo O'Higgins, mientras habla la Directora General subrogante de Educación Secundaria, señora Luisa Zamorano. En las gradas del Museo Histórico Nacional aparecen cadetes de la Escuela Militar, portando los estandartes de la Patria Vieja y el Pabellón Nacional.

En el natalicio de O'Higgins.-

ESCOLARES RINDIERON HOMENAJE A LAS BANDERAS DE LA PATRIA VIEJA

El Ministro de Educación presidió ceremonia estudiantil

"PERMITID que me imagine el 20 de agosto de 1778, claro, luminoso engalanado con las primeras flores que anuncian nuestra primavera, y nuestra montaña coronada de blanco para recibir al más insigne de los hijos de esta tierra: Bernardo O'Higgins. No hubo, sin embargo, alegría de campanas ni gratos festivales para anunciar tan fausto acontecimiento. Inadvertida y oculta fue su entrada a la vida, circunstancia necesaria, quizá, para destacar mejor su brillante actuación como el más ilustre de los hijos de nuestro país".

Así inició su disertación la Directora General Subrogante de Educación Secundaria, señora Luisa Zamorano, en el acto estudiantil efectuado ayer en la Plaza Vicuña Mackenna, frente al Museo Histórico Nacional, en homenaje al 179.o aniversario del natalicio del Padre de la Patria, don Bernardo O'Higgins.

EL ACTO. — A las 11.30 horas, se inició el acto con asistencia de más de mil estudiantes secundarios de los diversos liceos de Santiago y un destacamento de honor de la Escuela Militar, compuesto por las bandas instrumental y de guerra, y una compañía de cadetes. Presidió estas ceremonias el Ministro de Educación, vicealmirante don Manuel Quintana Oyarzún, quien revistó la delegación de cadetes, mientras la banda ejecutaba el Himno de Yungay. Luego, fueron sacados del Museo Histórico los pabellones de la Patria Vieja, que el general O'Higgins llevó hasta los campos de batalla. En las gradas del Museo tomaron colocación los cadetes, con los tres pabellones nacionales, rindiéndose enseguida los honores correspondientes con el Himno Patrio, interpretado por la Banda de la Escuela Militar.

El Director del Museo Histórico Nacional, señor Leopoldo Pizarro, pronunció una alocución, y entre otras cosas dijo: "Dentro de pocos días, es el aniversario de nuestra Libertad, el viento primaveral estremecerá los mástiles con la trepidación de un galopar de banderas. Haced de ello un símbolo de vosotros mismos".

A continuación se transmitió por los parlantes, una oración de Gabriela Mistral en homenaje al natalicio de O'Higgins, que la insigne poetisa grabó en los Estados Unidos, antes de morir.

Finalizó el acto con el Himno Nacional que fue coreado por los estudiantes, dirigidos por el jefe de la Banda. Luego, con una marcha y con los honores correspondientes se procedió a guardar los estandartes históricos.

SECTOR ECONOMICO

LOS DEPOSITOS de garantía en el Banco Central para las importaciones, de acuerdo con el régimen de cambio libre, al 12 de agosto, eran de un total de 16.858 millones de pesos, contra 17.247 millones al 31 de julio pasado.

Durante el segundo trimestre, según informe de la Comisión de Cambios Internacionales, estos depósitos se mantenían sobre 20 mil millones de pesos.

EL DIRECTORIO de la Asociación de Empleados del Instituto de Seguros del Estado sostendrá entrevistas con varios Ministros, entre ellos con el de Hacienda, para plantearles diversas aspiraciones de los funcionarios y de la marcha de la institución.

DENTRO DE 10 DIAS quedará terminado el informe relacionado con la investigación de la Contraloría en la compra de 150 mil toneladas de azúcar por el Instituto Nacional de Comercio. En la Contraloría se informó que por el momento, no se pediría la renuncia o destitución del Vicepresidente de INACO, Carlos Ferrer, porque aún se estaba realizando la investigación.

FEDERACION DE PRENSA RECHAZA REFORMAS A SU REGIMEN DE PREVISION

En reunión celebrada anoche por el Consejo Ejecutivo de la Federación Nacional de Trabajadores de la Prensa y las directivas de la totalidad de los sindicatos de empresas periodísticas de Santiago, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.— Rechazar el proyecto de reformas a la previsión aprobado por la Comisión de Legislación del H. Senado, porque significa un atentado a los beneficios actuales de los imponentes del Departamento de Periodistas, Fotograbadores e Imprentas de Obras.

2.— Propiciar exclusivamente el mejoramiento de las pensiones y montepiados, sobre la base de ciertos aportes económicos de los propios imponentes.

3.— Plantear ante el Comando de Defensa de la Previsión que es de imprescindible necesidad realizar a la brevedad posible una concentración general del gremio periodístico-gráfico, para darle a conocer las razones en que se basa este rechazo.

ESTA TARDE LLEGARA A SANTIAGO GERENTE DEL FONDO MONETARIO

Hoy en la tarde es esperado en Santiago el Director-Gerente del Fondo Monetario Internacional, de las Naciones Unidas, señor Per Jacobsson, quien permanecerá en Santiago hasta el domingo próximo. El señor Jacobsson celebrará conversaciones con las altas autoridades del Banco Central, miembros del Gobierno, funcionarios de la CEPAL y otros representantes de las Naciones Unidas.

La jira del señor Jacobsson, es la primera que realiza por Sudamérica —ya ha estado en Río de Janeiro y Buenos Aires— y viaja acompañado del señor G. L. L. de Mubray, su ayudante especial, y del señor Jorge del Canto, Director del Departamento del Hemisferio Occidental.

LUFTHANSA cumplió un año desde su reintegro a líneas sudamericanas

Altas cifras marca la estadística de esta línea alemana de aeronavegación.

Hace un año, el 19 de agosto de 1956, que el primer avión de la LUFTHANSA llegó, conforme a horario, al aeropuerto de Ezeiza, iniciando con ello el servicio regular entre Hamburgo y Buenos Aires. El primer año del servicio sudatlántico ha demostrado que subsiste a la fecha la confianza que la vieja LUFTHANSA supo granjearse en Sudamérica y que el joven servicio aéreo alemán muy pronto volvió a conquistar su puesto entre las acreditadas líneas internacionales.

El servicio veloz y cuidado, unido a la ejemplar comodidad que brinda a sus pasajeros, conquistó en poco tiempo también las simpatías del público viajero más exigente, y su lista de pasajeros comprende los nombres de conocidos políticos, industriales, comerciantes y famosos artistas.

Los majestuosos Super-G-Constellation de la LUFTHANSA pertenecen a los aviones de pasajeros más modernos y cómodos y han efectuado, con notable regularidad, en los últimos 12 meses más de 200 travesías del Atlántico Sur. Desde abril de 1957, también Montevideo está comprendido en ese servicio. Próximamente llegarán hasta Santiago.

Con la importante misión de que se hiciera cargo la LUFTHANSA hace 3 años, la organización se desarrolló rápidamente, de modo que en la actualidad, ocupa ya más de 4.000 empleados y técnicos. Con justificado orgullo pudo la LUFTHANSA dar a conocer las imponentes cifras del último año. En 1956, se transportaron 220.000 pasajeros, además de 1.000 Tons. de correspondencia vía aérea y casi 2.000 Tons. de carga aérea.

AÑO XLI N.o 14.504

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, miércoles 21 de agosto de 1957

Chile en la Conferencia de Buenos Aires

SIN lugar a dudas, la posición de Chile en la Conferencia Económica Interamericana que se celebra en Buenos Aires es de gran claridad y profundo realismo, de acuerdo con el nuevo lenguaje que los hechos económicos y sociales están imponiendo en el mundo entero. Creemos que las palabras del Ministro de Hacienda de nuestro país, han caído en terreno propicio, en esta hora en que América Latina se enfrenta a agudos problemas de economía y de desarrollo social y cultural de sus pueblos.

El discurso de nuestro Ministro de Hacienda, leído en la primera sesión plenaria de la Conferencia, destaca puntos trascendentales para el porvenir de América, en relación con la convivencia democrática y la cooperación interamericana, las ventajas de un convenio económico general, la estabilidad de los ingresos de las naciones americanas, el mercado común para el Hemisferio y las bases para un desarrollo acelerado y permanente de nuestros pueblos.

La cooperación económica —de acuerdo con el criterio del Supremo Gobierno— no se opone a los desniveles actuales que se observan entre los países de distinto desarrollo, porque todo convenio beneficia a las partes, en función de los volúmenes de las inversiones, proporcionalmente considerados. Esta política tiene que significar, a la postre, el reemplazo del concepto de "ayuda" por el de conveniencia recíproca, que está más de acuerdo con la filosofía democrática y con la realidad del comercio mundial.

Todo desarrollo económico implica financiamientos específicos, tanto más elevados cuanto más importantes son sus fundamentos y proyecciones. Las grandes masas de América Latina aspiran a un mejoramiento de sus condiciones de vida, anhelo que se encuentra obstaculizado por el bajo nivel de sus ingresos, lo que las imposibilita para formar los capitales requeridos. Y cuando los Gobiernos han querido obtener recursos adicionales de capitalización, se han visto empujados a desembocar en procesos inflacionarios por las mermas en sus ingresos de exportaciones de productos básicos, fuente de recurso principal para sus economías. El volumen de inversiones requerido, a fin de lograr un desarrollo efectivo de estos países, no puede ser cubierto con fuentes de ahorro. De ahí las conveniencias de la cooperación. Por el momento, los aportes internos y externos de las naciones latinoamericanas no han estado a la altura de las exigencias de una masa siempre en crecimiento, que desea mejores formas de vida. La solución más realista para este problema, que gravita perjudicialmente en la estabilidad de las instituciones, es la aplicación de un sistema de financiamiento interamericano, iniciativa que aparece con las mejores posibilidades de éxito en el ámbito regional.

Junto a esta medida de trascendental importancia, existe la necesidad imperiosa de estabilizar los ingresos en moneda extranjera que, en su gran mayoría, están en permanentes fluctuaciones por la baja que experimentan los precios de ciertos productos básicos en el mercado internacional, y de los cuales depende en parte importante el desarrollo de nuestros países. La situación planteada repercute directamente en las condiciones de vida de las masas, y detiene el progreso de las naciones. Y no es fácil —como lo expresó el Ministro de Hacienda— "imponer una disciplina estricta en las prácticas de consumo, ahorro e inversión a grandes poblaciones en que predomina el subconsumo".

Código del Tránsito

UNA de las necesidades que en forma más poderosa se han hecho sentir en estos últimos tiempos es la relacionada con la carencia de un cuerpo legal que reglamente los diferentes aspectos del tránsito público, tanto en la capital como en las ciudades de mayor desarrollo del país. Con vistas a agrupar de modo metódico y racional las diversas disposiciones que existen sobre el particular, el Gobierno ha enviado oportunamente un proyecto de ley al Congreso en el que se contempla la satisfacción de la mencionada necesidad, aprovechando la innumerable jurisprudencia existente en los Tribunales y las reglamentaciones pertinentes de Policía.

El Código del Tránsito persigue como objetivo principal poner orden en las diversas disposiciones emanadas de autoridades diferentes, estructurando un eficiente cuerpo legal que sirva para ser aplicado con la debida eficacia. Su propósito obedece, en consecuencia, a la consideración de que el crecimiento de la población ha traído aparejada, en forma consecuencial, una voluminosa cantidad de problemas urbanos que no se producían en época anterior.

El examen somero del ordenamiento del tránsito en la capital ofrece de inmediato a la observación problemas cuya necesidad de solución se hace sentir imperiosamente a través de continuos accidentes y de diversas perturbaciones. El Código del Tránsito, al agrupar las normas en una forma ordenada y clara, servirá de constante orientación, no sólo a las autoridades encargadas de hacerlo cumplir, sino que a la población en general.

En este sentido, se hace necesario, igualmente, el estudio de las legislaciones que reglamentan la vida urbana en aquellos países de mayor desarrollo demográfico que el nuestro. Los Estados Unidos de América brindan al estudioso de esta materia múltiples experiencias que, bien aprovechadas y adaptadas a las necesidades nuestras, deberán constituir un fundamento estimable.

Es lo que se ha previsto en la redacción de este Código, incorporando a sus disposiciones el conocimiento extraído de la experiencia de los países de mayor adelanto material que el nuestro. Es así como se ha logrado componer un texto que prestará indudables servicios a la colectividad.

La ciudadanía, por estas razones, espera que las ramas del Poder Legislativo presten al estudio y al examen de este interesante proyecto de ley la importancia e interés que merece. Al legislarse sobre uno de los aspectos de la existencia urbana y ciudadana que mayor interés reclaman de la vigencia de la autoridad, no sólo se salvaguarda el orden público, sino que, además, se dictan normas en resguardo del patrimonio humano nacional.

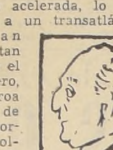
Se trata, sin lugar a dudas, de una de las iniciativas llamadas a despertar el más grande interés público, ya que éste obtendrá positivas ventajas de su oportuna aplicación. Son éstos los motivos que nos conducen a considerar de premiosa necesidad la dictación del Código del Tránsito, y a esperar que nuestros legisladores lo incorporen a las leyes en vigencia.

De MANUEL EDUARDO HÜBNER

Extensión cultural de la U. de Chile

NO ha mucho, el mes pasado, comentó nutridamente LA NACION el magnífico resultado de las Escuelas de Invierno que la Universidad de Chile hiciera funcionar, simultáneamente, en Antofagasta, Santiago y Temuco. La que en Santiago dirigiera el ex senador, catedrático y escritor Eugenio González, tuvo la virtud, no poco significativa, de indicar hasta dónde llega el ansia de saber de toda clase de gentes en Santiago.

Pero cosa parecida significó el éxito de las otras Escuelas organizadas, en el Norte y el Sur, por el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, cuya trepidación, de día en día acelerada, lo hace asemejarse a un transatlántico infinito, tan grande, o tan largo, como el país entero, cual si la proa y la popa de su acción cortaran o revolvieren, en Arica y Punta Arenas, en blanca espuma, el agua del futuro chileno.



A esas Escuelas de Temporada se unieron, también en julio, las "Misiones" de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales. En Arica e Iquique, en Temuco y Punta Arenas, en conferencias públicas y "Sesiones Jurídicas de Mesa Redonda" con miembros del Foro y la Magistratura, actuaron equipos de catedráticos presididos por maestros como Leopoldo Ortega, Miguel Schweitzer y Eugenio Velasco.

La Facultad de Filosofía y Educación tiene ya programadas sus propias "Misiones", para octubre próximo, en Antofagasta, La Serena y Punta Arenas. Poco antes, en septiembre, se iniciarán los "Seminarios del Norte Grande", en Antofagasta y Tarapacá. El resultado habrá de ser tan extraordinario como el que dieran, el año último, en Atacama y Coquimbo, en el "Norte Chico". Serán numerosas exposiciones y foros sobre problemas regionales. ¿Qué resultado? Verdaderos diagnósticos, a fondo, con toda suerte de datos y sugestiones, sobre los problemas reales, no los políticos, de aquellas provincias, que necesitan, como ningunas otras del país, de una auscultación objetiva, desapasionada, de sus necesidades y posibilidades.

A esa labor constante, metódica, que alcanza a todas partes del territorio y tiende a hacer de él una sola integración espiritual viva, hay que agregar, por cierto, la actividad casi volcánica que crepita en Santiago. Pues aquí, en la capital, donde abundan ya los requerimientos culturales de jerarquía, el Departamento de Extensión Cultural de nuestra Universidad ha tenido que "emplearse a fondo".

Ni él, ni la Universidad, ni Santiago mismo, pueden quejarse. Este mes de agosto va en camino de superar todo lo ya hecho en este campo, todavía nuevo en Chile, de la difusión de la alta cultura por medio de conferencias, ciclos de charlas, recitales poemáticos o musicales. ¡Qué alentador resulta, en este momento de álgida pasión política, que la casa de Bello nos evoque a Carlo Goldini, el dramaturgo italiano del siglo XVIII; nos hable del modernismo en la lírica peruana; nos adentre en el alma de la poesía de Juan Ramón Jiménez, el reciente Premio Nóbel, o nos entregue, como un regalo, la conmemoración, en un ciclo especial de conferencias, del primer centenario de "Las Flores del Mal" y de "Madame Bovary"! Como también de que una actividad en que Chile ha intervenido eficazmente, el "Año Geofísico Internacional" —al través del "Comité Ejecutivo Chileno" que organizara el brillante Ramón Cañas Montalva, ex Comandante en Jefe de nuestro Ejército, y dirige ahora el Gral. Gregorio Rodríguez—, haya sido tratada con precisa competencia por nuestra mejor autoridad, el Prof. Federico Rutllant, Director del Observatorio Astronómico Nacional.

Un chileno de categoría, un peruano de renombre americano y un docto español —Lautaro García, Luis Alberto Sánchez y Angel Balbuena Briones, hijo del famoso tratadista literario Balbuena Prat y él mismo catedrático de esas disciplinas en Wisconsin— disertaron, respectivamente, sobre "Carlo Goldoni o la vocación irresistible", "Perfiles del Modernismo Peruano" y "La Poesía de Juan Ramón Jiménez".

El Instituto Chileno-Francés de Cultura cooperó con entusiasmo al éxito y calidad sobresalientes del ciclo "Dos Grandes Centenarios de las Letras Francesas". Pues se tuvo el talento de programar cuatro conferencias básicas y entregarlas a expertos y especialistas de renombre, y de agregar a ellas un "Recital Poético-Musical Baudelaire". ¿Las conferencias? De la primera, "El París de Flaubert y Baudelaire", se encargó M. Roger Parelon, Profesor de Letras, secretario del Instituto auspiciador. La segunda, "La Estética de Baudelaire en "Las Flores del Mal", estuvo a cargo de M. Francis Lafon, de la Facultad de Letras de la Universidad de París, hoy profesor de Literatura Francesa en la U. de Chile, quien ilustró su excelente conferencia con lecturas del "Poeta Maldito". La tercera, "Baudelaire, crítico de arte", fue agudamente desarrollada ayer por Antonio R. Romera, el crítico, periodista y escritor español que ha puesto su talento al servicio de Chile. Y la cuarta, "Gustavo Flaubert: Visión del Hombre y la Obra", ha quedado en manos, mañana jueves, de Manuel Vega, el periodista, crítico literario y Académico de la Lengua. En cuanto al "recital poético-musical", baste decir que, con audición de composiciones de músicos franceses sobre textos baudelairianos, fue una especie de bilingüe diálogo poemático entre el profesor Lafon y nuestra sin par María Maluenda.

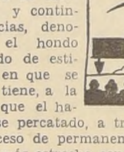
¿A quién agradecer, ahora, estos gratuitos regalos para el espíritu? A la centenaria Universidad de Chile, desde luego. Y naturalmente, a su Rector, a Juan Gómez Millas, personero calificadísimo del nuevo signo intelectual que comienza a brillar sobre Chile, que se ha volcado entero a la tarea de convertir la extensión cultural en un organismo moderno, de ágil funcionamiento, que lleve a todas partes del territorio y mantenga viva en Santiago esta creciente pasión chilena por la alta cultura.

M. E. H.

De PABLO GARRIDO

Un mensaje musical de N. América

LA VISITA a Chile de la eminente cantante norteamericana Blanche Thebom no ha sido asunto meramente casual. El Departamento de Estado del hermano país del norte la envió como un signo de especial homenaje a la culta sociedad chilena, con ocasión de las fiestas centenarias del Teatro Municipal. Una política de esta naturaleza es asunto que hará pensar a muchos de los gobiernos del hemisferio, porque entraña algo más que la interrelación de cultura material. Según nuestro modo de ver, éste es el único vehículo que puede permitir el cabal conocimiento recíproco, ya que al elegir a una de las figuras más conspicuas de la cultura espiritual de un pueblo y enviarla a una nación hermanada en ideales y contingencias, denota el hondo grado de estima en que se nos tiene, a la vez que el haberse percatado, a través de un proceso de permanente y cada vez más estrecha convivencia espiritual, que en estos lares hay algo más que cobre, salitre y carbón.



Ya en anteriores ocasiones el organismo conocido por ANTA —y cuya sigla implica un movimiento artístico de doble acción: interna y externa— nos envió desde Norteamérica el singular espectáculo de "Porgy and Bess", que tuvo, entre otras virtudes, la de demostrar que en la tierra de Lincoln había una libertad de expresión concomitante con una igualdad de "oportunidades", no obstante la cacareada escisión derivada de graduaciones cromáticas de pigmentación; pero hubo también otra virtud, y fue la de establecer en forma irrefutable que este hemisferio había ya producido un valor composicional de primer orden: George Gershwin.

Por la compleja estructura étnica, y por los conflictivos valores en juego, la patria de Edison y Edgar Allan Poe no está en situación —como no lo estaría ningún país esencialmente democrático— de limitar o "dirigir" las actividades de sus súbditos o usufructuarios culturales. De allí que algunas expresiones harto divulgadas y hasta sentidas como necesidades socioculturales (i.e. cinematografía, dancística salonera, etc.), suelen aparecer con un énfasis desmesurado frente a otras expresiones incuestionablemente más vitales en la forma de la cultura espiritual, pero que, por su esencialidad, parecieran carecer de aquellos resortes de viabilidad exportable que les permiten ubicarse en aquello que, por lo menos, podría resultar una nivelación de valores en juego. Y éste es un problema que también lo tenemos en nuestra patria y que, pareciera, está totalmente desatendido justamente por no haber tenido quienes lo adviertan, y si los ha habido, hasta la fecha creemos que no han sido escuchados.

En el programa de Blanche Thebom y su acompañante William Hughes no se ha hecho "chauvinismo" ni propaganda sectaria. Escasamente cuatro autores, en un total de veinticinco selecciones, eran norteamericanos. Y en aquella misma discreción radicaba, indudablemente, la filosofía que inspira a este tipo de mensaje de buena voluntad. ¿Habríamos estructurado algo semejante nosotros para la exportación? Estoy seguro que no. Ha sido respetada la voluntad de la artista y el acervo cultural de este nuevo centro local de cultura que es la América toda. Patrimonio nuestro son Beethoven, Richard Strauss, Bizet, Bellini y Obradors, que figuraron en su deliciosa audición, y una sólida formación cultural no puede prescindir del numen universal.

Blanche Thebom está dotada de un órgano vocal magnífico, y su timbre de mezzo soprano es de aquellos que, amén de acariciadores, provocan vivencias del más puro goce estético. Uno puede escucharla a ojos cerrados, pero, ¡cómo no verla, si es hermosa, distinguida y grácil! No nos ha sido dado el privilegio de seguirla en una obra operática, junto a todo aquel mundo de cosas ensoñadoramente falsas que tiene el teatro, pero nos la imaginamos, y pueda que algún día la tengamos en el escenario de nuestro primer coliseo para que reedite sus universalmente alabadas actuaciones en "Carmen" o "Sansón y Dalila".

El público, que llenaba totalmente el Teatro Municipal, la mimó con el aplauso, desde el primer instante; y ella, como una reina de reinas, respondía con un saludo levísimo, pero pleno de auténtico reconocimiento. Ni un instante, en tan dilatado programa, decayó el entusiasmo; por el contrario, se le exigió más y más, y Blanche Thebom brindó "encores" y más "encores" olvidándose de ella misma. Es decir —y perdónesenos el símil que es apenas reflejo de los gloriosos instantes vividos en su recital—, cantaba como un ruiseñor, olvidada de sí misma.

Que el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica nos envíe más, y que todos los Gobiernos americanos le imiten, es lo único que podríamos agregar. Algún día el nuestro hará lo mismo. ¿Por qué no? Valores los hay aquí, y no tenemos para qué consignarlos, valores en todos los campos de lo mélico, vocal, instrumental, composicional. Esta ha sido la mejor enseñanza de nuestro hermano rubio del Norte. ¡Welcome!

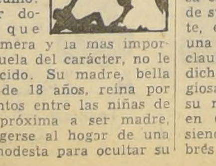
P. G.

De ANIBAL BRAVO KENDRICK

El primer soldado de Chile

EL día 20 de agosto recordamos todos los años, con patriótica unción, el nacimiento del Padre de la Patria don Bernardo O'Higgins, porque así lo exige el deber de gratitud de los chilenos hacia el compatriota que "jamás vaciló, jamás tuvo miedo, jamás escondió su pecho a los peligros, ni su fortuna a los quebrantos, ni su nombre a los más graves compromisos, incluso los del patíbulo", como ha dicho don Benjamín Vicuña Mackenna.

La ciudad de Chillán, la vieja ciudad colonial en que la vida se deslizaba monótona, sin sentir, falta de interés y de alegrías, debe su celebridad a que en ella nació, el día 20 de agosto de 1778, el prócer don Bernardo O'Higgins. Sus ojos, al abrirse a la luz, vieron en torno suyo sólo brazos rudos y extraños que pasearon su infancia. Nació sintiendo el eterno infortunio. El hogar doméstico, que es la primera y la más importante escuela del carácter, no le fue conocido. Su madre, bella y casta, de 18 años, reina por sus encantos entre las niñas de Chillán, próxima a ser madre, debe acogerse al hogar de una familia modesta para ocultar su estado. Cuando Bernardo sólo tiene cuatro años, un oficial exige, en nombre de don Ambrosio O'Higgins, la entrega del niño, y éste es llevado a Talca, a casa de don Juan Albano Pereira, donde encuentra un hogar paternal, una madre en la esposa de él, y hermanos cariñosos en sus hijos. Don Bernardo O'Higgins debía tener grandes dificultades y experimentar grandes amarguras en su vida. Del Padre de la Patria, cuyo nacimiento recordamos ayer, se han escrito ya más libros que de ningún otro hombre ilustre de Chile. Pero de hombres como O'Higgins, por mucho que se escriba, nunca se escribirá bastante. Muchos escritores, notables o no, han trazado con pinceles inmortales todas las gestas gloriosas del prócer.



Desde su nacimiento hasta que tomó el mando del Ejército patriota, y hasta que asumió el cargo de Director Supremo de Chile, su vida fue una serie no interrumpida de sufrimientos y de desgracias. "Prodigiosa es la vida de O'Higgins, desde su nacimiento hasta su muerte, engalanada por el ideal de una abnegación patriótica sin claudicaciones ni sombras —ha dicho Galván Moreno—. Prodigiosa por el novelesco acaso de su nacimiento; por la miseria en que pasó su adolescencia, siendo hijo de uno de los hombres más poderosos de entonces; por la decisión y el coraje que supo poner, desde un principio, al servicio de la independencia americana, y, sobre todo, por su desprendimiento de los bienes materiales, que lo truecan en luminoso ejemplo para la posteridad.

Don Bernardo O'Higgins recibió a la muerte de su padre, don Ambrosio O'Higgins, una cuantiosa fortuna, con la cual pudo vivir tranquilo, sin que le inquietase el porvenir. Pero al sentir los clarines que anunciaban la lucha por la independencia de su patria, cambió su traje civil por el rústico uniforme de soldado, y puso todos sus bienes, incluso su hacienda de Las Canteras, a disposición de los patriotas. Don Bernardo O'Higgins asombró desde los primeros momentos a sus compañeros y subordinados por su coraje y por su inteligencia, y a cada instante puso su pecho al frente de las balas enemigas. En las grandes batallas que libró por la Independencia, ni una sola vacilación, ni la más leve incertidumbre, cuando veía caer heridos de muerte a sus compañeros y ayudantes. En Rancagua, después de luchar treinta y seis horas sin descanso, en esa trágica jornada del 1.o y 2 de octubre de 1814, cuando todo se creía perdido, a pie, muerto su caballo, sobre el primer caballo que encuentra a mano, monta de nuevo, y ordenando a los sobrevivientes que lo sigan, se abre paso en la Cañada del pueblo entre las filas de enemigos armados que lo asedian.

O'Higgins supo "tener grandeza en su caída, como tuvo glorias y valor en las batallas", según la elocuente expresión del historiador argentino Galván Moreno, ya citado. En la introducción del libro "El Libertador de Chile, O'Higgins", de este eminente historiador y escritor, se lee: "Lo novelesco de la vida del prócer chileno, su ejemplar honradez, la entereza de su carácter para vivir sin claudicaciones cuando lo golpeó la desgracia, nos decidieron a profundizar en el estudio de su grande obra de patriota, esfuerzo que originó este libro. Plena de hermosas revelaciones ha sido nuestra tarea. Con lo bello y lo grande que fuimos encontrando en O'Higgins, frente a sus errores y sus fracasos, hubiéramos podido hacer un voluminoso tomo. Hemos preferido la síntesis, porque perseguimos el afán de llegar a los lectores con ejemplos de honradez tan magníficos, como el de la vida de este ilustre chileno, ejemplo necesario en todos los tiempos, pero en éstos más que en ninguno".

Las batallas ganadas por el general O'Higgins, por la causa de nuestra Independencia, han hecho que su nombre haya sido grabado en el bronce y viva latente en el corazón agradecido de sus conciudadanos. Chile ha apurado la suntuosidad y la grandeza escultóricas para honrar al insigne guerrero. En la Alameda de Santiago se ha levantado la magnífica estatua ecuestre de O'Higgins, en la cual yérguese el héroe, oprimiendo entre sus piernas de acero su caballo de guerra. Allí está recibiendo la adoración de los chilenos, contemplando, a poca distancia, el otro monumento del frente, que recuerda al gran San Martín, amigo inseparable suyo en la prosperidad y en los golpes inesperados del infortunio.

A. B.

PANORAMA

¿Quién manda a quién?

Las afirmaciones de un periodista británico acerca del dominio innegable de la mujer norteamericana sobre "su hombre", va a traer cola entre los representantes del sexo fuerte, por rubio que sea. El periodista inglés, con la flema característica de los "isleños", declaró que "luego de una cuidadosa observación de las formidables representantes del sexo débil de los Estados Unidos, la mujer norteamericana tiene al hombre firmemente cogido por las orejas".

La reacción en Santiago no se hizo esperar. Tres norteamericanos casados, un poco corridos por tamaña afirmación, han comentado que la mujer norteamericana sólo discute de igual a igual con su marido los problemas hogareños; la mujer norteamericana no es dictadora ni dominante; como madre, es la piedra fundamental del hogar, el hombre se pone a veces el delantal y "muda" la guagua, porque ambos —marido y mujer— comparten lo bueno y lo malo del matrimonio. Un norteamericano soltero se felicita de conservar aún "su libertad".



El periodista inglés, que ha observado las cosas con objetividad, comprueba que la mujer norteamericana parece verdadera "amazona", y que el año 2.000 pasará del metro noventa de estatura, sin zapatos, y que ahora es media cabeza más alta que el hombre común.

El problema es bastante interesante para nosotros, ya que los varones norteamericanos no lo sienten, sencillamente porque no es problema. Ellos están acostumbrados a la situación, desde hace decenios, y a nadie se le ocurriría modificar el actual statu. ¿Manda realmente la mujer en los Estados Unidos? Nos parece que sí. La independencia económica de la mujer; sus múltiples actividades profesionales; su vida fuera del hogar, para ganarse la existencia; el autodominio de su persona, desde los primeros años de la adolescencia; la educación mixta, que la ha hecho perderle el miedo al "dulce compañero", son algunos de los factores que contribuyen a formar en la mujer norteamericana una fuerte personalidad, chocante, ayer, para la mentalidad latina. Hoy, sin embargo, nadie se admira de ésto, porque las mujeres latinoamericanas, especialmente las chilenas, van por el mismo camino. Son pocas las jóvenes que esperan la llegada del "príncipe azul". Marchan velozmente a su encuentro.

Las impresiones del periodista inglés están abonadas por millares de viajeros de todas las latitudes. Entre los chilenos, es común su juicio sobre el dominio de la mujer en la vida norteamericana. Es lo primero que se ve claramente en el país del norte. La mujer y el niño son los dueños principales de la vida social. El hombre es un accidente. En la vida sentimental se nota también la precocidad femenina, y es común hallar en los ambientes norteamericanos que la mujer, en varios aspectos, toma siempre la iniciativa. El norteamericano es un niño grande, que necesita de cuidados "maternales". ¿Por qué extrañarse? Los hombres están bien..., y las mujeres también. ¿No habrá un poco de envidia en las apreciaciones del periodista británico?

El mundo, como diría un filósofo escéptico, marcha a un rápido desastre. A la cabeza de él corren, airosas y triunfantes, las mujeres. ¿Qué más se puede desear?

LA PREGUNTA

El "Chataco Mate" está indignado porque el remate de las acciones de LA NACION no se efectuará este año. ¿Es que la "Moby Dyck" de Tenderini le habría "echado el ojo" a ver si podía devorar este diario usando la técnica de las uñas largas, que tantos éxitos financieros le han deparado a él y a sus compinches?

Notas del Día



NIÑOS PICAROS En los niños todo es disculpable, se ha dicho desde hace mucho tiempo. Si un niño incendia una casa, no faltará quien le trate de disculpar diciendo que es una picardía. Y ya sabemos que una picardía es como una gracia, como una cosa divertida, digna de celebración.

Gracias a que hemos vivido empapados en estas antiguas y beneméritas ideas, a los niños se les está pasando la mano. Nos cuenta ayer nuestro corresponsal en Valparaíso las preciosas diabluras realizadas por tres muchachos de 14, 12 y 10 años. Se encargaban de robar dinero, nada más que dinero, donde lo hallaran a mano. Después de cansarse de robar en Santiago se fueron a Valparaíso, en uno de cuyos cerros escondían el suculento botín alcanzado gracias a su desvergonzada pericia. No dejaban rastros. Parecían haber estudiado en la más vieja universidad del delito. Fueron pillados por mera casualidad. La sociedad infantil, en corto tiempo, había alcanzado una utilidad de tres millones de pesos. No estaba mal para ser novicios. La manera de operar —según sus propias declaraciones— se las proporcionó la película "Rififí". Otros niños, no hace muchos días, sorprendidos en los mismos delitos, habían hecho una confesión similar a la de estos noveles y avezados delincuentes.

No he visto nunca la película "Rififí", pero he oído hablar de ella muchas veces cuando se conversa de crímenes y delitos. Los niños ladrones —se asegura— no han podido tener mejor escuela, y ya pasan de ciento los que no han trepidado en confesar que lo único que les ha llevado al delito es la tan nombrada película "Rififí". Yo que no voy al cine, y que me contento con saber de las grandes películas —si las hay— lo que de ellas me cuentan las amigas o los amigos, me asusto de que se haya permitido exhibir una película que ha ocasionado tan tristes resultados. Debe ser así, porque la confesión espontánea de estos pequeños criminales no deja lugar a dudas. Creía yo que los niños no podían entrar a los teatros en que se exhibe esta clase de espectáculos cinescos. Pero, parece que no es así.

¿Y por qué no es así? Por lo que tantas veces se viene diciendo: que tenemos las más abundantes y las mejores leyes y reglamentos del mundo, y nunca se cumplen. Gracias a ello hemos llegado a la triste condición de que ya no tenemos niños pícaros, sino niños ladrones, y, a veces, asesinos. Supongo que la culpa será de alguien. ¿De quién? Nadie lograría averiguarlo, porque éste sí que es el más grande de los delitos, contemplado en otra ley que no se cumple. Es indudable que no son los niños los culpables, sino otros que no se sabe dónde están ni quiénes son.

A los niños se les recomienda no jugar con fósforos, y se les vigila para que no se conviertan en pirómanos. Sin embargo, los dejamos asomarse a la parte más vil de la condición humana, poniendo ante su vista la perniciosa atracción de los más indecentes delitos. Una vez en una película me puse colorado, y a mi lado unos niños, jubilosos, aplaudían a rabiar.

Ha corrido mucho el mundo desde los tiempos de "Blanca Nieves" y de "Genoveva de Brabante". Las sombras de "Pablo y Virginia" se han perdido en la noche que nos rodea. La misma "María", de Jorge Isaacs, sigue llorando en soledad su desventura. "Pulgarcito" va arrancando cuesta abajo, perseguido por los demonios del mal que a todos nos acechan. ¿Qué es raro que unos niños, que nunca supieron de estas cosas amables, formen una sociedad colectiva y se pongan a robar?

Es que ya les habían robado su inocencia.

B.

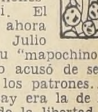
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

El señor Maurás y su "democracia"

Señor Director:

Me permito molestar su atención para pedirle se sirva tener a bien dar publicidad en la "Sección Cartas al Director" a la siguiente nota:



Días atrás, en una proclamación del "desambientado" candidato radical señor Bossay, entre los "oradores", así entre comillas, despotricó el diputado del "jopo", en forma bien poco democrática, en contra de un hombre que —a pesar de que no pertenezco a las filas políticas de él— lo considero, hoy por hoy, un hombre honesto y capaz: ese hombre es Eduardo Frei. El mencionado diputado del "jopo", a quien ahora comprendo por qué siempre el senador Julio Durán le está tirando las orejas, lanzó su "mapochino lenguaje" en contra de la candidatura de Frei. Lo acusó de ser un candidato de Derecha; ser representante de los patrones..., y ¡oh!, sorpresa, dijo que la candidatura de Bossay era la de los pobres, de los trabajadores. Era la candidatura de la libertad, por tanto el Partido Radical debía volver al Poder para salvar a los trabajadores de Chile.

Sin embargo, el diputado del "jopo" ya se olvidó que su partido traicionó a ese pueblo que ahora dicen tanto adorar, al coludirse con la Derecha; se olvida que el Partido Radical creó el primer campo de concentración en América: !PISAGUA!; olvida el amnésico diputado que las persecuciones más sangrientas cometidas en contra de los trabajadores fueron durante el reinado radical; olvida la terrible persecución, encarcelamiento y relegación de dirigentes sindicales; olvida las muertes, miserias y hambre sufridas por los relegados en Pisagua, Belén, Codpa y Putre... No. No pueden olvidarlo, porque desde sus tumbas están levantando sus dedos acusadores Angel Veas junto a muchos compañeros, señalando la traición radical. Los trabajadores de Chile jamás podrán olvidar el dantesco cuadro de CHEPE, la pequeña estación ferroviaria de Concepción, donde fueron hacinados miles de obreros de Lota y Schwager junto a sus familias, sacados de sus casas de la población minera. Sí, ahí están miles de hombres, mujeres y niños que aún recuerdan con espanto esa trágica hora, en que sin alimentos, sin abrigo ni agua y bajo un sol abrasador los dejaron abandonados a su propia suerte.

Agradeciéndole la publicación de ésta, saluda a Ud. atentamente.— **Abraham Valenzuela R.**, Pasaje Liszt, casa 7, Stgo.

RECESO DE LA BIBLIOTECA NACIONAL

Señor Director:

Agradeceré publicar las siguientes líneas:

Desde hace varios días, y quizás hasta cuándo, está en receso la Biblioteca Nacional, —el salón de lectura—, lo que significa un gran perjuicio para todas las personas amantes de la lectura y para aquellas que necesitan documentarse en algún trabajo de carácter profesional o de investigación. Ninguna otra biblioteca puede reemplazar a la Biblioteca Nacional, sea por la variedad de libros o por el volúmen.

En nombre de todas las personas que acuden a ella, nos permitimos solicitar de la Dirección de la Biblioteca Nacional se busque la manera de darle una solución al problema que comentamos. — **Juan Hernández L.**, Santiago.

PROYECTO DE ACUERDO APROBO LA CAMARA EN FAVOR DE JUBILADOS

La Cámara de Diputados celebró una sesión especial, a las 20 horas de anoche, para considerar la situación económica de los ex servidores del Estado.

Se aprobó, por unanimidad, un proyecto de acuerdo, por el cual se pide a S. E. el Presidente de la República y al Ministro de Hacienda el envío al Congreso de un proyecto de ley nivelatorio, al 75 por ciento de las rentas en actividad, de las rentas que perciben los jubilados de la Administración Pública.

Abogaron por la aprobación de este proyecto los diputados Rafael de la Presa y José Foncea, agrariolaboristas; Carlos Morales y Samuel Fuentes, radicales, y Juan de Dios Reyes, conservador unido.

NUEVA FUNDICION DE COBRE ABORDARA HOY CAMARA DE DIPUTADOS

La Cámara de Diputados ha sido citada a sesión especial para hoy, de 11 a 13 horas, con el objeto de ocuparse de la construcción y ubicación de la Fundición de Cobre proyectada por la Empresa Nacional de Fundiciones.

Esta sesión fué solicitada por 31 diputados.

Se mantendrá fusión de la Dirección y el Departamento de Obras Ferroviarias

No significará cesantía, afirmó Ministro de Economía, general Arce

Por 13 votos contra 12, una abstención y tres pareos, el Senado rechazó ayer el veto del Ejecutivo al artículo 11 del proyecto que otorga recursos extraordinarios a la Empresa de los Ferrocarriles, para hacer frente al mayor gasto que demande el reajuste de sueldos, salarios y pensiones de su personal. Pero, por no haber reunido los dos tercios reglamentarios requeridos, se impuso el criterio del Ejecutivo, en cuanto a la mantención de la fusión de la Dirección de Obras Ferroviarias del Ministerio de Obras Públicas, con el Departamento de Obras Ferroviarias de la Empresa de los FF. CC. del Estado.

COMPLEMENTACION.— Al defender la posición del Ejecutivo, el Ministro de Economía, general Horacio Arce, dijo en la Sala que la fusión tiende a una complementación y estrecha correlación entre el organismo constructor y el explotador de las obras ferroviarias, ya que el segundo es una consecuencia del primero. Agregó que se encuentran muy avanzados los estudios para el otorgamiento a Chile de un empréstito en dólares para modernizar y ampliar nuestros servicios ferroviarios, recursos que tendrían un mejor aprovechamiento si una misma entidad es la encargada de realizar las obras de adelanto y administrarlas. Finalmente, desvirtuó las declaraciones que se han hecho sobre una probable cesantía. Al respecto dijo que no se perjudicarán con la fusión ni los profesionales, ni los empleados y obreros que actúan en los actuales departamentos.

EL SENADO DESPACHO PROYECTO DE LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

También el Senado aprobó la observación del Ejecutivo consistente en incluir a los Ministros y Fiscales de la Corte Suprema, entre las personas con derecho a pases libres en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. Al igual que la Cámara, rechazó aquellas que concedían el mismo beneficio a los inspectores de la Contraloría designados en comisiones de servicio, y a los generales y almirantes de las Fuerzas Armadas.

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION. — En los mismos términos en que lo hizo la Cámara de Diputados, la Sala despachó el proyecto, originado en una moción de la representación parlamentaria de Concepción, que aumenta los recursos financieros de la Universidad de Concepción por el presente año, y beneficiará con 20 millones de pesos a la Universidad Católica de Chile. De esta forma, el proyecto quedó en condiciones de ser comunicado al Ejecutivo, para su promulgación como ley de la República.

La iniciativa en cuestión destina a la Universidad de Concepción, para sus planes científicos y educacionales, el excedente de 484.023.974 pesos que se consultan como entradas fiscales en el Presupuesto Nacional vigente, por concepto de los impuestos del 6 o|o a la venta de boletos y de 15 o|o a los premios de los sorteos de la Lotería de Concepción. Esta tributación aumentará con motivo de haberse hecho una programación de sorteos con premios más altos que los que se consideraron al estudiar el Presupuesto. De los recursos que por este concepto reciba el señalado Instituto Superior de enseñanza penquista, 20 millones de pesos deberán ser entregados a la Universidad Católica de Santiago, sin perjuicio de la participación de los dos tercios del impuesto sobre los premios que corresponden al Consejo de Defensa del Niño, según la legislación vigente.

VIÑA DEL MAR.— Fue aprobado en general el proyecto, en segundo trámite constitucional, que establece un impuesto de 100 o|o sobre el valor de las entradas a las dependencias del Casino de Viña del Mar, para financiar un plan de construcciones educacionales. El proyecto volvió a Comisión para un segundo informe, por habérsele presentado varias indicaciones.

FONDOS PARA VALDIVIA.— Se despachó totalmente el proyecto, iniciado en una moción del senador Acharán Arce, que distribuye los fondos provenientes de la ley 12,084 y destinados a obras públicas en la comuna de Valdivia.

QUINQUENIOS. — Después de una intervención del Ministro de Defensa Nacional, general Adrián Barrientos, y por 21 votos contra 8 y un pareo, se aprobó en general el proyecto del Ejecutivo que aclara disposiciones legales relativas a los quinquenios de que goza el personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

Se aclara que serán computables para los quinquenios los dos últimos años de estudios en las Escuelas de formación de oficiales de las Fuerzas Armadas, época en que ya se encuentran asimilados a la previsión social correspondiente.

URGENCIAS.— Al comienzo de la sesión, se dio cuenta de tres oficios del ex Vicepresidente de la República, por los cuales se retiran las urgencias acordadas para el despacho de los siguientes proyectos de ley: 1) Aprueba el Presupuesto de Inversiones de las instituciones semifiscales y fiscales de administración autónoma, correspondientes a los años 1954, 1955 y 1956; 2) Fija la planta de grados y sueldos del personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares; 3) Da carácter autónomo al Departamento de Periodistas, Fotograbadores e Imprentas de Obras de la Caja de Empleados Públicos.

Fueron calificadas de "simples" (30 días) las urgencias hechas presentes por el Ejecutivo para el despacho del primero de los proyectos ya mencionados, y para el que legisla en favor del personal de los Servicios Menores y Auxiliares de Servicio de las instituciones semifiscales y de adminlstración autónoma.

RENUNCIA. — También se dio cuenta de que el senador Galvarino Palacios, socialista, renunció a su cargo de consejero del Servicio Nacional de Salud, en representación del Senado. Su reemplazante será elegido en próxima sesión.

HORA DE INCIDENTES. — El señor Izquierdo, agrariolaborista recuperacionista, se refirió a problemas de la zona que representa, aludiendo en especial al permiso solicitado por la Compañía Minera de Tocopilla para paralizar la mina "La Deseada".

El señor Lavandero, nacional, contestó nuevamente a otro discurso del señor Torres, sobre la expansión japonesa.

El señor González Madariaga, radical, habló de diversos problemas de orden regional.

Cámara aprobó ayer el proyecto de amnistía despachado por el Senado

En sesión especial, efectuada en la mañana de ayer, la Cámara de Diputados aprobó y despachó, en los mismos términos en que lo había hecho el Senado, el proyecto de ley que concede amnistía a los condenados y procesados conforme a la Ley de Defensa Permanente de la Democracia, por infracciones cometidas hasta el 2 de abril del año en curso.

De tal suerte, este proyecto quedó en condiciones de ser comunicado al Ejecutivo, para su promulgación como Ley de la República.

SESION ORDINARIA.— En su sesión ordinaria de las 16 horas de ayer, la Cámara aprobó y despachó una moción que autoriza a la Municipalidad de Concepción para contratar un empréstito por 300 millones de pesos.

También se despachó un proyecto de ley que crea la "Fundación de Conmemoración Histórica Bernardo O'Higgins", en la ciudad de Chillán.

Se acordó, por otra parte, no insistir en el rechazo de las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que expropia terrenos para la ampliación del Estadio Chile, de Santiago.

ORDEN DEL DIA.— Quedó pendiente la discusión de un nuevo informe recaído en el proyecto que reconoce el tiempo servido en cargos de representación popular a los imponentes de las Cajas de Previsión.

La Mesa del Directorio Liberal



El Directorio del Partido Liberal, que ayer debió pronunciarse acerca del problema de la sucesión presidencial, fue presidido por los diputados Hugo Zepeda (de pie) y Sergio Sepúlveda (sentado). Concurrieron más de 500 directores. Con motivo de la muerte del senador Marín, la Mesa quedó facultada para citar oportunamente, a que se reanude la sesión.

FRAP ratificó decisión de realizar Convención Presidencial del Pueblo

El Consejo Nacional del FRAP entregó ayer un comunicado, en el que expresa que, reunido con la Comisión Organizadora de la Convención Presidencial del Pueblo, acordó ratificar su decisión de celebrar, impostergablemente, este torneo los días 13, 14 y 15 de septiembre próximo.

Se resolvió, además, celebrar sesión a las 11 horas de hoy para aprobar el texto de la Convocatoria que se lanzará al país, llamando a esa Convención.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO AGRARIO LABORISTA.— La Asamblea Carlos Condell, de la primera comuna, ha convocado a elección de directorio comunal para mañana, en su sede de Amunátegui 559.

PARTIDO CONSERVADOR UNIDO.— A las 21.30 horas de mañana, en Arturo Prat 1734, se efectuará una asamblea general de la décima comuna, con el objeto de discutir el problema presidencial y definir la actitud de sus delegados ante el directorio general del partido, convocado para el domingo próximo.

Suspendió su pronunciamiento sobre problema presidencial el Directorio General Liberal

Dos son las postulaciones en juego: la de Frei y la de J. Alessandri

Con motivo del fallecimiento del senador Raúl Marín, el directorio general del Partido Liberal, acordó suspender su sesión de ayer y facultar a la Mesa Directiva para que cite, oportunamente, a continuar dicha sesión.

Al iniciarse la sesión de ayer del directorio general, el presidente del partido, diputado Hugo Zepeda, informó de sus conversaciones con dirigentes de las demás colectividades políticas, en relación con el problema de la sucesión presidencial.

Al efecto, el diputado Zepeda dio a conocer sus entrevistas con dirigentes del Partido Radical, Conservador Unido, Nacional, Agrario Laborista y Republicano.

Finalmente, el señor Zepeda dio lectura a una carta del senador demócrata cristiano, Eduardo Frei, por la cual éste solicita el apoyo del liberalismo a su postulación presidencial.

Zepeda sometió a la consideración del directorio esta petición, más un voto de la Juventud Liberal, por el que se pide la proclamación de la candidatura presidencial del senador Jorge Alessandri.

A favor de esta postulación, hablaron el senador Marín y el presidente de la Juventud Liberal, Iván Urzúa; por la candidatura del senador Frei abogaron el diputado Pablo Aldunate y el senador Eduardo Moore.

La sesión fue suspendida, como lo informamos en otras columnas, al conocerse la noticia del fallecimiento del senador Raúl Marín.

N.o 53

senador Marín!" Este se limitó a sonreír, alzó su mano derecha, para saludar, y replicó, con voz débil: "No... ¡Viva la Patria!"

Pronto, y en medio de la consternación de los presentes, se movilizó la ambulancia y el senador Marín se alejó de la sede del Partido Liberal. Nunca más volvería. Murió en el trayecto a la Clínica Santa María; tal vez cuando faltaban unos cincuenta metros.

Según se informó, en la Clínica se intentó revivir el cuerpo del senador Marín que todavía estaba tibio. Para ello se le hicieron masajes al corazón, mediante una rápida intervención quirúrgica. Todo resultó en vano.

La noticia de la muerte del senador Marín conmovió al directorio del Partido Liberal. En su homenaje, se guardó un minuto de silencio y la sesión fué levantada, en señal de duelo.

EN SU CASA.— El ataúd, que contiene los restos del senador Raúl Marín Balmaceda, fue trasladado anoche, desde la Clínica Santa María, a su casa, ubicada en la calle Serrano N.o 14, donde se le erigió una severa capilla ardiente.

Sus deudos recibieron allí las condolencias de todos los sectores parlamentarios, de los círculos sociales y del Gobierno.

ACUERDOS DE LA JUNTA LIBERAL.— Reunida extraordinariamente la Junta Ejecutiva del Partido Liberal, inmediatamente después de que fué suspendida la sesión de ayer del directorio general, adoptó los siguientes acuerdos:

"1.o— Dejar testimonio en actas del inmenso pesar de todo el Partido Liberal por el desaparecimiento de su brillante senador, don Raúl Marín Balmaceda, uno de los más destacados miembros de nuestra colectividad;

2.o— Expresar a su señora madre las condolencias del Partido Liberal;

3.o— Participar en corporación en sus funerales con todos los parlamentarios del partido;

4.o— Comisionar al presidente del partido, diputado don Hugo Zepeda Barrios, para que haga uso de la palabra en los funerales, y a un senador y un diputado para que le rindan homenaje en el Congreso Nacional;

5.o— Trasladarse la directiva de inmediato a la Clínica donde falleció el ilustre parlamentario liberal y a su domicilio particular, y

6.o— Entornar las puertas de la sede social y declarar duelo oficial del Partido Liberal durante la presente semana".

CONDOLENCIAS. — Conocida la muerte del senador Marín, a la sede del Partido Liberal llegaron anoche los dirigentes y parlamentarios de todos los partidos políticos, para expresar sus condolencias.

El Presidente del Senado, don Fernando Alessandri, llegó a la Clínica Santa María, acompañado del Edecán de la Corporación, coronel (R) Enrique Gaete, minutos después de producido el deceso.

Allí también presentó sus condolencias el senador Jorge Alessandri.

Alrededor de las 21.30 horas, en la sede del Partido Liberal se hizo presente el senador Eduardo Frei, acompañado por el presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Rafael Agustín Gumucio.

DUELO EN EL SENADO.— El Senado no celebrará su sesión de hoy, en señal de duelo.

En su edificio se izó anoche a media asta el Pabellón Nacional.

FUNERALES.— Los funerales del senador Marín se efectuarán mañana, pero todavía no se ha fijado la hora.

Sus restos serán trasladados hoy a la sede del Partido Liberal. Después serán llevados al Salón de Honor del Congreso.

BIOGRAFIA.— Don Raúl Marín Balmaceda nació en Santiago el 14 de noviembre de 1907. Fue oficial de la Biblioteca Nacional, oficial del Ministerio de Justicia y Secretario General de la Dirección de Estadística. Se graduó de abogado, en la Universidad de Chile, en 1937, año en que fue elegido diputado por Coquimbo. Se le reeligió en 1941 y en 1945. En 1949 fue elegido senador por las provincias de Atacama y Coquimbo, cargo para el que fue reelegido en marzo del año en curso. Siempre perteneció al Partido Liberal. Escribió varios libros y ensayos. Era miembro de la Academia Chilena de la Historia y de la Sociedad Chilena de Historia y Geografía. Desde la iniciación del actual período parlamentario, se desempeñaba como presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado.

ACUSACION CONTRA EL MINISTRO DE DEFENSA PRESENTARON AL SENADO

Se dio cuenta en la sesión de ayer del Senado, y pasó en estudio a la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, de una acusación constitucional deducida en contra del Ministro de Defensa Nacional, general Adrián Barrientos, por el ciudadano señor Francisco Martínez.

Este acusa al Ministro de haber postergado a otros coroneles del Ejército con el Mensaje que propone al Senado el ascenso a general de brigada del coronel Benjamín Videla Vergara, ex Ministro del Interior y vicepresidente actual de la Corporación de Fomento de la Producción, quien, a juicio del señor Martínez, "se ha alejado del servicio del Ejército, para desempeñar funciones civiles".

400 DELEGADOS AL DIRECTORIO GENERAL DEL PAL

Alrededor de 400 delegados —se calcula— asistirán a la reunión del Directorio General del Partido Agrario Laborista, convocado para el sábado y domingo próximos, con el objeto de pronunciarse sobre el problema presidencial.

El programa se iniciará a las 15 horas del sábado, con la cuenta política del presidente del partido, diputado Julio von Mühlenbrock; análisis de la situación nacional, y proyecto de fusión del PAL con el Partido Nacional y el Movimiento Republicano. El torneo proseguirá el domingo, a las 9.30 horas, con la elección del candidato presidencial del partido, haciéndose su proclamación oficial a las 11 horas.

A 8% SUBIRA IMPOSICION DE LOS PERIODISTAS PARA LA JUBILACION

La Comisión de Trabajo y Previsión Social del Senado inició ayer la discusión de las numerosas indicaciones presentadas al proyecto, en primer trámite constitucional, que da carácter autónomo al Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos.

Se acordó elevar a 8% la imposición de cargo del imponente, para los efectos de financiar el sistema de reajuste de las pensiones de jubilación.

También se resolvió fijar como cinco el máximo de años de abono por trabajo en ambiente tóxico y de tres por faena nocturna, para los efectos de la jubilación, que, según el proyecto, deberá ser a los 30 años de servicio y 55 de edad, terminándose con el régimen de las jubilaciones voluntarias.

La Comisión volverá a reunirse mañana para proseguir el estudio de esta iniciativa.

DIPLOMATICAS.— En la Embajada Británica, el Embajador de Su Majestad Británica y Lady Empson ofrecieron antenoche una comida en honor del Vicealmirante Sir Geoffrey Robson, cuya insignia se enarbola en el portaviones británico H. M. S. "Warrior", de visita en Valparaíso.

Asistieron las siguientes personas:

Excmo. señor Ministro de Defensa Nacional y señora de Barrientos, Excmo. señor Embajador de Italia y señora de Lucciolli, Vicealmirante don Leopoldo Fontaine y señora, capitán de navío don Jorge Balaresque y señora, capitán de navío don Hernán Searle Bunster y señora, captain Edgar Thopson, Adicto naval de la Embajada de los Estados Unidos, y señora de Thompson; capitán de corbeta don Gastón Lagos, don Felipe Merry del Val y señora, commander Owen, captain Terence Harrel, Adicto Naval de la Embajada de Gran Bretaña, y señora de Harrel; Miss Robin Empson.

APARECIO "POMAIRE".— Se encuentra en circulación el N.o 7 de "Pomaire", en la que figuran, entre otros, los siguientes artículos: crónicas sobre Alfonso Leng y Manuel Rojas, Benjamín Vicuña Mackenna, por Gabriel Sanhueza; Nerón, espejo de demagogos, por Germán Arciniegas; Adversus Hereticus, por Francisco Olivares; el centenario de Conrad; estudios sobre Tuckerman, poeta desconocido del siglo XIX; la actualidad teatral, por Sergio Vodanovic; la actualidad plástica, por Sergio Carvacho; poemas de Gómez Correa y Vicente Benet.

PARTES DE MATRIMONIOS.— Inés Echeverría de Hurtado participa a usted el matrimonio de su hija Carmen con el señor Francisco Domínguez Echenique, que será bendecido privadamente el 31 del presente.

—Francisco Domínguez Echenique participa a usted su matrimonio con la señorita Carmen Hurtado Echeverría, que será bendecido privadamente el 31 del presente.

—Emilio Serrano de Viale-Aigo y Patsy Mac-Auliffe participan a usted el matrimonio de su hijo Emilio con la señorita Bernardita Sotomayor Bunster y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 1.o de septiembre, a las 18.30 horas.

—Emilio Serrano Mac-Auliffe participa a usted su matrimonio con la señorita Bernardita Sotomayor Bunster y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 1.o de septiembre, a las 18.30 horas.

—Ramón Sotomayor Dumas e Ilse Madsen de Sotomayor participan a usted el matrimonio de su hija Bernardita Sotomayor Bunster con el señor Emilio Serrano Mac-Auliffe y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 1.o de septiembre, a las 18.30 horas.

—Roberto Vergara Donoso y Magdalena Sotomayor de Vergara participan a usted el matrimonio de su sobrina Bernardita Sotomayor Bunster con el señor Emilio Serrano Mac-Auliffe y le invitan a la ceremonia religiosa, que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el domingo 1.o de septiembre, a las 18.30 horas.

MISA.— Con motivo de cumplirse mañana el 13.o aniversario de la muerte de don Ricardo Ríos Thurn, se oficiarán misas por el eterno descanso de su alma, en la Basílica de la Merced, a las 7 y 7.30 horas, y en la Iglesia de las Agustinas a las 9 horas.

AL EXTRANJERO.— A Lima han regresado don Víctor Checa Eguiguren y la señora Rebeca Pacheco de Checa.

—Próximamente, a Centro América, el señor Fernando Moller Bordeu y la señora Marta Alcalde de Moller.

—A Europa, el señor Mario Gandarillas Prieto y la señora Perla Bunster de Gandarillas.

—Ayer se dirigió a Europa el pintor Camilo Mori.

— Próximamente, a Europa y Extremo Oriente, el señor Rubén Errázuriz Letelier.

— Vía KLM, a Buenos Aires, el señor Francisco Izquierdo Barreau, señora Gertrudis Bauer de Wagner.

TE DE LAS SEÑORAS DEL ROTARY CLUB.— La comisión de señoras del Rotary Club, de Quinta Normal, invita a un té-canasta, en el Hotel Panamericano, pro fondos celebración Semana del Niño, que se llevará a efecto el viernes 23 del presente.

DEL EXTRANJERO.— Regresaron de Lima, donde asistieron a un Congreso de Pediatría los doctores Aníbal Ariztía y señora Raquel Matte de Ariztía, Eduardo Guzmán Ureta, Federico Wiederholz y Arturo Scroggie.

VIAJEROS EN EL SANTA BARBARA.— Por el vapor "Santa Bárbara" de la Grace Line, que llegará a Valparaíso mañana en la tarde, vienen entre otros pasajeros, las siguientes personas procedentes de Nueva York:

Sr. Demetrio Bidirinis, Dr. Sabin Woolworth, señora y familia, Mayor Clarence Hall, señora y familia; Sr. James L. Haynes y señora; Mayor Orlando Jorquera, señorita Rose Linder, Dr. Dorothy Ruef y señorita Carmen Valdovinos.

NACIMIENTO. — En la Clínica Central ha nacido una hija del Dr. Sergio Urzúa y de la señora Sonia Needham de Urzúa.

TE. — La señora Adriana Olea de Ossa dio un té-canasta en su casa a un grupo de sus amigas.

Vicepresidente del Perú, Carlos Moreira, regresa a su patria

El Vicepresidente del Perú, don Carlos Moreira, después de una visita informal a Chile, de seis días, partirá hoy de regreso a su patria. Durante su permanencia en nuestro país, el señor Moreira visitó la capital y sus alrededores, y fue recibido, en audiencia especial, por el Vicepresidente, señor O'Ryan.

COCTEL.— Elvira Ahumada Ross, con motivo de su santo, ofreció un coctel a un grupo de sus relaciones, al que asistieron las siguientes personas: señora Sonia Ahumada de Abalos, señora María Antonieta de la Fuente de Saavedra, señora Luz Jiménez de González, señora Haydée Tobler de Droste, señoritas Leticia Ahumada, María Cristina Bauzá, Olga Radbil y los señores Jaime Yáñez, Dr. Eduardo Guzmán, Víctor Abalos, Rolando González, Francisco Saavedra, Federico Johow, Arnaldo Droste, Alejandro Radbil, Olivio Ahumada Ross y Gonzalo Ahumada Ross.

BAUTIZOS.— En la Capilla de la Clínica Santa María ha sido bautizado Javier Hernán, hijo del señor José Hernán Ossa Poblete y de la señora María Angélica Valenzuela de Ossa, fueron sus padrinos el señor Julio Valenzuela Benavente y la señora Elsa Poblete de Ossa.

COMIDA. — Andrés Orrego Matte ofrece hoy una comida en su casa para despedir a don Patricio Sánchez Reyes y señora Marta Orrego de Sánchez, que parten a Estados Unidos.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Domingo Arteaga Garcés y de la señora Carmen Echeverría de Arteaga.

—En la misma Clínica nació una hija del señor Alberto Fabres y de la señora María Inés Vergara de Fabres.

—Ha nacido un hijo del señor Mario Bocchi y de la señora María Ester Correa de Bocchi.

—Nació una hija del señor Raul Corthorn Lois y de la señora Haydée Caraccioli de Corthorn.

—Ha nacido un hijo del señor Eugenio Varas Guzmán y de la señora Elena Guzmán de Varas.

—Nació una hija del señor Alfredo Amenábar Ruiz y de la señora Carmen Correa de Amenábar.

SESION DEL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy en el Club de la Unión (cuarto piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Enrique Curti Canobbio.

Se rendirá homenaje a O'Higgins con motivo de celebrarse el aniversario de su natalicio y el tema central estará a cargo del socio don Pedro Contreras Valderrama.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a su sesión de hoy, de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

DEL EXTRANJERO. — Mañana llega por vía aérea el Dr. Bjorn Holngren y su hijo Carlos, procedentes de Europa.

—Después de recorrer Estados Unidos y Europa a regresado el Dr. Julio Santa María Santa Cruz.

LIGA NACIONAL PRO-PATRIA. —La Liga Nacional Pro-Patria ha acordado como homenaje a sus presidentes fallecidos, señores general Víctor Figueroa Vega, Francisco Javier Díaz Valderrama, almirante Luis Muñoz Artigas y coronel Pablo Barrientos, donar al Hogar de Cristo una suma de dinero en el aniversario de su fundador, Padre Alberto Hurtado.

MATRIMONIO.— Santiago Mundt Fierro y Kanda Jaque Oyarzún participan a Ud. su matrimonio efectuado privadamente.

MATRIMONIOS CONCERTADOS. — Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Paulina Correa Hudson, con el señor Pedro Fernández Méndez. Hizo la visita de estilo don Francisco Fernández Otaegui. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Julio Giménez S. S.

RESIDENCIA.— La señora Ana M. de Caffarena ha cambiado su residencia a calle Cueto 361, teléfono 92022.



EL CUBISMO Y LA RELOJERIA SUIZA.— Para los amantes de las formas ultramodernas, la relojería suiza de precisión ha creado este sugestivo modelo "cubista", que une a la originalidad de su diseño, una marcha de inflexible exactitud, custodiada por su áncora de rubíes. Este atrevido reloj suizo fino mereció la aprobación de los rígidos expertos de todo el mundo que visitaron la XLI Feria Relojera de Basilea. Moderno y original, este reloj suizo es esencial por su marcha perfecta y su incomparable exactitud.

Los altos porcentajes de depósitos impiden normal importación de libros

SIN EMBARGO, NO HAY MEDIDAS PRACTICAS PARA IMPEDIR EL CONTRABANDO

PUNTOS DE VISTA DE LA CAMARA DEL LIBRO AL RESPECTO

LA CAMARA del Libro expuso —en notas a los Ministros de Relaciones Exteriores y Economía, al Banco Central y al Consejo de la Unión Económica Chileno-Argentina—, sus puntos de vista acerca de la carencia de disposiciones que tiendan a eliminar el contrabando del libro, a la vez que coloquen esta actividad bajo normas claras que lo dignifiquen. Al efecto, la Cámara propuso un proyecto de modus-operandi para evitar ese contrabando y controlar —en la medida de lo posible—, la correcta aplicación de los precios y descuentos.

Por otra parte, la Cámara Argentina del Libro, hizo llegar idénticas manifestaciones a las autoridades transandinas.

Respecto a las garantías o depósitos previos de importación, fijados por la Comisión de Cambios Internacionales, la Cámara hizo también presente que, las medidas en vigencia están muy lejos de atacar este vicio.

PLANTEAMIENTO DE LA CAMARA.— Sobre el particular, la Cámara del Libro ha puntualizado sus puntos de vista en la siguiente declaración:

"Se ha pretendido que los altos porcentajes de los depósitos de garantía evitarían un gran volumen de importación de libros que el país no estaría en condiciones de solventar. Desgraciadamente, el resultado práctico de la medida es todo lo contrario, pues sólo perjudica al comercio librero seriamente establecido y a los importadores que tienen una buena organización de distribución y que proceden correctamente, tanto al pago de todas sus obligaciones, cuanto al de sus prestaciones sociales, y ofrecen trabajo adecuadamente remunerado a una gran cantidad de personas que viven en torno al comercio del libro.

El alto porcentaje de los depósitos de garantía ha creado un activo comercio marginal, y, en circunstancias que los comerciantes establecidos, y que cuentan con adecuada organización de distribución y venta de libros, no podían operar en condiciones satisfactorias, los contrabandistas operaban activamente y en un volumen cada día mayor.

En el caso particular del comercio con Argentina, los importadores establecidos no pudieron efectuar operación de ninguna especie, antes del 27 de junio último, fecha en que entró en vigencia el convenio comercial. Sin embargo, las personas que actúan al margen del convenio y de todas las disposiciones legales vigentes, han mantenido, prácticamente, abastecido el mercado, importando, en gran cantidad, ediciones que llegan al Correo en paquetes postales consignados, aparentemente, a diversas personas, pero que, en realidad, corresponden a personeros, empleados o amigos de las firmas que operan en esta clase de comercio.

A juicio de la Cámara Chilena del Libro, todo ésto se origina en el desconocimiento de la realidad del comercio del libro. Al libro se le ha considerado en igualdad de condiciones a cualesquiera otras mercaderías que se importan o se exportan en el país, en circunstancias que se trata de una mercadería totalmente diferente, en cuyo intercambio no intervienen las habituales modalidades para la importación de productos manufacturados, o para la exportación de los mismos en Chile.

Para el intercambio de libros no se requiere de conocimientos de embarque, solamente necesita la factura comercial que es visada por el Consulado respectivo, y la mercadería se envía en paquetes postales que, en su manejo, son equivalentes, exactamente, a los de una carta certificada, y es así como cualquier particular o cualquiera firma comercial puede enviar al exterior, en paquetes de cinco kilos, una cantidad ilimitada de mercaderías, sin que pueda establecerse control de ninguna especie sobre ellas.

En modo alguno, el comercio chileno de libro pretende que se restablezca un control. Muy por el contrario, ha sido preocupación fundamental de esta Cámara, evitar, en toda forma, el establecimiento de controles. La industria editorial chilena se enorgullece de operar en el mercado al margen de todo control, pues no requiere, prácticamente, de protección y aún en los momentos más difíciles, cuando todas las demás actividades industriales del país reclamaban por protección, la industria editorial pudo dispensarse de ella y mantener activamente sus operaciones.

Igual cosa sucede con respecto a la industria editorial extranjera. Si en alguna forma conviene proteger la industria editorial chilena para que prospere y alcance el desarrollo que merece, debe dárseles, cambio libre total, no bancario, para el retorno de sus exportaciones, y, al igual que en los grandes países productores de libros, liberarla de los gravosos impuestos que en Chile deben pagarse.

La Cámara Chilena del Libro solicita, como un paso fundamental, que evite el contrabando de libros de Argentina y que permita equiparar las condiciones de trabajo de los importadores seriamente establecidos con la de los importadores "rifleros"; que se rebaje el monto de los depósitos de garantía, o que, por lo menos, el régimen de importación de libros de Argentina, sea similar al que se encuentra vigente con España, vale esto decir, que la cotización cambiaria, para el sólo efecto de constituir el depósito de garantía, no sea superior a 300 pesos por dólar, y que, además, se permita al importador de libros el pago a plazo y en condiciones similares a las que el Banco Central ya ha establecido para ciertos productos que se intercambian con Argentina y España.

Es conveniente hacer especial hincapié acerca de la carencia de fundamento del temor que, en general, han manifestado los personeros del ex Consejo Nacional de Comercio Exterior, y, actualmente, de la Comisión de Cambios Internacionales, respecto a que pueda producirse una excesiva importación de libros.

La importación de libros está regulada exclusivamente por la capacidad adquisitiva del mercado. De ningún libro, cualquiera que sea la naturaleza de éste, puede traerse al país mayor cantidad de la que efectivamente el público requiere. Ningún importador de libros puede traer mercadería para formar un stock y especular con los precios.

El libro es una mercadería de naturaleza tal, que si se compra en la cantidad estrictamente necesaria para el mercado y se vende de inmediato, pierde su oportunidad y quien adquiera mayor cantidad que la necesaria, con ánimo de especular, sólo haría una operación suicida que le irrogaría fortísimas pérdidas.

El comercio del libro en nuestro país ha adquirido, en estos últimos años, una enorme importancia, y ello es timbre de legítimo orgullo para Chile.

Chile está conceptuado en el mundo como el más importante mercado editorial que existe, comparativamente a su densidad de población.

La industria editorial de habla hispana del mundo entero, considera a Chile su primer mercado y es de tal importancia, que su capacidad de adquisición justifica tiradas completas de libros. Casi igual proporción tiene el mercado chileno respecto a los libros en idiomas extranjeros. La cantidad de libros técnicos y científicos, en inglés, francés y alemán que adquiere nuestro país es, comparativamente, más alta a la de cualquier otro mercado del mundo.

Si en un momento llegara a significar el comercio de importación de libros en Chile, por ejemplo, una suma cercana a los cinco millones de dólares, que no estamos lejos de alcanzar, deberían las autoridades competentes, enorgullecerse de que así suceda, y no poner trabas a la correcta comercialización de la mercadería.

Todas las trabas que se pusieron en épocas pasadas y las que hoy día, en cierto modo, existen a través de los altos porcentajes de depósitos de garantía, no han logrado impedir la llegada de libros al país, y sólo han beneficiado a aquellos comerciantes que, conscientes de la importancia que significa este comercio, se benefician con las diferencias de cambio y con operaciones ilícitas, que una tan noble mercadería como el libro desgraciadamente, ofrece oportunidad de realizar."



Señor PELAYO SALAS, secretario de la Cámara del Libro, a cuya diligencia se debe en gran parte la buena marcha de esta institución.

NUEVO AUTOR AL ESTRELLATO.—

"Daniel y los Leones Dorados" coloca a Vergara a la altura de Rojas y Barrios

GONZALEZ VERA CONQUISTO LA GLORIA LITERARIA CON TRES OBRAS DE CALIDAD Y POCO VOLUMEN

El público se ha impuesto, con agradable sorpresa, de la celebración de "La Semana del Libro", a través de bien arregladas vitrinas y escaparates en librerías y stands donde habitualmente expenden libros. Mayor y más agradable ha sido esta sorpresa cuando el público ha adquirido libros, ya que ha recibido un descuento especial del 10%.

Como número central de la Semana del Libro, se ha registrado una intensa campaña de divulgación de los problemas que afronta la industria, principalmente en relación con un nuevo proyecto tributario que tiende a eliminar las exenciones establecidas en la Ley 12,084, sobre compraventa. Dicha disposición significa un serio inconveniente para el comercio librero, según lo ha expresado la Cámara respectiva.

GALARDON.— Como número de atracción de esta Semana del Libro, se ha discernido el galardón de $ 150.000, Premio "Mauricio Fabry", habiéndole correspondido al novel escritor José Manuel Vergara, por su obra "Daniel y Los Leones Dorados". La encuesta realizada por el presidente de la Cámara librera, señor Zañartu, permitió conocer un alto porcentaje de opiniones a favor de esta obra, escrita sobre un escenario universal. De los 40 invitados, solamente unos pocos favorecieron a Manuel Rojas, Manuel Barrios o a José Santos González Vera. Todos eran editores, críticos, directores de la prensa y, en general, asiduos lectores; pero las bases dejadas por el donante del galardón establecen que el premio corresponderá a la mejor obra escrita en el año anterior. Sea como fuere, José Manuel Vergara ha obtenido su consagración. Vamos a ofrecer —enseguida— breves pinceladas de los principales autores citados en la reunión en que se discernió el premio:

"DANIEL Y LOS LEONES DORADOS". — Editorial del Pacífico lanzó esta obra de un joven autor, José Manuel Vergara. Ha constituído un acierto, por el interés despertado en el público y los galardones que ha recibido el autor. Ha sido agraciado con el Premio anual "Mauricio Fabry", estatuído para este año por la Cámara del Libro. Discernió el premio un jurado compuesto por editores, críticos y directores de la prensa, reunidos ex profeso por el señor Zañartu en una mesa redonda.

El problema de conciencia, implícito en la trama, no permanece estático en el desarrollo de una extensa reflexión, sino que vive en los personajes, viaja por las grandes ciudades, cae, se levanta, palpita de angustia, de arrepentimiento y asciende, por fin, a un plano de superación espiritual. Esta curiosa novela demuestra que el pensamiento no sólo puede manifestarse por medio de conceptos, sino, también, a través de imágenes, de acción, de escenas.

MANUEL ROJAS.— La Empresa Zig-Zag se ha hecho cargo de la obra del último Premio Nacional de Literatura, cuyo renombre ha traspasado las fronteras de Chile y América, no simbólicamente, sino en forma de ediciones lanzadas en diversos idiomas y en remotos países. "Hijo de Ladrón" ha sido el laurel consagratorio de Rojas. Es el relato de una larga experiencia vivida, una lenta emanación de recuerdos que tanto pueden estar en la memoria del autor como en la memoria de la humanidad. Un estilo propio, sin alardes de virtuosismo, pero laboriosamente castigado, le infunde a las páginas de Manuel Rojas la fascinación que sólo se encuentra en la obra de los grandes maestros.

La misma Editorial Zig-Zag imprimirá, además de "Hijo de Ladrón", una novela inédita de Rojas, "Vida y amores de Fermín", que, en cierto modo, puede estimársela la continuidad literaria de la anterior.

"GRAN SEÑOR Y RAJADIABLOS".— Nascimento, que durante una época dilatada editó a los autores chilenos, casi exclusivamente, ha dado a conocer, en forma sucesiva, las producciones del actual Director de Bibliotecas y Premio Nacional de Literatura, Manuel Barrios: "El niño que enloqueció de amor", "El Hermano Asno", "Un Perdido", "Gran Señor y Rajadiablos", "Los Hombres del Hombre", son los títulos que han ido jalonando la corriente caudalosa de la fantasía de Barrios y marcando hitos a su ímpetu de creación.

"CUANDO ERA MUCHACHO".— La obra de José Santos González Vera compensa, ventajosamente, en calidad, lo que le falta en cantidad. Publicó "Vidas Mínimas" y "Alhué". Luego guardó silencio por largos años, no sin entregar, mientras tanto, breves páginas a revistas y diarios. González Vera no había jubilado como escritor. El Premio Nacional de Literatura reveló el trabajo que había estado elaborando en sus años de silencio: "Cuando era muchacho".

Un buen pensamiento antes de morir, basta, según dicen, para asegurar la vida eterna. A González Vera, tres libros le han bastado para conquistar la gloria literaria.

OBRAS TECNICAS UNIVERSITARIAS.—

COLECCION DE MONOGRAFIAS ALCANZA AMPLISIMA ACOGIDA

Al celebrarse la Semana del Libro, se ha destacado la alta calidad de las ediciones técnicas tanto de la Editorial Jurídica como de la Editorial Universitaria. La colección de Monografías sobre temas médicos, editada por la "U", ha encontrado amplia aceptación entre los profesionales, estudiantes y en general estudiosos.

Vamos a reseñar dos de estos trabajos, de enorme actualidad y utilidad:

LOS BOCIOS

Por el Dr. Arturo Atria R. (Profesor Encargado de Curso de la Cátedra E de Medicina, Universidad de Chile, y Jefe del Departamento de Endocrinología del Hospital del Salvador, Servicio Nacional de Salud.).

Esta monografía representa la experiencia de 20 años del Departamento de Endocrinología del Servicio de Medicina del Hospital del Salvador, con respecto a la clínica de los bocios. Para la mejor comprensión del tema se analiza en primer lugar la morfología y la fisiología del tiroides en dos capítulos en que se pone al día el estado actual de los conocimientos a este respecto.

En el capítulo sobre la exploración del estado funcional del tiroides se da especial importancia a la utilización del radioyodo, procedimiento relativamente nuevo, sobre el cual el Servicio del autor posee gran experiencia.

La nomenclatura y la clasificación clínica de los bocios son motivo de un análisis crítico exhaustivo que conduce a una justificación de la nomenclatura y clasificación utilizadas en el Departamento dirigido por el autor, la que resulta útil especialmente para el médico práctico.

Esta obra es muy útil tanto para el endocrinólogo como para el médico general.

SUMARIO.— Capítulo 1.— Morfología del tiroides normal. Capítulo 2.— Fisiología del tiroides. Ca-

(A LA PAGINA 8, N.o 83)



SEMANA del LIBRO

19 AL 25 DE AGOSTO

Jurado de 36 personas discernió el Premio Literario de Semana del Libro

El editor Mauricio Fabry, que lo estatuyó, fijó como condición que se otorgue previa encuesta



EDUARDO BARRIOS, escritor de vigoroso estilo. Su "Gran Señor y Rajadiablos" se incorpora al selecto grupo de los clásicos latinoamericanos.

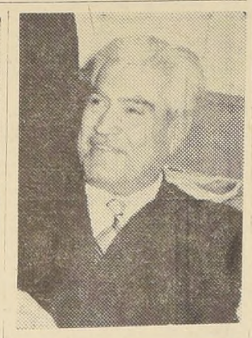
Por primera vez se ha discernido este año el Premio "Mauricio Fabry", estatuído por el malogrado editor de este nombre. Este galardón literario se otorgará anualmente, a través de una encuesta entre críticos, editores, libreros, periodistas y escritores. Estará destinado a novelas y obras de creación pura, producidas o editadas en el año anterior a la fecha de su otorgamiento, que, seguramente, quedará instituído como uno de los números de la Semana del Libro.

Esta vez, el presidente de la Cámara librera, señor Ramón Zañartu Orrego, invitó a su casa a unas 40 personas de los selectos grupos mencionados para practicar la encuesta del caso. Resultó favorecido —como se sabe— el novel escritor José Manuel Vergara, con su obra "Daniel y los Leones Dorados".

PERSONAJES ENCUESTADOS. — A la reunión-comida efectuada en casa del señor Zañartu, asistieron las siguientes personas: Ricardo Latcham, Ernesto Galiano, Alberto Goselin, Eduardo Barrios, Manuel Rojas, J. S. González Vera, Alberto Heiremans, Manuel Vega, Rafael Cabrera Méndez, René Silva Espejo, Jorge Délano, Andrés Santa Cruz, L. J. Santa María, Ricardo Yrarrázaval, Benjamín Astaburuaga, Rafael Valdivieso, Rodrigo Aburto, Lautaro García, Alberto Ostria, Guillermo Canales, Carlos Nascimento, Pelayo Salas, Alberto Teixido, Joaquín Almendros, Sacha Acuth, Hernán Aguirre, Eduardo Monardes, Emilio Girón, Rafael Vecchiola, Luis Osorio, Hernán Poblete, Juan Uribe, Edmundo Castro, Carlos Griffin, Germán Picó y Carlos Vial.



LUIS DURAND, criollista notable que, conjuntamente con Mariano Latorre, campeara por los veneros del folklore. Hasta ahora son insuperables en su inclinación costumbrista.



MANUEL ROJAS, cuyo "Hijo de Ladrón" se traduce a todas las lenguas. Pronto aparecerá una nueva obra suya.

Todas estas personas fueron encuestadas, y en vista de la fuerte inclinación para "Daniel y los Leones Dorados", el galardón será suyo y entregado en ceremonia especial dentro de la semana.

ACTIVIDADES. — La celebración de la Semana del Libro ha dado lugar para que se verifiquen infinidad de actos en relación con la producción librera. Asimismo, se han cumplido objetivos previamente trazados para divulgar los problemas que afectan a esta industria, como también para hacer comparaciones del magnífico pie en que se encuentran tanto las editoriales como el comercio librero en otros países.

Otra actividad sobresaliente, que marca el itinerario de la directiva de la Cámara, es la que se refiere a la defensa de la exención del impuesto de compraventa al comercio librero. Al respecto, se han hecho llegar comunicaciones al Parlamento y se han celebrado importantes reuniones.

LA INDUSTRIA. — El presidente de la Cámara del Libro ha manifestado, en charlas radiales, que para combatir el contrabando del libro, es indispensable modificar el criterio de la Comisión de Cambios Internacionales respecto a la exigencia de depósitos previos de importación.

"En general —dijo el señor Zañartu—, la industria chilena se encuentra en magnífico pie. Sólo hace falta que no se nos grave con nuevos impuestos y que se nos consulte al pretender legislar sobre comercio librero."



JOSE SANTOS GONZALEZ VERA, cuyos pequeños volúmenes han adquirido toda la grandiosidad de las creaciones, por su estilo afinado y, a la vez, recio, en argumentos vívidos que fueron superados por una trama magistral. También sus obras se leen en el exterior.

N.o 83

...pítulo 3.— Etiopatogenia de los bocios. Capítulo 4.— Anatomía patológica de los bocios. Capítulo 5.— Exploración física de los bocios. Capítulo 6.— Exploración del estado funcional del tiroides. Capítulo 7.— Nomenclatura y clasificación clínica de los bocios. Capítulo 8.— Enfoque terapéutico de los bocios.

EL TIFUS MURINO Y OTRAS RICKETTSIASIS

Por el Dr. Roque Kraljevic. (Profesor de Enfermedades Infecciosas de la Escuela de Salubridad, Universidad de Chile.)

Las Rickettsiasis son enfermedades infecciosas cuya incidencia es importante en todos los países, aún en los de más elevado nivel de vida. Sin embargo, el conocimiento que de ellas tiene el médico general suele ser incompleto. Esto es explicable porque el conocimiento de los agentes etiológicos, de la epidemiología y de los procedimientos de diagnóstico es relativamente reciente, y muchos progresos importante sólo han sido publicados en artículos de revistas muy especializadas.

La extensión de los capítulos correspondientes en los tratados clásicos de medicina es en general insuficiente para ilustrar al médico práctico y al estudiante de medicina.

Entre estas afecciones, el Tifus Murino es probablemente la que tiene mayor difusión y es con frecuencia confundida con otros cuadros infecciosos.

Esta monografía es el producto de la dilatada experiencia de la Cátedra Extraordinaria de Enfermedades Infecciosas de la Facultad de Medicina y está escrita por un profesional que lleva más de veinte años en el estudio y en la enseñanza de estas disciplinas. Esta obra viene a llenar un vacío importante en la literatura médica en español.

SUMARIO.— Primera Parte: Las Rickettsiasis en general.

Capítulo 1.— Etiología. Capítulo 2.— Anatomía patológica. Capítulo 3.— Clínica. Capítulo 4.— Terapéutica. Capítulo 5.— Epidemiología.

Segunda Parte: El Tifus Murino.

Capítulo 6.— Historia. Capítulo 7.— Etiología. Capítulo 8.— Clínica. Capítulo 9.— Contribución del Laboratorio. Capítulo 10.— Diagnóstico. Capítulo 11.— Terapéutica. Capítulo 12.— Epidemiología.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE
MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1957

Consejo de Seguridad no tratará intervención británica en Omán

NACIONES UNIDAS, 20 (U. P).— El Consejo de Seguridad rechazó hoy una petición de los árabes para que discutiera la "agresión" de Gran Bretaña en Omán e hiciera algo al respecto.

Por cinco votos contra cuatro, el Consejo de once naciones se negó a inscribir la cuestión de Omán en su temario.

Estados Unidos se abstuvo expresamente y China simplemente no votó. Hay una diferencia entre las dos actitudes, ya que el que se abstiene, como el que vota en favor o en contra de una moción, debe alzar la mano en el momento oportuno. El delegado chino no lo hizo en ninguna de las tres ocasiones.

El Embajador de Irak, Hashim Jawad, y el de Gran Bretaña, Sir Pierson Dixon, fueron los principales antagonistas en el debate de cuatro horas sobre si el pequeño conflicto producido en la Península arábiga era una guerra entre dos estados soberanos o simplemente un conflicto interno.

El debate, sin embargo, produjo también un recio cambio de palabras entre el Embajador soviético, Arkady Sobolev, y el norteamericano, Henry Cabot Lodge Jr.

Sobolev defendió la causa de los árabes y condenó la "agresión armada" británica en Omán.

Lodge argumentó que la Unión Soviética, por su comportamiento en la última gran guerra y por su reciente intervención en Hungría, no había venido al Consejo con las manos limpias y no podía hacer nada mejor que quedarse callada.

Suecia y Filipinas votaron con Rusia e Irán en favor de la inclusión del asunto en el temario. En contra, junto con Gran Bretaña, votaron Colombia, Cuba, Francia y Australia.

Jawad insistió en que Oman y Muscat han sido y son dos estados separados, independientes y soberanos. También dijo que algunos de los tratados de la propia Gran Bretaña con el Sultán que la llamó en su ayuda contra el Imán de Oman identifican a aquel solamente como Sultán de Muscat.

Histórica y geográficamente, agregó, el pueblo de Oman ha seguido a su líder religioso, El Imán, y se ha considerado a sí mismo como estado independiente.

Dixon por su parte, se mantuvo en que Oman es y ha sido por más de dos siglos simplemente un distrito en los dominios del Sultán de Muscat y Omán.

También dijo que Gran Bretaña intervino en Omán solamente a pedido del Sultán Said Bin Taimur.

Sobolev sostuvo que Gran Bretaña trataba de justificar su intervención "en el nombre de viejos y tradicionales vínculos con el Sultán de Muscat", pero que "ningún vínculo colonial puede justificar la intervención en Omán".

También sostuvo que la intervención tenía por objeto "apoderarse de recursos petroleros que pertenecen al pueblo árabe".

El delegado ruso pidió a Lodge que explicara "la declaración hecha el 6 de agosto por el Secretario de Estado John Foster Dulles en la que dijo que hay estrecha cooperación entre Estados Unidos y el Reino Unido en esta zona".

Lodge le respondió que un Gobierno "que promovió la agresión con la creación del pacto Molotov-Ribbentrop (y) violó a Hungría... no está en posición de hablar santurronamente de agresión extranjera, y menos que todo de criticar al Secretario de Estado de los Estados Unidos".

El delegado chino Tingfu F. Tsiang explicó su actitud diciendo que era necesario aclarar las posiciones del Sultán y del Imán, así como la cuestión de la soberanía en la zona y los términos exactos del tratado entre Gran Bretaña y El Sultán.

Por esa razón, dijo, consideraba prematuro adoptar una decisión y se abstendría de votar, aunque al final simplemente no votó en ninguna forma.

Después del voto, el delegado de Irak, dijo que el asunto no estaba terminado y que la decisión del Consejo "no impedirá jamás que (los omanitas) continúen su lucha".

En Miami falleció ex Presidente hondureño

MIAMI, 20 (UP).— Julio Lozano Díaz, ex Presidente de la República de Honduras, falleció hoy en un hospital de esta ciudad al término de una semana de estar enfermo.

Lozano Díaz, que tenía 72 años de edad, fue internado en el hospital a raíz de haber sufrido un trastorno intestinal el 27 de julio pasado. Hace cinco días tuvo un ataque que complicó su estado.

Los médicos dicen que desde que sufrió ese ataque, Lozano Díaz estuvo en estado de "gravedad".

Había asumido la Primera Magistratura en 1955.



CASTEL GANDOLFO.— El Cardenal Francis Spellman, de Nueva York, conversa con el Papa Pío XII (izquierda), después de que el alto prelado norteamericano fue recibido en audiencia en la residencia de verano del Pontífice, ayer.— (Radiofoto UNITED PRESS.)

NUEVO JEFE MILITAR DE SIRIA FORMULA ACUSACION A EE. UU.

DAMASCO, 20 (UP). — El nuevo jefe del Ejército sirio, mayor general Afif Bizri, acusó esta noche a los Estados Unidos de haber proyectado enviar "manufactura norteamericana" para asesinarle a él y a otros altos jefes, en una conspiración para derribar al Gobierno.

Bizri, que se hizo cargo del puesto máximo del Ejército la semana pasada, en una reorganización de mandos militares, en la que una docena de altos jefes fueron relevados, dijo que EE. UU. pensaba asesinar a "todo hombre honrado de este país" para lograr fines políticos, y "su primer objetivo era matar a los jefes militares que se oponían a su política y luchaban por la independencia".

En su primera audiencia periodística, el general dijo que los conspiradores estadounidenses planeaban "dejar a mis hijos huérfanos..., enviar a sus gangsters a nuestros hogares y matarnos".

Preguntado si los asesinos eran sirios o norteamericanos Bizri respondió que iban a ser "gangsters de manufactura norteamericana". El corresponsal de la United Press preguntó entonces al general dónde habían sido instruidos los "gangsters", a lo que obtuvo la siguiente respuesta: "Vaya a preguntar eso a Jordania y El Líbano, y pregunte allí quién les está pagando".

Siria había expulsado a tres diplomáticos norteamericanos a principios de este mes bajo la acusación de que estaban implicados en una maquinación para derrocar al Gobierno.

A continuación se produjo la reorganización de mandos del Ejército.

A otra pregunta relativa a noticias del extranjero de que el Ejército se ha adueñado del control del propio Gobierno, Bizri replicó:

"Vaya a preguntar a nuestro Ministro de Relaciones Exteriores. Nadie podría obligarle a hacer algo que no quisiera hacer. Está contento en su labor."

El nuevo jefe del Ejército dijo que destituyó a 10 altos jefes cuando él y sus colaboradores se hicieron cargo de la dirección del Ejército porque "nos habían demostrado que estas personas se inmiscuían en la política... Estas gentes tenían pensamientos políticos que querían imponer al Ejército".

Señaló que los miembros del Ejército sirio tienen prohibido intervenir en política, y que una investigación que ahora se está practicando "demostrará al mundo si tuvieron o no intervención en la maquinación". Afirmó que ahora "todo el mundo está satisfecho en el Ejército".

Preguntado sobre sus propias ideas políticas —es decir, si es simplemente partidario de los Soviets o comunista de lleno—, Bizri se refirió a la Carta de las Naciones Unidas, que prohibe que un país intervenga en los asuntos internos de otro, y agregó: "La situación, como yo la veo, es que ustedes están tratando de inmiscuirse no sólo en nuestros asuntos internos, sino también en nuestros asuntos personales. ¿Está prohibido que una persona tenga ideas? ¿Es eso democracia?"

Afirmó que los sirios "no necesitamos que nadie nos enseñe a amar a nuestra patria", y prosiguió: "Si usted califica de comunista a todo hombre que ama a su patria, yo soy comunista. Si una persona quiere ser comunista o fascista, nadie puede inmiscuirse en estas cosas. Yo no sacrifico los intereses de mi patria por ninguna otra nación". Al preguntarle si esto significaba también Rusia, reiteró: "No sacrificaremos a nuestra patria por nadie".

La entrevista del general con la prensa, en su despacho, duró hora y media.

Organización mundial del café recibe amplio apoyo del hemisferio

BUENOS AIRES, 20.— (UP).— El Ministro de Hacienda del Brasil, José María Alkmin, anunció hoy, formalmente, el apoyo del Brasil a la idea de una organización mundial del café.

En un discurso pronunciado en la sesión plenaria de la Conferencia Económica Interamericana, Alkmin dijo que el Gobierno de su país está empeñado en un esfuerzo "sincero y persistente de congraciar a los productores y los consumidores con la formulación de un programa de medidas de cooperación internacional".

Después del discurso del brasileño, el salvadoreño Jaime Quesada, en nombre de todos los países centroamericanos, y un representante de la Delegación de Colombia, expresaron el apoyo de sus países a la proyectada organización.

Las cuestiones cafeteras no se plantearán en las comisiones de la conferencia, por deseo expreso del Brasil, que considera que ello sólo sería una causa de perturbación sin el beneficio posible de un acuerdo de los países cafeteros. Por lo tanto, las negociaciones del café se efectúan simultáneamente con la Conferencia, sobre la base de un estudio preparado por el Consejo Interamericano Económico y Social de la Organización de Estados Americanos (OEA), que realizó esta labor por una resolución de la Conferencia Económica Interamericana de Petrópolis, de 1954.

En fuentes brasileñas se informó que se realizan contactos entre las Delegaciones de 15 países productores, del Hemisferio, sobre el proyecto de una organización mundial del café.

Manifiestan que hay esperanzas de poder conseguir la participación de los Estados Unidos, el mayor consumidor del mundo, aunque quizá tuviera que hacerse ésto en forma indirecta por mediación de Puerto Rico, que también es productor.

La redacción del proyecto es un problema especial, porque se desea un acuerdo en el cual puedan participar todos los productores del mundo, incluso las dependencias africanas de los países europeos y los productores asiáticos.

CRUCE DEL CANAL DE LA MANCHA SE INICIO

MARGATE (Inglaterra), 20.— Veinticuatro nadadores de 15 países, incluso seis de Argentina, México, Paraguay y Brasil, decidieron hoy probar suerte contra el tiempo e iniciar su carrera a nado a través del Canal de la Mancha poco después de la medianoche de hoy.

El organizador de la carrera, el millonario Billy Butlin, anunció que los nadadores acordaron iniciar la carrera anual desde la costa francesa a la 02.50 A. M., hora de Greenwich.

Butlin es el donador de los premios por 1.900 libras (5.320 dólares), que se reparten en la carrera.

La partida había sido fijada originalmente para la madrugada de hoy, pero fue postergada por 24 horas a causa del fuerte oleaje y del recio viento del oeste.

Para hoy se ha pronosticado un mejoramiento de las condiciones del mar y del viento.

Los competidores serán llevados en avión a Calais, Francia, esta tarde.

Esfuerzos para aprobar proyecto de Convenio Económico Interamericano

BUENOS AIRES, 20 (UP).— Brasil y Cuba encabezaron un movimiento en la sesión plenaria de hoy encaminado a salvar el debatido proyecto de Convenio Económico Interamericano, amenazado de no poder concretarse por diferencias en el seno de la Conferencia Económica Interamericana.

El delegado de Guatemala, hablando en nombre de las cinco Repúblicas centroamericana, abogó por un acuerdo que tenga el respaldo de todos.

Brasil, representando por su Ministro de Hacienda, José María Alkmim, dijo a la United Press:

"Queremos un acuerdo, y si todos nos empeñamos en lograrlo, lo tendremos. Esa es una de las cosas que esta Conferencia tiene que alcanzar".

Angel Carrillo Flores, Ministro de Hacienda de México, dio una fuerte sacudida ayer a la Conferencia al anticipar en su discurso que surgirían nuevamente las diferencias fundamentales entre Estados Unidos y América Latina que impidieron la ratificación de la Carta Económica de Bogotá, de 1948, por más de tres países.

Esas diferencias básicas son la insistencia de Estados Unidos en que el acuerdo incluya una cláusula que daría garantías especiales al capital privado, y la solicitud latinoamericana de que sus productos básicos de exportación se rijan en cuanto a precios por un concepto de paridad en relación con los productos manufacturados que importa América Latina.

BUENOS AIRES, 20 (UP). — Cuando muchos delegados comenzaban a dudar hoy que se pudiera aprobar la Carta Económica como fue hecha por la O. E. A., Cuba anunció que propondrá un texto que pueda ser instrumento efectivo que coadyuve al logro de los objetivos básicos y comunes de todos nuestros gobiernos, tendiente a la elevación del nivel de vida de nuestros pueblos".

El anuncio fue hecho por el jefe de la delegación cubana, Gustavo Gutiérrez, al hablar en el plenario de la Conferencia Económica esta mañana.

Señaló la falta de capitalización adecuada de los países latinoamericanos, puntualizando las fallas estructurales, y destacó la necesidad de la inversión de capitales extranjeros dentro de un procedimiento liberal y dinámico de financiamiento.

"Hasta el momento —añadió— los organismos mundiales creados para fines semejantes no han rendido todo el fruto que fuera de desear, sobre todo visto a través del prisma latinoamericano, unas veces por exigencias de orden legislativo y otras por ausencia de control al establecer contacto directo con empresas privadas, lo cierto es que no se cuenta con la ayuda precisa sobre el particular".

Ratificó que Cuba se propone, en este aspecto, insistir en que la Conferencia Interamericana estudie los proyectos para la creación de sistemas o fondos de financiamiento presentados por Chile, Venezuela y Cuba.

También dijo que Cuba se esfuerza en aumentar el comercio internacional, lamentando que el área latinoamericana no siga el ritmo de otros sectores del mundo.

Manifestó su alarma por la creación del mercado común europeo, diciendo que cuando comenzara a operar, además de encaminar inversiones hacia las colonias, aplicará un sistema arancelario contra las exportaciones del resto del mundo: y citó el caso del azúcar, que cuando provenga de otras áreas que no sean euro-africanas, pagaran en Europa un arancel común del ochenta por ciento ad-valorem.

Sin embargo, advirtió que no debe pensarse en un mercado común americano para responder a Europa.

Las islas Christmas son mantenidas en constante estado de preparación

LONDRES, 20, (UP).— En círculos oficiales se reveló que Gran Bretaña está "reactivando" la base de bombas de hidrógeno de las islas Christmas para poder realizar en ella "en cualquier momento" las pruebas de explosión termonuclear, si se hace necesario.

No hay planes para realizar de inmediato nuevas explosiones en la zona de pruebas del Pacífico central, según los círcuIos informantes, pero las Christmas serán mantenidas en estado de preparación.

El Gobierno está enviando a las islas un gran número de soldados del cuerpo de ingenieros para poner nuevamente en condiciones de trabajo la gran base aérea y sus complicadas instalaciones científicas.

Los gastos que significa este movimiento de tropas de un extremo al otro del mundo parece indicar que Gran Bretaña ha perdido las esperanzas de que la conferencia de desarme que se realiza actualmente en Londres llegue a un acuerdo sobre la proscripción de las pruebas nucleares.

"Las condiciones del tiempo en el Pacífico son tales que cualquiera instalación se deteriora muy rápidamente —dijo un alto funcionario—. Se ha resuelto no permitir que eso ocurra, y por eso se está reforzando la guarnición para que pueda realizar la necesaria labor de mantenimiento. No hay nuevas pruebas programadas ahora. La decisión fue simplemente que debemos estar listos para realizarlas en cualquier momento si se decide que son necesarias."

Actividad naval rusa en el Mediterráneo

LONDRES, 20.— (UP).— Un crucero soviético de último modelo, el mismo que se introdujo calladamente a la zona de maniobras de la Sexta Flota de Estados Unidos en el Mediterráneo a principios del verano, ha puesto proa a ese mismo mar con el destructor de escolta, según informó hoy Radio Moscú.

La emisora dijo que el crucero "Mikhail Kutuzov" y el destructor "Bezukeriznenny" van en visita de cortesía a Albania, después de haber participado en las maniobras navales realizadas por la Armada rusa en el Báltico con motivo de celebrarse el "Día de la Flota" goa.

El anuncio de este nuevo desplazamiento de buques de guerra soviéticos al Mediterráneo vino apenas una semana después de una advertencia hecha por el comandante de la Sexta Flota norteamericana, vicealmirante Charles R. Brown, de que la actividad naval soviética se ha intensificado considerablemente en el Mediterráneo.

Hace poco tiempo, dos diques flotantes soviéticos de capacidad suficiente para recibir destructores, pasaron al Mediterráneo por los Dardanelos, creyéndose que los rusos están ampliando una base naval en la Isla de Saseno, frente a Albania, el único satélite de Rusia en las costas mediterráneas.

Se presume que el "Mikhail Kutuzov" y el destructor que lo escolta saldrán por el Mar del Norte al Atlántico, paar entrar luego al Mediterráneo por Gibraltar.

El "Kutuzov" es un crucero de último modelo, que aún no figura en el "Jane's Fighting Ships", la autorizada enciclopedia naval del mundo.

Este mismo crucero provocó algunos momentos de inquietud en Occidente a principios del verano, cuando salió del Mar Negro, por Los Dardanelos, con una flotilla de torpederas y dos destructores para entrar al Mediterráneo al mismo tiempo que la Sexta Flota iniciaba unas maniobras navales de la Alianza Atlántica en el Mediterráneo Oriental. Los buques soviéticos fueron avistados cerca de la zona de maniobras, pero no la estorbaron.

Los rusos han tenido siempre el deseo de obtener una "ventana" en la costa mediterránea, y el golpe militar comunista en Siria ha hecho revivir las conjeturas de que tal vez Rusia pretendería usar a ese país como base de submarinos y buques de superficie.

General Armando Llanos de Chile falleció en la capital salvadoreña

SAN SALVADOR, 20 (UP). — Hoy fueron sepultados en esta capital los restos del general chileno Armando Llanos, que murió ayer, a la edad de 77 años.

Llanos, que fue sepultado con los honores correspondientes a su alto grado, vino a este país en 1903, a organizar el Ejército, junto con el actual Presidente de Chile, General Carlos Ibáñez del Campo.

Doctrina Eisenhower estimula independencia de países árabes

SEÑALA UN VOCERO DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO AL REFERIRSE A LA CUESTION SIRIA

WASHINGTON, 20.— (UP).— Los Estados Unidos rechazaron hoy enérgicamente una acusación siria de que la Doctrina Eisenhower está encaminada a destruir la independencia del mundo árabe.

El cargo fue lanzado en Damasco por el Ministro de Relaciones Exteriores sirio, Salah Bitar.

El jefe del gabinete de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, dijo hoy en una entrevista colectiva con la prensa que el propósito de la Doctrina Eisenhower "es precisamente lo opuesto" de lo que Siria le achaca. Según White, su propósito es estimular la independencia árabe, y no destruirla.

Al mismo tiempo, White trató de restar importancia a cualquier sentimiento alarmista que pudiera existir con respecto a la actitud de los Estados Unidos en relación con los acontecimientos de Siria. Dijo que las autoridades norteamericanas están siguiendo de cerca esa situación, que "está sometida aquí a un estudio detenido".

Cuando se preguntó a White si los Estados Unidos creen que Siria está bajo dominio comunista, el funcionario se excusó de hacer comentarios, excepto para decir que la situación siria está siendo "estudiada muy activamente".

El representante del Departamento de Estado se negó también a comentar "en este momento" el juicio del Departamento sobre la significación política relativa al creciente dominio izquierdista en Siria, particularmente en las fuerzas militares.

White negó que los diplomáticos norteamericanos en puestos del Medio Oriente tengan instrucciones específicas de tratar el problema sirio con los de Estados vecinos. Dijo que esos diplomáticos sólo "cambian impresiones", y que sería "forzar" la interpretación el decir que hay ninguna "conferencia importante" en el Medio Oriente.

Según el funcionario, el Secretario de Estado, John Foster Dulles, que suspendió hoy su audiencia periodística ordinaria, está trabajando en el problema sirio, pero no facilitó detalles sobre esto.

Los funcionarios opinan que transcurrirán muchos días antes de que se pueda comprender claramente el verdadero curso de los acontecimientos de Siria. Dicen que los grupos izquierdistas, apoyados por los comunistas, están tratando de consolidar su dominio en Siria.

Serán reconstruído el Reichtag incendiado en 1933 por los nazis

BONN, 20.— (UP).— El Partido Demócrata Cristiano del Canciller Konrad Adenauer, y el Partido Social Demócrata de oposición, han convenido en que la primera sesión formal del nuevo Parlamento alemán, que será elegido el próximo 15 de septiembre, se efectúe en Berlín, el 14 de octubre.

Los demócratas libres también han aceptado el plan de constituir el nuevo Parlamento Federal en la aislada ciudad de Berlín.

También trascendió que los demócratas cristianos han propuesto que el viejo edificio del Reichstag alemán, incendiado por los nazis en Berlín en 1933, sea reconstruído como sede del futuro Gobierno de Alemania unificada.

El edificio, destruído, de nuevo, por los bombarderos aliados y los cañones rusos durante la guerra, se encuentra en el Sector Occidental de Berlín, a escasa distancia de la línea de demarcación con el Sector Oriental.

PRENSA LIBANESA AFIRMA QUE RENUNCIO EL PRESIDENTE SIRIO

Asimismo se anuncia que el Presidente interino de Siria está en Beirut

BEIRUT, Líbano, 20, (UP).— La prensa libanesa reafirmó hoy que el enfermo Presidente de Siria, Shukri el Kuwatly, presentó su renuncia antes de volar el domingo a Egipto mientras los militares filocomunistas asumían el control de su país.

Los diarios de Beirut afirmaron también que el Presidente interino, doctor Nazem el Kodsi, Presidente del Parlamento sirio, se vino ayer a Líbano, donde se encontraría aún, dejando a Siria sin un Jefe de Estado en ejercicio.

Hasta esta noche no se tenía confirmación ni desmentido de estas noticias desde Damasco.

Los diarios "El Hayat", y "Annass", ambos derechistas, dijeron que El Kuwatly presentó su renuncia al Secretario General de la Presidencia el sábado, presumiblemente después de anunciarse sus decretos por los que el general comunista Afif el Bizri fue nombrado Jefe del Ejército y se destituyó a por lo menos diez oficiales de tendencias moderadas.

El Kuwatly viajó en avión a El Cairo el domingo, conferenció allí con el Presidente Gamal Abdel Nasser y luego se dirigió a Alejandría para internarse en una clínica, ostensiblemente para ser sometido a tratamiento médico.

Despachos recibidos de Egipto dicen que el Presidente se mantiene en contacto telefónico con Damasco.

Los diarios libaneses afirmaron que los jefes izquierdistas del ejército no han permitido que la noticia de la renuncia de Kuwatly sea dada a conocer al público, para evitar las complicaciones que provocaría la elección de un sucesor en las confusas condiciones actualmente imperantes en el país.

Aunque los dos diarios mencionados dijeron que el doctor Kodsi continúa aún en Líbano, no dieron a conocer su paradero. Uno de ellos dijo solamente que estaba "en alguna parte".

Fuentes autorizadas dijeron que también ellas han recibido informaciones similares a las publicadas por los diarios.

Otro diario, "Al Siassa", dijo que la reorganización de los mandos militares en Siria se produjo después de una visita a Damasco del jefe de la policía secreta rusa, general Ivan Serov.

"Al Siassa", afirmó que Serov estuvo en Siria desde el 18 de julio al 5 de agosto, y que también hizo una visita a Egipto.







Futbolerías

¿RECRUDECE EL JUEGO BRUSCO? A pesar de la energía de ciertos árbitros en la conducción de los semanales encuentros de fútbol, siempre hay elementos díscolos, refractarios al consejo y a la caballerosidad deportiva, sin pensar, como lo hemos comentado muchas veces, que tanto ellos como sus rivales se ganan la vida haciendo profesión de este deporte. Los saldos de esta fecha no pueden ser más elocuentes. Me consta, personalmente, haber oído en los camarines a algunos trogloditas, más bien fósiles cavernarios que nada tienen que hacer en esta época, aconsejar a ciertos jugadores para que "dieran leña", como se dice en jerga futbolística. No quiero desenmascararlos por ahora para hacerlos pasar una vergüenza.

—oOo—

DIJIMOS QUE EL PARTIDO entre Audax Italiano y Green Cross había sido duro, con bruscas explosiones por ambas partes, pero debemos reconocer que ellas comenzaron de parte de los itálicos y fueron los más fuertes. Resultado, enyesado el centrodelantero Albella en el pecho, por dislocamiento de una costilla flotante; aplicación de yeso a la rodilla de Lito Contreras, por la misma causa; enyesadura de Paco Molina al tobillo, por las caricias de los contrarios. Esto no puede ser.

—oOo—

ENRIQUE HORMAZABAL es un jugador consagrado, un crack a las derechas y de reconocidas aptitudes. Es por ello que no comprendemos ciertas actitudes suyas en la cancha. El hecho de pasar por un período de bajo rendimiento por haber estado lesionado, o por cualquiera causa, no lo justifica en absoluto cuando empieza a jugar en forma brusca y con viejas artimañas, sobre todo cuando se las hace a muchachos que recién vienen descollando. No Cua Cuá, le sobran condiciones para actuar siempre de manera correcta, como cabal deportista. Mucho había cambiado en este sentido y ojalá que estemos equivocados en esta apreciación mostrada en algunos últimos partidos.

—oOo—

DECIA DIAS ATRAS UN DIRIGENTE del O'Higgins, de Rancagua: "Ahora se está viendo la falta de visión de algunas personas, el egoísmo sin límites de otros y la cuestión que hicieron de nombres otros terceros, entre los cuales había hasta razones de orden política mal aplicadas. Fíjese que si el club se hubiese llamado O'Higgins-Braden, tendríamos el más amplio apoyo monetario de los minerales de El Teniente. Estaba dispuesto que nos dieran una cuota de 500.000 a 1.000.000 de dólares. ¿Se imagina el equipo formidable que habríamos formado, ya que ustedes, saben que el mayor problema de nuestras instituciones es la situación financiera?". El comentario lo reproduzco sin quitarle ni ponerle nada.

—oOo—

EL ACTUAL ADMINISTRADOR del Estadio Nacional, es una persona que se ha caracterizado por la preocupación que pone en la mantención de este coliseo, y por la forma franca con que acepta toda idea en beneficio de los espectadores o de las personas que debemos trabajar en su alero los días festivos. Pues bien. Sería interesante que se instalara un reloj grande de control —puede ser en una de las torres—, a fin de que todos estén al tanto del tiempo que va transcurriendo en el desarrollo de los partidos. La idea no es nueva, puesto que ya se ha planteado, pero sí la lanzamos otra vez. Muy interesante sería también, que la tribuna de periodistas tuviera uno o dos teléfonos. Igual cosa podrían hacer los otros estadios, facilitando con ello enormemente la labor periodística a todos.

O. P.

NOTICIARIO DEL FUTBOL ARGENTINO

BUENOS AIRES, 20.— Fueron citados por el Tribunal de Penas para mañana, los jugadores Aversa, de San Telmo; Maio, de Almagro; Gaeta, de Acassuso; A. Costa y O. Villafañe, de Almirante Brown, y también deberá hacer su defensa, Cardoso, de Rosario Central, que tiene tres días de plazo.

—oOo—

Lanús rescindió el contrato de su adiestrador Celasco y es probable que ese cargo sea ocupado por el ex jugador R. Leguizamón, de Independiente.

—oOo—

En el partido que River Plate debe jugar el domingo contra Rosario Central, reaparecerá el centromedio Néstor Rossi, que ha cumplido la suspensión de una fecha, que diera motivo al entredicho con el Tribunal de Penas.

—oOo—

También reaparecerá el domingo en Vélez Sarsfield, el mediozaguero Ríos.

—oOo—

Ha sufrido un desgarramiento muscular en el último partido de Huracán el puntero Boreni, quien difícilmente pueda jugar el domingo próximo.

—oOo—

Está lesionado el puntero izquierdo Franchi, de Tigre, quien recibió un fuerte golpe en la pierna izquierda.

—oOo—

San Lorenzo realizará el sábado a partir de las 22, en el gimnasio San Martín, de su estadio, una fiesta tradicionalista.

—oOo—

En el match del domingo último contra Independiente, resultó lesionado el eje medio Díez, de F. C. Oeste.

MANIFESTACION A OSCAR ANDRADE

Un grupo de socios del Club de Deportes de la Universidad Técnica del Estado ofrecerá mañana una comida de adhesión al entrenador Oscar Andrade, que acaba de dejar la dirección técnica del conjunto colegial. El acto se realizará a las 21 horas en los comedores del casino de profesores de la Escuela de Artes y Oficios. Andrade se dirigirá próximamente a Osorno para hacerse cargo de la preparación del seleccionado de la Asociación del Sur que intervendrá en el próximo Campeonato Nacional.

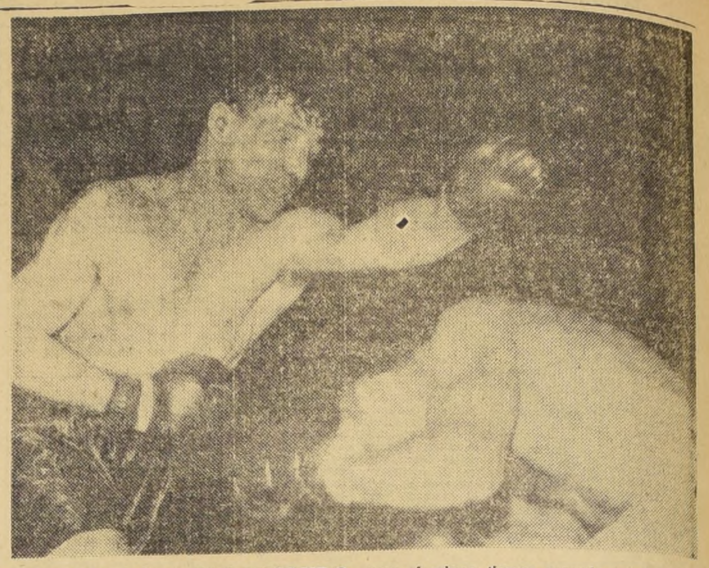
Boxeo argentino.-

Martiniano Pereyra se escapó



RECIBIO UNA PALIZA.— Después de haberle propinado una paliza a través de diez rounds, José Fernández fue tocado por la terrible izquierda de Martiniano Pereyra, y cayó dos veces a la lona. En ambas se le contaron 9 segundos, dentro del undécimo round. En la última caída, arrastró en ella al campeón sudamericano. El jurado otorgó el triunfo a Pereyra, pero muchas opiniones se inclinaron por la victoria del desafiante, que sólo fue superado en esa vuelta de las caídas. Juan Mora y Araujo, autor de la nota que acompaña a estos grabados, lo atribuye al sistema inadecuado que se usa en el puntaje dentro del boxeo argentino.— (Foto Bairo.)

El campeón sudamericano fue superado ampliamente durante diez rounds por Jorge Fernández, pero en el undécimo Pereyra lo tendió dos veces por 9', lo que le valió un fallo que costó entender. — (Comentario exclusivo para LA NACION, por el crítico Juan Mora y Araujo, de "Clarín" de Buenos Aires).



ESQUIVANDO Y BLOQUEANDO, pero al mismo tiempo pegando con las dos manos, José Fernández, mediomediano argentino, produjo una sorpresa mayúscula al no sólo resistirle las 15 vueltas al campeón sudamericano Martiniano Pereira. Se lo llevó por delante, lo castigó rudamente, lo descompuso y sólo un fallo muy discutido pudo impedir el cambio de la corona. Esta nota gráfica muestra al desafiante cuando lleva al campeón sobre las cuerdas, pero pierde su izquierda en recto.— (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler.)

La corona de campeón argentino y sudamericano de peso mediomediano, estuvo a punto de cambiar de dueño el sábado último en el Luna Park de Buenos Aires. Durante diez rounds, Jorge Fernández, el desafiante y hasta ese momento invicto, vapuleó de lo lindo al campeón y acopió argumentos elocuentes y contundentes de que era él quien tenía derecho a calzársela. Pero finalmente, Martiniano Pereyra se quedó nomás con ella, gracias a un round salvador: el undécimo, en el cual mandó dos veces a la lona al retador, ambas por nueve segundos, destruyendo así en una sola vuelta toda la obra realizada por Fernández en las diez anteriores. El sistema de puntaje que se emplea en Buenos Aires, favoreció a Pereyra. Con el método norteamericano, sólo el knockout hubiese podido salvarlo.

Durante esos diez períodos iniciales, Fernández le dio a Pereyra una lección de boxeo. Bien plantado y sereno, fue anulando vuelta a vuelta, la combatividad desbordante, cimentada en una vitalidad excepcional, pero desordenada, de Martiniano. A base de esquives y bloqueo, el desafiante frustraba sistemáticamente el ataque del campeón. Pereyra iba adelante, con corajudo empecinamiento y hasta con furiosa desesperación, más sus puños o no encontraban al adversario o caían sobre los brazos y guantes de éste, o, en última instancia iba a naufragar en el clinch. Pero no todo era pasividad defensiva en Jorge Fernández. Nada de eso. Muchas, infinidad, aunque cediendo el terreno, tuvo la iniciativa en los envíos. Sus golpes partían en primera instancia minando en cierne la acometida del adversario. Y cuando así no ocurría, tras el esquive o el bloqueo, la réplica certera y abundante.

Martiniano quedaba a cada momento fuera de distancia o era absorbido por la maraña del clinch. La izquierda de Fernández cumplía la mayor parte de la tarea, lo que no implicaba que la derecha holgase. Nada de eso. Con frecuencia partía, recia y precisa, a sacudir la anatomía del titular.

En la quinta vuelta, Pereyra intentó cambiar la ruta: bailotear, retroceder, dejarle el terreno al desafiante, a la espera de un descuido o de una oportunidad propicia para mandar sus andanadas. Fue inútil. Entonces volvió el campeón al avanzar sistemático y terco. Fue inútil también. Round a round, el retador acumulaba ventajas, no sin asombro de la gran mayoría, que nunca supuso a Fernández capaz de señorear como lo estaba haciendo frente a ese adversario.

Ni Martiniano podía sobrellevar impunemente ese castigo. Fue así que en el séptimo y décimo rounds, calzado con justeza, su verticalidad quedó muy comprometida. Fernández incurrió entonces, en un viejo defecto suyo: falta de decisión en los momentos favorables. En vez de irse a fondo, se quedó y no necesitó más Pereyra para usufructuar su extraordinaria capacidad de reacción.

Cumplidas las diez primeras vueltas, Pereyra había sufrido la mayor zurra de su vida. Nunca le habían pegado tanto. Ni la noche que perdió por puntos frente a Cirilo Gil, había sido tan netamente superado. Solamente él, con su físico privilegiado, y también con su indomable voluntad de lucha y su coraje inquebrantable, podía seguir buscando la pelea con terca obstinación. Y esas virtudes —las mayores de su bagaje— lo salvaron.

En el undécimo round, su izquierda encontró el mentón de Fernández y éste fue a la lona. La cuenta llegó a nueve. Cuando volvió a la lucha, lo hizo visiblemente sentido. Se jugó en dos o tres envíos violentos, pero que quedaron sin destino y calzado nuevamente en corta distancia, volvió a caer, arrastrando consigo al titular. La cuenta volvió a llegar a nueve, seis de los cuales, los escuchó de pie. Con dos minutos del round por delante, y quebrantada totalmente la resistencia de Fernández, fue convicción unánime que Martiniano tenía a su disposición el knockout. Pero su misma ofuscación se lo birló. Fue al ataque sin orden ni tino y sus golpes, como mandobles, erraron el blanco infinidad de veces, finalizando el round sin que hubiese podido explotar la inmejorable coyuntura. No obstante, en una sola vuelta, había descontado 20 puntos, más de los que Fernández había acumulado en las diez anteriores.

En el minuto de descanso, el desafiante se recuperó en la medida necesaria, para volver a oponer a la ofensiva del titular, su mayor destreza e inteligencia, y variedad de recursos. No ya con el brillo y la limpieza de antes, pero sí lo suficiente para mantener el equilibrio en lo que faltaba del combate.

Después, la sentencia. Un jurado falló draw. Dos, la victoria por puntos de Martiniano. Un round, un solo round, había pesado en el balance, más que todo lo hecho por Fernández en los catorce restantes, especialmente en los diez primeros. Por nuestra parte, creemos que el empate hubiese sido lo más justiciero, de acuerdo con el sistema de puntaje aquí vigente.

Para muchos, este encuentro ha puesto de manifiesto la absoluta iniquidad de esa manera de llevar la cuenta. La cuestión se presta a amplios comentarios, a muchos enfoques diversos.

Desde luego, obliga a la reflexión; pero no nos convence del todo tampoco el sistema norteamericano, en el que un round de amplísima ventaja, vale apenas un punto o dos más que otro de diferencia mucho más estrecha.

Pero eso es otra cuestión. Así como se hace la cuenta actualmente acá, Pereyra al menos había alcanzado el draw, aunque tal vez no el triunfo. Pero con el draw ya le bastaba para quedarse con los títulos que eran el objetivo central del pleito.

JUAN MORA Y ARAUJO

Actividades de los Viejos Cracks albos

Hoy a las 15.30 horas, el directorio y plantel superior de Colo Colo visitarán el mausoleo que construyen los "viejos cracks" de la entidad, en el Cementerio General, cuyos trabajos se han intensificado a fin de conseguir su más pronta terminación.

—El viernes próximo, a las 19.30 horas, en Cienfuegos 41, se reunirán las autoridades de los "viejos cracks", acto al cual concurrirán las siguientes personas: José Sabaj, Juan Ibacache, Roberto Cortés, Lizardo Piña, Oscar González, Osvaldo Sáez, Humberto Sáez, Francisco Arellano, Enrique Araneda, Guillermo Arellano, Guillermo Subiabre, Hugo Arenas Rolando Torino, Lorenzo Navarro, Arturo Carmona, Iván Mayo, Arturo Torres, Miguel Olguín, Jorge Lindford, Enrique Flores, Guillermo Fernández, Francisco Urroz Alfonso Domínguez, Manuel Coo Agustín Pizarro, Artemio Zamora y Homero Vives.

—Invitado por el Club O'Higgins, el team de viejos cracks se presentará el domingo en Rancagua, en el semifondo de la reunión que se hará en el Estadio Braden, de esa ciudad.

—Las autoridades de los "veteranos" albos visitaron al ex crack internacional Ernesto Chaparro, quien se encuentra enfermo.

XXIV TORNEO ATLETICO ESCOLAR SE EFECTUARA EN TRES ETAPAS

La primera, el sábado en el Estadio Nacional.— 16 equipos inscritos.— Programa de pruebas.

CERCA de 500 pequeños atletas, de los diferentes colegios particulares de Santiago, competirán en el XXIV torneo atlético que se efectuará la tarde del próximo sábado y del domingo, todo el día, en el Estadio Nacional, organizado anualmente por el Club Atlético Santiago.

Como es tradicional, la fiesta escolar será amenizada con la actuación de las bulliciosas barras, que estimularán el desempeño de quienes, en su mayoría, dan sus primeros pasos en el deporte de las carreras, saltos y lanzamientos, y que han estado preparándose con entusiasmo a cargo de los entrenadores Edgar Laipeniecks, capitán Luis Carmona, Walter Fristch, Angel Valencia y otros.

Serán 16 equipos, que seguramente exhibirán no escasos especialistas de calidad en embrión, los que lucharán por el difícil puntaje, y también por los premios, que se otorgarán hasta la cuarta clasificación.

PROGRAMA.— El de la etapa del sábado será el siguiente:
14.30 horas: 80 metros vallas, series, intermedia.
14.30 horas: Salto alto, preparatoria.
15 horas: 100 metros planos, series, superior.
15.15 horas: Lanzamiento de la bala, superior.
15.30 horas: 50 metros planos, series, infantil.
15.30 horas: Salto largo, superior.
15.45 horas: Lanzamiento disco, intermedia.
16 horas: 50 metros planos, series, preparatoria.
16.15 horas: Lanzamiento pelota, infantil.
16.30 horas: 110 metros vallas, series, superior.
16.30 horas: Salto alto, intermedia.
17 horas: 80 metros planos, series, intermedia.
17.30 horas: 60 metros vallas, series, infantil.
17.45 horas: Posta 8x50 metros, final, preparatoria.
18.15 horas: 1.000 metros planos, final, superior.

TORNEO DE PIMPON EN EL CLUB DE RECOLETA

El Club Deportivo Juventud Recoleta ha organizado un campeonato libre de tenis de mesa para clubs de barrio, cuya fecha de iniciación se hará saber oportunamente. El campeonato se desarrollará en el local de Avenida Recoleta 2307, donde se instalarán seis mesas, a fin de efectuar encuentros entre doce equipos, simultáneamente.

La competencia se regirá por la reglamentación vigente de la Federación Nacional de Pimpón, contándose con la asesoría de la Asociación de Santiago y su cuerpo de jueces. El campeonato se jugará tipo Copa del Mundo. Como se espera que los clubes inscritos sean muchos, habrá series de eliminación. Además de la competencia por equipos, habrá series individuales para damas, juveniles e infantiles. Cada serie tendrá valiosos premios a disputar.

LA DIRIGENTE DEL PUGILISMO AMATEUR CUMPLIO 39 AÑOS

Ayer se cumplieron justamente 39 años, que un inspirado grupo de idealistas del deporte, echó al calor del paternal alero de la inolvidable casona boxeril de don Benjamín Tallmann, en calle Libertad 721, las bases de la fundación de la Asociación de Boxeo de Santiago.

Desde ese recordado 20 de agosto de 1913 hasta la fecha, brillante ha sido la trayectoria institucional y deportiva recorrida por la entidad que tuvo en el señor Daniel Segundo Sáez a su primer presidente, y que en la actualidad dirige con experta mano, a través de diez años consecutivos, don Alberto Serrano Ortiz.

Cientos de figuras deportivas en el campo directivo y boxeril, han surgido de sus filas, para prestigio de nuestro pugilismo. Pioneros del temple de un Guillermo Matte Hurtado, Felipe Zúñiga, Vicente Salazar, Luis Murillo Reyes, Luis Mackenna, Uldaricio Prado, Alfredo Rioja, Fernando Fantini, Zorobabel Rodríguez, Arturo Llona, Jimmy Rasmussen, Adolfo Calderón, Patricio Burgos, Elzo Pertuisset, Guillermo Orchard, Edmundo Sáez, Alberto Carmona, Jorge Ascui, Humberto Vásquez, Hugo Sáez, Jorge Santelices, Julio Kaempfer y tantos otros; cracks de la categoría de un Carlos Polite, Heriberto Rojas, Carlos Pérez, Víctor Contreras, Abelardo Hevia, Floridor Pino, Clemente Saavedra, Pablo Muñoz, Luis Vicentini, Feliberto Mery, Froilán Rojas, Gorila Salazar, Osvaldo Sánchez, Simón Guerra, Antonio Fernández, Kid Langford, Humberto Guzmán, Domingo Osorio, Salvador Grecco, Lucho Gómez, Erasmo Molina, Carlos Abarca, Luis Fernández, Custodio Muñoz, Duque Rodríguez, Juan y Mario Beiza, Antonino y Melo Parisi, Carlos Uzabeaga, Enrique y Oscar Giaverini, Francisco Caldera, Fernando Valdenegro, Alberto Signé, José Cañas, Gerardo Mella, Lorenzo Coll, Juan Rojas, José Masanés, Lorenzo Caballero, Constantino Saffie, Ignacio Veloso, Moisés Ríos, René Sánchez, Gmo. y Fernando López, José Turra, Carlos Tejos, Alejandro Gálvez, Armando Segovia, Sergio Ojeda, Alfonso Remis, Miguel Aronowsky, Andrés Segovia, Alfonso Aguila, Roberto Balbontín, Canario Reyes, Segundo Dinamarca, Mario Salinas, Oscar Viadallo, Julio Tapia, Alberto Reyes, Abelardo Siré, Luis Benítez, Oscar Avendaño, Mario Ahumada, Juan Gutiérrez, Jorge Díaz, Carlos Lillo, Vicente Cuevas, Roberto Lobos y Arturo Rojas.

Silenciosamente, sin aspavientos, el instituto máximo del pugilismo metropolitano aficionado, ha seguido avanzando con seguro paso hacia su porvenir. Sede social propia; departamento médico y asistencial bien organizado; una veintena de clubes afiliados en constante actividad; siempre superavit en sus arcas, al final de un ejercicio; tres competencias oficiales mínimas al año y racional participación de utilidades a las instituciones que cobija, concentra, en síntesis, la fórmula de buen éxito creciente de la entidad que celebró sus casi cuarenta años de existencia.

RAR.

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

PROPUESTA PUBLICA N.o 50

Llámase la atención del comercio en general, a esta Propuesta que está solicitando la Armada por la adquisición de los siguientes artículos:

Acero Siemmens Martín Angulo. Fierro media caña en barras.

Esta Propuesta se abrirá únicamente en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el LUNES 9 DE SEPTIEMBRE DE 1957, A LAS 16.30 HORAS.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

PROPUESTA PUBLICA ESPECIAL N.o 23
ENAGENACION PAPEL EXCLUIDO

La Empresa tiene disponible en Almacén de Imprenta lo siguiente: 50.000 Kgs. de PAPEL EXCLUIDO DEL SERVICIO, los que se adjudicarán en PROPUESTAS PUBLICAS el próximo día: 3 DE SEPTIEMBRE DE 1957, A LAS 16 HORAS, en punto, en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda.

Bases, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Alameda, todos los días hábiles de 14.30 a 17 horas, excepto sábados que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

PROPUESTA PUBLICA N.o 46

Llámase la atención del comercio en general, a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos:

SILLAS Y ARCHIVADORES metálicos y rótary de 25 paneles con celuloide.

Esta Propuesta se abrirá en la DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA (Departamento de Adquisiciones), el lunes 9 de septiembre de 1957, a las 16 horas.

Los formularios respectivos pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 620, 2.o piso, y en Santiago, calle Agustinas N.o 1022, 10.o piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PROPUESTAS PUBLICAS

La Alcaldía Municipal de Santiago, por Decreto N.o 1,352, Sec. 2a., de 30 de julio del año en curso, ha ordenado lo siguiente:

Llámase a propuestas públicas para la adquisición de QUINCE (15) BASCULAS para el Matadero Municipal, de acuerdo con las bases y especificaciones técnicas correspondientes.

Este acto se llevará a efecto en el Salón Rojo de la Alcaldía, mañana jueves, a las quince treinta (15.30) horas.

Las bases y especificaciones pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Plaza de Armas esquina de 21 de Mayo, primer piso (interior), de 14 a 18 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO
Remate Locales Feria Municipal

El viernes 23 de agosto, a las dieciséis (16) horas, se llevará a efecto, en la Administración de la Feria Municipal, el remate de derecho de llaves de los siguientes locales:

N.o 38.
Giro: Frutas.
Mínimo: $ 200.000.—
N.o 74.
Giro: Frutas.
Mínimo: $ 100.000.—
N.o 197.
Giro: Carnicería.
Mínimo: $ 300.000.—
N.o 836.
Giro: Oficina de Consignaciones.
Mínimo: $ 100.000.—

Germán Cortés Maldonado
Tesorero Municipal

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. 10-12.30 y 17.30-19 horas (GP) H/O P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294. 64559. (GP) H/O C.

MESA Y GUERRERO
Abogados. Nulidades matrimonio, exclusivamente. Estado 152, oficina 811. 11-13, 18-20 horas. (GP) H/O C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131. Oficina 318. Fono 88387. (GP) H/O C.

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio. Divorcios, particiones. Bandera 465. (GP) H/O C.

LAURA MULLER
FERNANDO DIAZ MULLER
Toda clase de juicios. Cuenta abogados competentes. Moneda 1137 oficina 6, fono 89917. (GP) H/O C.

ABOGADOS

ADRIAN MOLINA
Abogado. Huérfanos 1294. Oficina 42. (GP) H/O C.

ESTUDIO JURIDICO
En comuna San Miguel atiende juicios arrendamiento, alimentos, del trabajo; cheque. Abogados Cartes y Molina, Avenida Lazo 1360. 54491. (GP) 17-8 P.

DENTISTAS

CLINICA DENTAL "CENTRAL"
Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Compañía 1068, oficina 1103, teléfono 85702. (GP) 31-8 P.

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Oficina 717. Teléfono 67815. (GP) H/O C.

DENTADURAS
Extracciones, reparaciones rápidas, Rosas 2035 (GP) 26-8 P

"RAPIDO"
Soldaduras dentales, Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111, fono 67378. (GP) 31-8 P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 95. (GP) H/O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. fono 65858. (GP) 5-10 P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico cirujano. Señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Natániel 475. Fono 86762. (GP) H/O K.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 5d. Fono 68823. (GP) H/O C.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X, aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas, 17-18 horas. Alameda 1175, departamento 730. Teléfono 74731. Fuera de hora. 80691. (GP) H/O C.

Dr. GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33, oficina 22. Alameda, entre San Francisco y Santa Rosa. 15-17 horas. Teléfono 897981. (GP) 8-10 P.

MEDICOS

ABDELKARIM DAVIS
Señoras: ginecología, sexología, psiconeurósis. Consultas: de 3 a 7, Huérfanos 2084. (G|P) 16-9 P.

DRA NAVARRETE
Partos y ginecología, consultas de 16 a 19 horas. Vicuña Mackenna 315, teléfono 35912. (GP) H|O

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo, impotencia, obesidad, glándulas. Merced 486-A. (GP) 28-10 P.

DOCTOR HECTOR VARGAS
Oído, nariz, garganta. San Isidro 690. Consultas: 3.30-4.30. (GP) 13-9 P.

RAUL COVARRUBIAS ZENTENO
CIRUJANO
Regresó de Europa. Valentín Letelier 1381. Of. 305. Consultas: 4-5 — Teléfono 66961. (G|P) 31-8 P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Curaciones, inyecciones, especialista vías urinarias, previa indicación médica. Teatinos 248. Fono 60828. Cerca Hotel Carrera

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. 36082. (GP) 23-9 P.

ARMADA DE CHILE
HOSPITAL NAVAL "ALMIRANTE NEF".
SERVICIO DE MEDICINA PREVENTIVA
DIRECCION DE SANIDAD NAVAL

PROPUESTA PUBLICA N.o 2

Llámase la atención del comercio en general, a esta propuesta en que se solicita lo siguiente:

1 EQUIPO COMPLETO DE ABREUGRAFIA GENERADOR DE RAYOS X de 200 Ma. y 125 Kv.; tubo de ánodo rotatorio de doble foco, gemelos (1,5 y 1,5 mm.); Foto Timer, identificación y numeración automática, autodifusor Bucky, etc., para 220 V. 50c.; este equipo es para el Servicio de Medicina Preventiva de la Armada, debiendo ser entregado en el Hospital Naval "Almirante Nef" de Valparaíso.

1 EQUIPO DE RAYO X PARA EL HOSPITAL NAVAL DE MAGALLANES con las siguientes características generales: 200 Ma. 100 Kv., tubo ánodo rotatorio.

BASES Y CONDICIONES: Cotización en triplicado (Original con $ 140.00 de impuesto). Deberá indicarse en la cotización además, el monto total de lo ofertado incluído el impuesto de compraventa. Deberá acompañarse Boleta de Garantía Bancaria a nombre del Director de Sanidad Naval, equivalente al 3% del monto de la propuesta. Debe dirigirse en sobre lacrado al Departamento de Abastecimiento del Hospital Naval "Almirante Nef", Valparaíso.

FECHA DE APERTURA: Sábado 31 de agosto, a las 10.30 horas.

DIRECTOR DE SANIDAD NAVAL.

FERROCARRILES DEL ESTADO
DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Se llama a propuestas públicas para la provisión de los siguientes materiales, las que se abrirán a las 16 horas en punto de los días que se indican, en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Central):

EL 23 DE AGOSTO DE 1957 — GRUPO N.o 13

MADERAS: 7.000" ALAMO elaborado; 14.360" ALAMO en bruto; 23.960" LAUREL elaborado; 21.860" LAUREL en bruto; 43.800" COIGUE en bruto; 4.170" LINGUE en bruto; 12.710" RAULI elaborado, machihembrado; 9.445" RAULI elaborado cepillado; 40.510" RAULI en bruto; 18.010" ROBLE en bruto; 1.730 piezas PINO araucaria terciado, diversas medidas y tipos.

EL 30 DE AGOSTO DE 1957 — GRUPO N.o 2

MATERIALES DE IMPRENTA: ALAMBRE p. amarras y encuadernación; BADANA; BROZAS; BROCHES p. encuadernación; CARTONES; CUCHILLOS zapatero; CUEROS; CAPITEL p. encuadernación; DEXTRINA en polvo; ESPATULAS; ESTERILLA de algodón; HUINCHAS p. encuadernación y conducción; LUMBETAS de hueso; LIENZO; TOCUYO; ORO p. dorar; PALANCAS y GUSANOS p. archivadores; PAPEL jaspe y vinillo; PERGAMOIDE; PAPIROLINA; TELA p. encuadernación; FELPA p. tampón; ESPONJAS de mar; ACIDO láctico y fosfórico; ACEITE OLIVA; ANILINAS MILL, lacre y negra; ALUMBRE en polvo; CLORURO calcio; CERA virgen; FERRICIANURO; FOSFATO de amonio; HIPOSULFITO de sodio; HIDROQUINONA; NITRATO de amonio; PERCLORURO de hierro; RESINA; ACETATO; CARBON p. máq. grabadora; POLVOS rouge; PELICULAS; PLACAS; PINCELES finos; PLUMAS raspadoras; OPACO rojo; SANGRE de drago; SAL de Strecker; PAPEL aluminio; PAPEL pergamino; COLAPIZ; TINTAS, diversas clases y colores; CINTAS p. máq. contabilidad; CHAPAS p. carpetas; GOMA p. pegar; GOMA en planchas; HEBILLAS, etc.

Bases, mayores datos y antecedentes, a disposición de los interesados en el Departamento de Materiales y Almacenes, Estación Central, todos los días hábiles, de 14.30 a 17 horas, excepto sábados, que se atenderá de 10 a 12 horas.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

Nacional goleó a Peñarol



Nacional batió a Peñarol, su clásico rival, y se adjudicó el torneo cuadrangular del fútbol uruguayo, en el que participaron los equipos que ocuparon los primeros puestos en el certámen de 1956. Además de los dos nombrados, actuaron Defensor y Cerro. El triunfo de Nacional, por tres goles contra cero, dio lugar a un espectáculo saliente con el escenario tradicional del Estadio Centenario. Las tres conquistas de los "albos", de Montevideo, las logró el juvenil centrodelantero Héctor Rodríguez, a quien apodan el "ciengramos" por su físico escaso. Pese a ello, venció en tres ocasiones al arquero Maidana, quien, en el grabado, aparece rechazando con los puños una carga del negro Escalada, surgiendo amenazante la figura de Javier Ambrois.— (Foto de "Acción", de Montevideo, por gentileza de Jacobo Bresler).

El match Lobos-Rojas por Radio Corporación

Haciéndose eco del interés que ha suscitado en todo el país la disputa de dos campeonatos de boxeo de Chile y otro sudamericano, Radio Corporación ha organizado transmisiones directas desde el ringside del Caupolicán. Las mismas darán comienzo el viernes próximo, con motivo del combate entre Roberto Lobos y Arturo Rojas, por el campeonato de Chile de peso pluma. El programa estará a cargo de un calificado equipo de relatores y comentaristas, integrado por Gustavo Aguirre, Sergio Brodfeld, Renato González y Raúl Hernán Leppé. Este mismo equipo realizará las transmisiones de los combates entre Andrés Osorio y Sergio Salvia, y Humberto Loayza con el campeón sudamericano Andrés Selpa. Radio Corporación podrá ser escuchada a través de todo el país en sus ondas larga y corta, y una cadena nacional de emisoras.

BREVES del DEPORTE

BASQUETBOL CUARTA COMUNA.— La Asociación de este deporte cita para hoy, a las 21 horas, a reunión de Consejo en su local de Avenida Bdo. O'Higgins 3812, a fin de tratar la inscripción de jugadores en la Asociación Santiago, por cuanto el deportivo deberá actuar en la competencia de primera división o en el Ascenso a contar del 3 de septiembre. Además se pondrá en tabla la iniciación de la competencia a contar desde el 24 del presente en las canchas del Flecha, Primavera y Walter Müller.

—oOo—

CLUB FRANCISCO ALONSO.— A las 21.15 horas en primera citación, se reunirá hoy el directorio de este deportivo en la secretaría de Toro-Mazotte 0738, para referirse a la entrega de premios con motivo del campeonato sabatino de fútbol "Regidor Pareto"; designar la comisión que tendrá a su cargo la celebración del 19.o aniversario del club, y nombramiento de la comisión revisora de cuentas.

—oOo—

DEPORTIVO OBREROS MUNICIPALES.— El directorio y delegados de la Liga de Deportes de Obreros Municipales se reunirá esta tarde a las 15.30 horas en Catedral 2916, a fin de abocarse a importantes materias relacionadas con el torneo provincial de fútbol municipal, competencia en la que participarán conjuntos representativos de San Antonio, Talagante, Puente Alto San Bernardo, Las Barrancas, Quinta Normal, Concha II, La Cisterna y Santiago. Es por ello que se encarece la asistencia de todos los delegados de las comunas y zonas de la capital.

—oOo—

DEPORTIVO PARAGUAY.— El próximo domingo 25 del presente mes, el citado club deportivo celebra sus bodas de plata, con motivo de lo cual ha organizado varios actos conmemorativos a realizarse en su secretaría el día señalado a las 10 horas, en Avenida Salvador 792.

—oOo—

SANTA TERESITA F. C. — Acepta desafíos con sus tres equipos de adultos y tres divisiones infantiles, para lo cual los interesados deben dirigirse a calle Toribio Robinet 1326.



CUBIERTO con una toalla que lo ponga al abrigo de cualquier resfrío, Roberto Lobos es atendido por Héctor Rodríguez, el mismo hombre que llevó a la cúspide a valores de la jerarquía de Antonio Fernández. Joven, ambicioso, lleno de ilusiones, "Peloduro" confía en ratificar el derecho que tiene a poseer la corona nacional de peso pluma.



LA ESCENA es parecida a la anterior. Sólo cambian los protagonistas, que son Arturo Rojas y su manager Sabino Villarroel. "Como ganamos a Alberto Reyes, ganaremos también este título —dice el director técnico—. Y yo ya sé lo que es tener un campeón de peso pluma, porque hasta esa meta llegué con Manolo Castillo." Rojas impresiona por su fortaleza y envergadura. Ya se sabe lo que pega con las dos manos.

RODRIGUEZ Y VILLARROEL.—

"MI PUPILO NO PUEDE PERDER"

Desbordante optimismo de los managers del campeón Roberto Lobos y del desafiante Arturo Rojas, para el cotejo del viernes.

ES NATURAL y explicable. Los managers de Roberto Lobos y Arturo Rojas, creen a pies juntillas en el triunfo de su pupilo, en el cotejo de pasado mañana viernes, en el Caupolicán, en el que estará en juego el título de campeón chileno de peso pluma. Hemos conversado con Héctor Rodríguez y Sabino Villarroel. Ambos dan muestras de un optimismo desbordante. Ni por asomo aceptan de que se les diga de que el muchacho que dirigen pueda perder en este match de singular trascendencia.

Poco después de que Lobos bajara del ring, tras haber realizado una impresionante sesión de guantes nada menos que con Andrés Osorio, Héctor Rodríguez le dijo al cronista: "Ahí vieron Uds. a un campeón. Díganme si no es fundado mi optimismo. Nunca Lobos estuvo mejor que ahora. Y sólo un accidente, una de esas cosas raras del ring, podría impedirle mantener su cetro el viernes. Reconozco que Rojas es guapo, fuerte, tiene clase. Pero Lobos lo aventaja en velocidad, en vivacidad de boxeo. Les declaro que he elaborado un plan de combate. Lo verán en el momento en que los muchachos estén sobre la lona. Insisto que si no ocurre nada anormal, y si Lobos se mantiene en la línea que le indique, no puede perder. Hasta es capaz de hacer sentir su pegada aprovechando de que Rojas suele desarmarse, es desordenado para andar entre las cuatro cuerdas. Me gusta el mío, no veo por dónde puede perder, sin dejar de admitir que, Lobos está frente al rival más difícil que ha tenido en su vida y que el combate debe resultar sensacional. Es el clima que le gusta y le acomoda a Roberto. Ya lo van a ver y se van a convencer de que estoy en la razón.

Sabino Villarroel no fue menos terminante al hablar de esta pelea que conmueve a la afición pugilística del país que se prepara para saborear una lucha extraordinaria entre dos grandes campeones. Dijo el manager de Arturo Rojas:

—Nosotros decidimos desafiar al campeón de los pluma porque estamos seguros de que podemos ganar otra corona, sumándola a la de la categoría gallo, que está en poder de Arturo. Mi muchacho está como azúcar, justo en el límite de su mejor estado. Uds. lo han podido apreciar en sus entrenamientos y en la prueba que hizo ante la Comisión de Boxeo Profesional. En pluma, Rojas está más cómodo que en gallo, porque no tiene que hacer sacrificios en el peso. Está sólido, fuerte como un tronco. Aguanta lo que le den y sus manos cuando llegan hacen daño, pueden liquidar en cualquier instante un pleito, sea Lobos o cualquiera el contrincante. Sin embargo, ¿quieren que les diga una cosa? La impresión mía, es que el combate va a llegar a los doce rounds, pero eso sí, con ventajas para el mío. Gana Rojas por puntos. Es más hombre, creo que también más hábil e inteligente, está más acostumbrado a las peleas grandes y ya saben Uds., que él no se asusta ante nada ni ante nadie. Todo ésto, dentro de un gran match, de una pelea que me parece hará época, porque van a toparse dos guapos, verdaderos campeones. Mejor que resulte como yo lo digo para que la victoria de mi hombre tenga el valor que merece.

FERRO

El equipo de "Revelaciones" de Ferrobadminton se presentó frente al Club Juventud Peralillo, de esa localidad, empatando a 0. El team aurinegro fue reforzado por Sergio Olmos, Iliano Alvarez, Eugenio Jara y Hernando Vásquez, pero encontró mucha resistencia en el cuadro rival, donde lucieron el arquero y el insider izquierdo.

—El domingo próximo, el conjunto de "Revelaciones" irá a Santa Cruz, donde actuará frente al seleccionado de esa ciudad.

—En la secretaría de la entidad, calle Castro N.o 26, se reciben las inscripciones de los socios que viajarán a Quillota para presenciar el partido oficial con San Luis. Se atenderá a los socios y simpatizantes, de 10 a 12.30 horas y de 16 a 20.30.

El 3 de septiembre pelean Loayza y A. Selpa por el título

Lázaro Kocci, manager del campeón del mundo Pascual Pérez y del campeón sudamericano de peso medio Andrés Selpa, aceptó la oferta del promotor Diógenes de la Fuente para que Selpa defienda su corona frente a Humberto Loayza. El encuentro se disputará a quince rounds y tendrá por escenario el ring del Caupolicán. En cuanto a la fecha, se anticipó que se realizará el próximo 3 de septiembre.

Selpa llegará a Santiago una semana antes y viajará acompañado de Lázaro Kocci.

Panorama

DIFICIL, por lo menos en el papel, se le presenta el panorama a algunos equipos para la próxima fecha, a pesar de los resultados habidos en la rueda anterior. Y esto es lógico. Algunos conjuntos han mejorado ostensiblemente con relación a partidos pasados; han recuperado a jugadores claves, se han armado mejor, en cambio otros han declinado, se han ido por la pendiente, sin una causa justificada aparente, pero sí real en los resultados.

Veamos, por ejemplo, la situación del puntero. Audax Italiano ha perdido en dos fechas consecutivas. La última vez, incluso se anduvo descontrolando, recurriendo al juego brusco. Le corresponde jugar ahora con Universidad de Chile, que a pesar de su derrota ante los porteños, es un conjunto temible y capaz de doblegar a los itálicos, máxime que perdieron en la primera rueda por la cuenta mínima. Se dice que un equipo en baja pierde tres partidos seguidos; veremos si los verdes se salvan de esta premisa futbolística. Para la Chile, la oportunidad de recuperar el terreno perdido es evidente, máxime que le significa acercarse a la punta de la tabla, precisamente a costas del líder. Magallanes dejó una pobre impresión después de su derrota a manos de los albos, si tomamos en cuenta la excelente performance que rindió la fecha anterior, al infrigirle la primera caída a los punteros. Su partido con Wanderers, en la capital, es de resultado insospechado. Ambos equipos están en condiciones de quedarse con los puntos, por cuanto los wanderinos ya han empezado a jugar con la misma alineación del año pasado, y al parecer iniciaron su recuperación con la victoria sobre la U. No obstante estas consideraciones, y el empate a tres de la rueda anterior, creemos que los académicos tienen más méritos para imponerse a sus calificados rivales, ya que por algo los albicelestes ocupan la posición que tienen en la tabla del campeonato.

Rangers juega en Santiago con Palestino. Los tricolores, desde la goleada que le propinaron al Everton, han conseguido tres empates consecutivos, más la abultada derrota a la Católica. Como, puede verse, el team de colonia ha estado irregular y se puede esperar cualquier cosa de él. Ya se impusieron los santiaguinos por 3 a 1. Sin embargo, los talquinos han evidenciado también una visible recuperación de sus medios, como lo prueba el que se hayan mantenido invictos a lo largo de cuatro encuentros. A pesar de estas consideraciones, estimamos que Palestino tiene la mejor chance en el partido.

Everton y Green Cross, que juegan en Viña del Mar, vienen de ganar sus compromisos anteriores. La sorpresa la produjeron los de la cruz verde, al imponerse por sus cabales y en magnífica forma, al líder de la competencia. Ello tiene que haber levantado mucho la moral a los que hasta la semana pasada compartían la cola con los estudiantes católicos. Es difícil vencer a los evertonianos en su cancha, con su gente y clima, pero bien puede suceder que los albiverdes golpeen de nuevo a la cátedra futbolística y regresen con los ansiados puntos, que pueden ser su tabla de salvación para el futuro.

O'Higgins es uno de los conjuntos que ha bajado mucho en su rendimiento, viéndose, sobre todo, muy inefectivo, como lo demostró ante los españoles. A pesar de jugar en su cancha, no creemos que al enfrentarse a Colo Colo le sea muy propicio para su rehabilitación. Los albos, con un conjunto con muchas caras jóvenes ha logrado salir del mal paso en que estaban, llegando a recuperar en parte la fisonomía de otras temporadas. Estimamos que son los más indicados para vencer en este cotejo, pero la última palabra se dirá el domingo en la cancha de Rancagua.

Ferrobadminton está otra vez muy cerca de los colistas, y sus actuaciones no son como para pensar que su match con San Luis, a pesar de la baja de este conjunto, le sea fácil. Le ganó a los quillotanos por 2 a 0 en la capital. Ahora, no creemos que los amarillos pierdan cinco fechas seguidas, ya que no ganan un partido desde la décima reunión. En resumen, por la calidad de los contendores, el resultado es incierto.

Por último, está el partido de los aporreados colistas, Universidad Católica, con Unión Española. Un abultado empate a cuatro goles, fué el resultado de la primera rueda, pero sucede que los rojos recién empezaban a armar su equipo, faltándole muchos titulares. El partido en sí, mejor dicho, cada encuentro que realiza la católica, es un suspenso para sus posibilidades futuras. Los cruzados están aferrados a la cola, única y exclusivamente por no tener equipo; esa es la verdad desnuda. Basado en esto, y lo que está haciendo la Unión, creemos que sus posibilidades casi declinan a cero ante los rojos. Puede que suceda cualquier cosa, está dentro de la lógica del fútbol, pero no sería lo normal.

Estas creemos, que son las chances que tienen los distintos equipos para la fecha que se juega esta semana, la décimoquinta. Por lo menos es lo que inferimos por la campaña que está cumpliendo cada elenco en este momento. Es una apreciación personal, pero lógica, ya que cabe dentro de los resultados de este deporte que apasiona a las masas.

PACAR.

COLO COLO

TRENES EXCURSIONISTAS A RANCAGUA EL DOMINGO 25 PARA SOCIOS Y SIMPATIZANTES

Con motivo del gran encuentro oficial COLO COLO con O'HIGGINS, el domingo 25 del presente correrán a Rancagua los siguientes trenes excursionistas:

DESDE ESTACION ALAMEDA: A las 9.15 y a las 9.45 horas.

REGRESO DESDE RANCAGUA: A las 19 y a las 19.30 horas.

VALOR DE LOS PASAJES: En primera clase, IDA Y REGRESO: $ 475; en tercera clase, IDA Y REGRESO: $ 250.

BOLETOS en venta desde el jueves 22, a las 16 horas, en la sede social de Colo Colo, Cienfuegos 41, Fono 80806.

Movimiento de Vapores

LLEGAN

Hoy:
CARMELITA, de Iquique.
SANTA BARBARA, de Nueva York.
SAN FERNANDO, de Iquique.
Mañana:
ANTONIA, de Arica.
BRANDENSTEIN, de Talcahuano.
SANTIAGO, de Iquique.
SANTA OLIVIA, de Nueva York.
SAN VICENTE, de Antofagasta.

SALEN

Hoy:
CARMELITA, para Iquique.
Mañana:
MAULE, para San Vicente.
SANTA BARBARA, para Nueva York.
BRANDENSTEIN, para Hamburgo.
SAN FERNANDO, para Iquique.
VILLARRICA, para Punta Arenas.

D. Enrique Balbontín vicepresidente titular de Caja Marina Mercante

VALPARAISO.— El señor Enrique Balbontín, que desempeñaba el cargo de vicepresidente ejecutivo de la Caja de la Marina Mercante en carácter de interino, y en reemplazo del señor Hernán Cabrera, a quien el Gobierno solicitó su renuncia, fue designado en propiedad como vicepresidente titular de esta Caja de Previsión, y el decreto respectivo fue firmado por el Vicepresidente de la República, vicealmirante señor Francisco O'Ryan, y fue cursado por el Ministerio de Salud.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Las huellas no mienten. Escalera de servicio y Vengan a bailar el rock.
CARRERA (7489).— Descanso.
CARRERA (QUILPUE — 417).— La virtud desnuda.
CHILE (2599).— La calle grita. Más abajo del Sahara y Pituca y su mamá.
CENTRAL (7252).— Madame Butterfly y Mi marido y mi novio.
CONDELL (2027).— Rififí entre los hombres y La casa de la duna.
COLON (2949).— Raíces en el fango.
IMPERIO (4567).— El temerario y el valiente.
METRO (2111).— La gran tentación.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— La guerra y la paz.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— Muerto viviente y Asesino a sangre fría.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— La insoportable, Naná y El mundo de la naturaleza.
PACIFICO (6057).— El siete leguas.
REAL (2640).— Dios lo quiere.
RIALTO (VIÑA — 81906).— El estigma del arroyo y agregados.
RIVOLI (2268).— La colina 24 no contesta. El fantasma de la selva y El ritmo del rock.
REX (VIÑA — 85050).— Quinteto de la muerte.
VALPARAISO (5522).— Ataque.
VELARDE (VALPARAISO - 4654).— El hombre equivocado.
VELARDE (QUILPUE — 342).— El alba de un gran día y Piedra de escándalo.
VICTORIA (3778).— El tercer tiro y La bestia acorralada.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.



SOLEMNE ACTO DE HOMENAJE A O'HIGGINS EN EL ALTO DEL PUERTO.— Al mediodía de ayer se efectuó en el Alto del Puerto en Valparaíso, en el lugar llamado "Miradero O'Higgins", punto desde donde nuestro Libertador vio zarpar la primera Escuadra Nacional, la tradicional romería con que, año a año, desde hace más de medio siglo, se honra la memoria de nuestro Primer Padre en el día aniversario de su nacimiento. El grabado muestra una escena de la solemne ceremonia en que, frente al monumento recordatorio, desfila una delegación de nuestra Armada.

Natalicio de O'Higgins se conmemoró ayer en forma imponente en toda la provincia

VALPARAISO. — Numerosos e importantes actos se verificaron ayer en toda la provincia, destinados a conmemorar el 179.o aniversario del nacimiento de nuestro Primer Padre de la Patria, Libertador y Director Supremo, don Bernardo O'Higgins.

Igualmente en todos los pueblos y ciudades de la provincia se efectuó la colecta nacional, al igual que en el resto del país destinada a incrementar los fondos con los que se erigirá en la capital el "Santuario de la Patria", que guardará para siempre los restos gloriosos del Prócer.

LOS ACTOS EN VALPARAISO.— A las 9.30 horas de ayer se dieron comienzo a los actos públicos de homenaje a O'Higgins, con el organizado por el Instituto O'Higginiano que preside el almirante en retiro señor Juan Agustín Rodríguez.

Este acto se efectuó en la Plaza O'Higgins, con la concurrencia del Intendente de la provincia, Cuerpo Consular, autoridades civiles, militares y religiosas, delegaciones estudiantiles, la banda de la Escuela Naval que rindió los honores correspondientes a la bandera y a las autoridades, y un destacamento de honor de la Escuela de Ingeniería Naval.

Se izaron las banderas de Chile, Argentina y Perú, al son de los Himnos Nacionales correspondientes a cada uno de nuestros pueblos, haciendo uso de la palabra el presidente del Instituto O'Higginiano, almirante (R) Rodríguez, quien en elocuentes frases destacó el significado de la fecha que se conmemoraba y la figura del Libertador.

Momentos después se efectuaba frente al monumento a O'Higgins erigido por el vecindario en el barrio del mismo nombre, en Avenida Washington otro significativo homenaje en el que participaron las instituciones vecinales y destacamentos de honor del Regimiento de Infantería N.o 2 "Maipo" de Valparaíso; de Caballería N.o 4, "Coraceros de Prieto", de Viña del Mar, y de la Escuela de Artillería Naval.

Al mediodía en el Alto del Puerto, en el sitio llamado Miradero de O'Higgins, desde donde nuestro Primer Padre de la Patria viera zarpar la primera escuadra nacional, ante el monumento conmemorativo allí existente se realizó la tradicional romería popular de jinetes, automóviles y peatones con la concurrencia de un destacamento del Regimiento "Maipo". Estos dos últimos actos fueron presididos por el comandante del Regimiento "Maipo", teniente coronel señor César Ibáñez.

En los colegios tanto primarios como secundarios y establecimientos de enseñanza superior, se efectuaron numerosos actos destinados a honrar y recordar a nuestro Primer Padre de la Patria.

Igualmente las radioemisoras locales transmitieron variados programas especiales alusivos al día que se conmemoraba.

LOS ACTOS EN VIÑA DEL MAR. —Frente al monumento a O'Higgins levantado en los jardines de acceso al Puente Libertad, inmediatos a la Plaza Vergara, se efectuaron ayer en Viña del Mar los actos de homenaje a nuestro Libertador, organizado con el concurso de las autoridades por el "Comité Permanente Bernardo O'Higgins" a los que concurrieron destacamentos de la Armada, del "Coraceros", y de todos los establecimientos educacionales de la comuna, efectuándose un desfile cívico militar frente al monumento y colocándose ofrendas florales.

Un oficial del Regimiento "Coraceros" tuvo a su cargo la alocución patriótica y las bandas de este Regimiento y de la Armada amenizaron el acto y rindieron, junto con las tropas y formaciones estudiantiles y del pueblo el homenaje al Pabellón Nacional.

En la Escuela "Bernardo O'Higgins" que cumplió ayer medio siglo de existencia, junto con celebrarse el aniversario de fundación del establecimiento, realizó variados actos conmemorativos del natalicio de O'Higgins que culminaron en la noche con una comida en que participó el cuerpo de profesores, tanto de la Escuela de Aplicación, como la Normal que funciona en el establecimiento.

LOS ACTOS EN EL RESTO DE LA PROVINCIA.— Igualmente importantes relieves alcanzaron los actos conmemorativos del natalicio de O'Higgins en el resto de la provincia.

Desde el Cerro Macaya se dispararon al rayar el sol salvas mayores por las baterías del Regimiento de Ingenieros N.o 2 "Aconcagua", de guarnición en esa ciudad, realizándose posteriormente en la Plaza de Armas, bajo la presidencia del Gobernador del departamento, señor Augusto Wagner, del comandante de la Guarnición, coronel Pelayo Izurieta, un imponente desfile cívico-militar en el que participaron la Escuela de Caballería, el Regimiento de Ingenieros las escuelas y liceos y las instituciones de la ciudad, con sus banderas y estandartes.

En Quilpué, Limache, La Calera, La Cruz, Llay-Llay, Quintero, Casablanca y demás comunas de la provincia se realizaron con no menor brillo numerosos actos patrióticos, con la participación de los colegios, de los orfeones municipales, de los efectivos de la Fuerza Aérea de la Base de Quintero, y de las instituciones sociales, culturales y deportivas de cada localidad.

Se inició control del tránsito en Irarrázaval esquina de Macul

VECINOS AGRADECEN CAMPAÑA DE "LA NACION". — REPOSICION DE LINEAS DE BUSES A BARRIO MACUL

ÑUÑOA.— A mediodía de ayer, carabineros de la 13a. Comisaría iniciaron el control del tránsito en Irarrázaval esquina de Macul, con el objeto de otorgar seguridad a los miles de estudiantes que a diversas horas deben atravesar ese punto, principalmente en los momentos de mayor concentración de tráfico de vehículos de locomoción colectiva y particulares.

Hasta ayer no había allí control ni dirección alguna, lo que ponía en peligro la vida de menores y peatones que prácticamente no podían atravesar la calzada debido a la concentración de vehículos, sin que los conductores respetasen en modo alguno a los estudiantes.

En la tarde recibimos numerosos llamados telefónicos de padres y apoderados, y vecinos de ese sector, para agradecer la campaña de LA NACION, y al mismo tiempo, la deferencia que ha tenido el jefe de la 13a. Comisaría de responder a esta justificadísima petición del público.

Es de esperar que este control tenga carácter permanente durante las horas de entrada y salida de los colegios primarios, secundarios, del Instituto Pedagógico, Escuela de Periodismo y otros establecimientos educacionales del sector.

LOCOMOCION EN AVENIDA MACUL.— Uno de los sectores de Ñuñoa, que peor locomoción tiene en el barrio Macul, y los más afectados con ello son los empleados, obreros y estudiantes. En la actualidad sólo una línea de buses une a la Avenida José Pedro Alessandri, con Estación Mapocho: la 43, y el número de máquinas en circulación y sus horarios no permiten satisfacer las necesidades del público.

En dicha avenida hay más de diez establecimientos educacionales, entre los que se cuentan el Instituto Pedagógico, Escuela de Periodismo, dos colegios israelitas, Liceo El Buen Pastor, Liceo N.o 11 de Niñas, Colegio Inglés y numerosos otros, primarios y secundarios.

Los estudiantes, empleados y obreros no pueden utilizar las liebres, debido a su alto costo y escaso número de máquinas. Además, hay dos microbuses que tienen su terminal en Pedro de Valdivia, que en la práctica no prestan servicio alguno debido a que no tienen horario y sólo circulan de tarde en tarde.

Ante esta situación es indispensable que la Dirección de Transporte y Tránsito Público modifique otros recorridos que antes sirvieron a este sector, como es el caso de los buses Fiat de la línea Lourdes, y microbuses Macul. Los primeros sólo llegan a Macul con Irarrázaval, y los otros dejaron de circular por Avenida José Pedro Alessandri, con serio perjuicio para millares de vecinos y estudiantes.

Además, quienes deseen llegar al centro, tienen que tomar doble o triple locomoción, ya que los buses de la ETCE cambiaron recorrido, entrando por Parque Forestal a Mapocho. Esto afecta principalmente a estudiantes y empleados. Por lo menos, una de las líneas que debe establecerse debería entrar al centro de la ciudad, por Monjitas y Alameda Bernardo O'Higgins.

Por otra parte, la locomoción nocturna de Macul no existe en la práctica, por lo irregular de los horarios de la ETCE, quedando el barrio Macul sin estos servicios esenciales después de las 0 horas.

Los vecinos desean que la Municipalidad obtenga de la Dirección de Transporte y Tránsito Público la reposición de los antiguos recorridos y que alguna de dichas líneas llegue hasta el centro de Santiago.— EL CORRESPONSAL.



La fotografía muestra el estado de la calle Angelmó, en Puerto Montt, después de la gran inundación de lodo y arena, que se acumularon en el sector comercial de la parte baja. Se puede observar conscriptos del Regimiento Sangra realizando labores de despeje en pequeñas cunetas para dar salida al agua desde el interior de las casas. Al extremo izquierdo, se observa el primer piso de una casa totalmente inundado, como también varias bodegas. Bajo la capa dura de arena quedaron todas las maquinarias de una barraca, un locomóvil, sierras y otros implementos.— (JORQUERA, corresponsal)

Escuelas Militar y Naval del Ecuador llegarán a bordo de dos destructores

Concurrirán a los actos conmemorativos del 147.o aniversario de nuestra Independencia Nacional.— Llegarán a Valparaíso a mediados del próximo mes de Septbre.

VALPARAISO.— La Escuela Naval y la Escuela Militar ecuatorianas llegarán a Valparaíso a mediados del próximo mes de septiembre, a bordo de los destructores de la Armada del Ecuador "Eloy Alfaro" y "Presidente Velasco", las más modernas unidades de la Marina del país hermano, para concurrir a los actos conmemorativos del 147.o aniversario de nuestra Independencia, y como una muestra de afecto hacia nuestra patria y de confraternidad entre nuestros pueblos.

Viajarán a Chile todos los efectivos de la Escuela Militar del Ecuador y los cursos superiores de la Escuela Naval.

Es la primera visita de esta magnitud, procedente de la nación hermana del Ecuador, que se haya recibido en nuestro país, lo que constituirá un acontecimiento de extraordinarias proporciones.

La Escuela Militar del Ecuador será huésped de la Escuela Militar de Chile, "Bernardo O'Higgins", y la Naval, de nuestra Escuela Naval "Arturo Prat", institutos que han elaborado los programas de festejos para los visitantes.

Se ha dispuesto para estos efectos que se traslade a Valparaíso la Escuela de Grumetes de la Isla Quiriquina.

Los efectivos de los cadetes militares y navales del Ecuador realizarán presentaciones y desfiles tanto en Valparaíso como en Santiago.

Portaviones "Warrior" zarpa hoy destino de su patria después de cuatro días de estadía

El vicealmirante Robson y marinos del "Warrior" rindieron ayer emotivo homenaje a las glorias de nuestra Marina.— Los marinos ingleses retribuyeron las atenciones recibidas durante su estada en nuestro primer puerto.

VALPARAISO.— A una significativa ceremonia de fraternidad naval y de tradicional amistad entre Chile e Inglaterra dio lugar ayer en Valparaíso el homenaje rendido por el vicealmirante Robson y marinos del portaviones "Warrior" a las glorias de Chile ante el monumento y tumba a los Héroes de Iquique.

La ceremonia fue presidida por el Intendente de la provincia, señor Jorge Vío Valdivieso, autoridades civiles, navales y militares.

En los mástiles de honor del monumento se izaron las banderas de Chile y de Inglaterra, al son de los Himnos de ambas naciones, ejecutados por la banda instrumental de nuestra Armada.

Frente al monumento formó una compañía de desembarco de la tripulación del portaviones, encabezada por su clásica banda, y al mando de sus jefes y oficiales, que vestían el sobrio uniforme de ceremonial tradicional de la Marina inglesa.

A las 11.30 horas, al llegar el Intendente de la provincia a presidir la ceremonia desde las gradas del monumento, el vicealmirante Sir Geoffrey Robson procedió a colocar en el plinto del monumento una bella ofrenda floral con los colores de Inglaterra.

A continuación, los efectivos de la Marina inglesa y el destacamento de honor de nuestra Armada del Regimiento de Defensa de Costa, efectuaron un lucido desfile en presencia de un público extraordinario, que aplaudió entusiastamente la presencia de los marinos del "Warrior".

MANIFESTACIONES A BORDO DEL "WARRIOR".— El vicealmirante Robson, jefe de la flota inglesa del Atlántico Sur; el comandante del "Warrior", comodoro Hiks, y su oficialidad, ofrecieron ayer varias manifestaciones de retribución a las atenciones recibidas en Valparaíso, entre ellas un almuerzo ofrecido a bordo de la gran nave a las autoridades, y un coctel que se realizó a las 18 horas.

HOY ZARPA EL "WARRIOR".— El portaviones "Warrior" zarpará a las 8 horas de hoy con destino a sus bases en Inglaterra, vía Mar de Drake. Una de sus últimas escalas antes de llegar al puerto de Plimouth será Gibraltar.

DONACION DE CLUB DE LEONES A LA ESCUELA PUBLICA DE L. CRUCES

LAS CRUCES.— El Club de Leones de Las Cruces entregó una máquina de coser a la Escuela Pública de Las Cruces.

Con tal motivo, se realizó un significativo acto en dicho establecimiento, con asistencia de autoridades y vecinos de la zona. Los escolares fueron obsequiados con golosinas, repartidas por los socios del Club de Leones.

NUEVA DIRECTIVA.— El 22 del presente tendrá lugar en el Club de la Unión, Santiago, la ceremonia de la transmisión del mando al nuevo directorio del Club de Leones que preside don Eusebio Larraín Walker. Con tal motivo, se celebrará una comida de gala en ese establecimiento. **En esa misma oportunidad, se celebrará el primer año de vida de este club.— (El corresponsal.)**

HOMENAJE AL PROCER RINDEN LAS PROVINCIAS

Actos realizados en Curicó y San Bernardo

EN CURICO. — Un brillante acto cívico se realizó en el Regimiento de Ingenieros en la Plaza de Armas de esta ciudad, en conmemoración del Natalicio de O'Higgins.

Luego del izamiento del Pabellón Nacional dictó una conferencia patriótica el teniente Manuel Delegado y enseguida se efectuó un desfile de tropas y establecimientos educacionales.

La emisora local radioteatralizó la vida del prócer bajo la dirección del capitán Carlos Hormazábal. También el Liceo de Hombres radiodifundió un libreto en recuerdo de O'Higgins.

EN SAN FERNANDO.— Ayer, a las 11 horas, frente al busto del Prócer, en la Plaza de Armas, se verificó la imponente ceremonia cívico-militar con que el pueblo de San Fernando y su guarnición militar celebraron el Natalicio de O'Higgins.

Se inició el programa con la revista de la unidad militar, al mando del capitán Oscar Almuna Vivanco, por el Intendente de la provincia, señor Aurelio Concha Vera; el Alcalde de la comuna, señor Eliseo Campos; el Comandante del Regimiento Colchagua, teniente coronel don Alfonso Alfaro de la Cerda; y el Prefecto de Carabineros, teniente coronel señor Tito Fuentes Riffo.

Después de la conferencia patriótica, que estuvo a cargo del capitán ayudante del Regimiento, señor Mario Carrasco González, las alumnas del Liceo de Niñas, señoritas Teresa Soto, Lucía Vitores y Sonia Zapata pronunciaron un trabajo alusivo a las glorias de O'Higgins. Terminó esta parte del homenaje con una recitación de la alumna Ana Cáceres.

A continuación se colocaron ofrendas florales en el Monumento al Héroe.— (LUIS SILVA CORDOVA, corresponsal).

ANGELMO CONTINUA CUBIERTO DE LODO

PUERTO MONTT. — Subsiste el problema producido en el pintoresco y activo barrio de Angelmó, como consecuencia de la avalancha de arena fina y barro que bajó por la quebrada que desemboca en dicho lugar. La calzada está todavía cubierta por una capa de más de tres metros de sedimentos. Una compañía del Regimiento de Infantería 12, Sangra, trabaja diariamente tratando de despejar la calle, pero es mínimo el avance logrado, debido a la falta de elementos mecánicos y a la dureza misma del material que ha quedado depositado allí. Hay numerosos locales comerciales, incluso bodegas de frutos del país, que no han podido todavía abrir sus puertas, ya que la arena alcanza una altura impresionante.

Los damnificados comienzan a perder las esperanzas de ver atendidas sus justas peticiones. Parece que en la capital no se le ha dado la importancia que en realidad este problema tiene, por lo que existe el propósito de organizar un Comité de Defensa, que se encargará de realizar las gestiones del caso hasta lograr ser escuchados.— (JORQUERA, corresponsal.)

IN MEMORIAM.—



LUIS SOLER AULET
(Q. E. P. D.)

Querido papacito: mañana se cumplirán dos años de tu triste partida al Más Allá, aunque el tiempo pase tú estarás siempre entre tus hijos que te recuerdan con cariño, por los hermosos ejemplos que nos dejaste como padre cariñoso de vida resignada a soportar el sufrimiento por los tuyos.

En plegaria de fe se acercarán a Dios a rogar por el eterno descanso de tu alma en una misa que se ha de efectuar en la Parroquia de la Natividad del Señor, Avenida Ossa esquina Urquiza, a las 3.30 horas.

Tus hijos Soler Vidal.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro inolvidable padre, abuelito y deudo, don

EUSEBIO SANCHEZ DINAMARCA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio Católico partiendo el cortejo desde la misma Capilla, a las 16 horas.
Invitamos a nuestras relaciones.
Familia Ribotta Sánchez, familia Rebolledo Ribotta.

† Ha dejado de existir nuestro querido cuñado y tío, don

PEDRO VASQUEZ OLMEDO

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Avda. Matta 1469, hacia el Cementerio General.
Rafael Acosta y familia.

† Ha fallecido don

JORGE INFANTE GANA

Sus funerales se efectuarán mañana jueves, a las 11 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, "Chacra El Rosal", en calle Santa Rosa, paradero 33, La Granja, después de una misa que se oficiará a las 10 horas.
La familia.

Un obrero cerrajero ganó el primer premio del Concurso de Pronósticos

Dueño de un pequeño taller ubicado en calle San Eugenio 670, cobró $ 1.600.017.

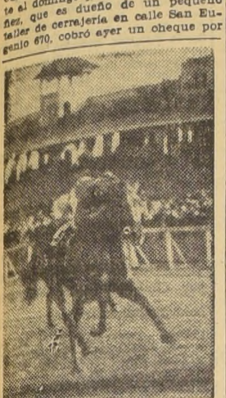
Don Guillermo Núñez, obrero cerrajero, de 41 años de edad, casado, padre de tres hijos, resultó el dueño de la boleta ganadora del Concurso de Pronósticos, correspondiente al domingo pasado. El señor Núñez, que es dueño de un pequeño taller de cerrajería en calle San Eugenio 670, cobró ayer un cheque por valor de $ 1.600.017, suma en que se halla incluída la prima especial de 500 mil pesos por haber acertado los ocho primeros ganadores consecutivos de la tarde.

El señor Núñez, estuvo a punto de ser el primer ganador del Gran Pozo, ya que tenía en la novena carrera el caballo Diagrama, que llegó segundo de Urgel.

El feliz poseedor de la boleta, participa desde hace tiempo en el Concurso de Pronósticos. El domingo pasado, como siempre, hizo boleta sencilla. "La hice —dijo— siguiendo consejos de mi esposa, que siempre está bien inspirada. Les advierto que ella sabe de estas cosas mucho menos que yo, de modo que más bien ha sido un golpe de suerte."

La verdad es que si la esposa del señor Núñez hubiera tenido un concepto más cabal de las posibilidades de los rivales de la novena carrera, habría colocado en su boleta al caballo Urgel, que era en verdad el candidato de los entendidos. Resultaba, como se dice, "línea clara" y que el favorito de la prensa y del público.

El señor Núñez, que se presentó a cobrar acompañado de sus ayudantes que tiene en su modesto taller y a los cuales describió como "socios", dijo que con este dinero pensaba ampliar sus instalaciones y constituirse pronto en un industrial de categoría.



DALOA, pensionista del "Mago" Cavieres, por su tercero en el "Lyon Peña", aparece como otra rival de campanillas en la Polla de Potrillos

CELEBRARAN CON UN BANQUETE 50 AÑOS DE LA "LUIS COUSIÑO"

El domingo próximo en la noche, tendrá lugar un banquete organizado por la directiva de la Sociedad Hípica Luis Cousiño, con motivo de cumplirse los 50 años de existencia de esta institución social.

En la actualidad, la Sociedad se halla presidida por don Carlos Rodríguez Silva, quien ha sido durante años uno de los más entusiastas animadores de las actividades de la entidad.

Jinetes y rivales para las carreras del domingo próximo en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.
A las 12.25 horas
14 Adelina, 52; R. Parada
6 Aria, 52; F. Zúñiga
15 Aviadora, 52; J. Castro
12 Burione, 52; R. Parodi
17 Campanilla, 52; H. Rivera
2 Festuca, 52; J. Escobar
16 Hindu Game, 52; R. Madariaga
5 Mi Favorita, 52; H. Pilar
8 Nikola, 52; R. Castillo
11 Queen Bay, 52; G. Jorquera
10 Recompensa, 52; E. Contreras
9 R. de Atout, 52; J. Ulloa
4 Rumena, 52; J. Salgado
7 Semiramis, 52; C. González
3 Tatana, 52; J. L. Silva
1 The Blue, 52; M. Yáñez
13 Vistosa, 52; J. García

SEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.
A las 12.55 horas
16 Adelicia, 52; R. Parada
17 Amalgamada, 52; R. Parodi
9 Arponada, 52; E. Contreras
4 Barona, 52; R. Castillo
14 Buena Tierra, 52; E. Salas
8 Cloud, 52; H. Pilar
15 Florita, 52; J. Escobar
1 Fontecha, 52; F. Zúñiga
5 Gambella, 52; G. Jorquera
7 Honey Rose, 52; O. Muñoz
3 Indian Call, 52; R. Madariaga
11 Ksarina, 52; J. Castro
10 La Comedie, 52; M. Yáñez
2 La Guadalupe, 52; G. Retamal
12 Mademoiselle, 52; R. Morla
13 Para Siempre, 52; J. Salgado
6 Pasabola, 52; H. Rivera

TERCERA CARRERA.— 1.000 metros.
A las 13.25 horas
2 Bologna, 52; L. Camus
12 Buena Suerte, 52; J. Salgado
13 Centella, 52; R. Parodi
10 Chinesca, 52; H. Pilar
16 Dita, 52; L. Cataldo
4 Enchanted, 52; R. Castillo
5 Famita, 52; Gabriel Saavedra
8 Genuina, 52; G. Jorquera
1 Janine, 52; R. Madariaga
14 La Florista, 52; R. Gatica
6 La Rebelde, 52; L. Fuentes
11 Mascarilla, 52; O. Muñoz
17 Muchacha, 52; J. Castro
7 Otomana, 52; J. Rodríguez
15 Polvorienta, 52; J. Ulloa
3 Séptima, 52; R. Morla
9 Zemita, 52; E. Salas

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.—
A las 14.05 horas
1 Maricunga, 57; M. Yáñez
2 Flecha Roja, 56; J. Escobar
15 Mateo, 55; O. Muñoz
21 Tentempié, 55; E. Salas
4 Welsh Harp, 55; R. Parodi
18 Chancery, 54; J. Rodríguez
7 Nagor, 54; R. Parada
6 R. Cristina, 54; F. Castro
8 Feudal, 53; G. Retamal
22 El Minero, 52; F. Pizarro
19 Neptuno, 52; R. Castillo
23 El Interamericano, 51; J. Salgado
20 Maylta, 51; L. G. Farmer
10 Carla, 50; J. L. Silva
12 Sin Rencor, 50; H. Rivera
14 Ajilaso, 50; J. Ulloa
11 Scout, 49; J. Castro
5 Tank, 49; J. Solís
16 Jovencita, 47; R. Gatica
13 La Luma, 47; H. Pilar
17 Ventisquero, 47; A. Jaque
9 San Miguel, 46; N. N.
3 Tokay, 46; S. Allende

QUINTA CARRERA.— 1.100 metros.—
11 Sittingbull, 56; E. Saavedra
16 Mariveles, 55; J. L. Silva
15 Ringing Bell, 55; E. Araya
13 Zarpazo, 55; L. G. Contreras
5 Falsario, 54; F. Zúñiga
6 Alborotador, 53; O. Castillo
7 Blue Grass, 53; L. Espinoza
8 El Andaluz, 53; J. García
21 Mauricio, 53; E. Contreras
19 Tatequeta, 53; R. Madariaga
10 Nahar, 52; E. Soto
18 Tonoprón, 52; E. Salas
14 Money Seeker, 51; M. Yáñez
20 Noticioso, 51; O. Muñoz
4 Perralito, 51; R. Parada
1 Rector, 51; L. G. Farmer
12 Suburbana, 51; H. Salas
2 Forum, 50; A. Soto
9 Regine, 50; R. Gatica
3 Buzenval, 49; N. N.
17 Flor del Nilo, 49; L. Fuentes
22 Lee, 45; F. Arredondo

SEXTA CARRERA.— 1.900 metros.—
A las 15.25 horas
10 Descortés, 58; A. Poblete
4 Papel Sellado, 57; O. Olivares
11 G. Dean, 56; A. Salazar
6 Gladstone, 55; L. Espinoza
14 Wolf, 55; E. Salas
13 Diagrama, 54; E. Araya
3 Abolengo, 53; J. Escobar
8 Ayacucho, 52; H. Pilar
5 Fortunata, 52; H. Olguín
2 Arturo, 51; L. Toledo
15 Tentación, 51; M. Reyes
7 S. Moritz, 50; E. Soto
1 Macero, 49; R. Madariaga
12 Libor, 48; L. G. Farmer
9 Chosette, 47; F. Toro

SEPTIMA CARRERA.— 1.700 metros.
A las 16.05 horas
8 Carmina, 53; F. Zúñiga
3 Combativa, 53; L. Espinoza
6 Daloa, 53; R. Parodi
5 Dexamenes, 53; A. Salazar
7 La Baquedano, 53; E. Salas
12 La Chismosa, 53; O. Muñoz
2 Lazulita, 53; H. Galaz
11 Luz María, 53; P. Ulloa
10 María Eugenia, 53; R. Montoya
15 Nordista, 53; R. Madariaga
1 Pandilla, 53; J. Escobar
9 Rebuscada, 53; O. Olivares
13 Refiaca, 53; H. Salas
4 Sabena, 53; M. Yáñez
14 Yocasta, 53; E. Araya

CARRERA "A".— 1.200 metros.—
6 Diana, 54; R. Castillo
2 Model Queen, 54; V. Alvear
1 Norse, 54; L. G. Farmer
4 Alegadora, 50; H. Olguín
3 Natalia, 50; H. Pilar
7 Nefrette, 50; J. Rodríguez
5 Vie en Rose, 50; R. Gatica

OCTAVA CARRERA.— 1.100 metros.—
A las 16.45 horas
14 Informal, 56; R. Donoso
10 F. del Lago, 55; A. Salazar
18 Herminio, 55; L. G. García
7 Nagir, 55; L. Espinoza
12 Tey, 55; R. Parodi
4 Américo, 53; E. Contreras
15 Pelagia, 53; J. Escobar
16 Pentagón, 53; E. Salas
6 Butler, 52; R. Madariaga
1 Segundita, 51; N.N.
2 Preludio, 50; M. Yáñez
8 Chevreuse, 49; J. Castro
13 Forever, 49; L. G. Farmer
9 Bacadino, 48; H. Pilar
5 Chilean Lady, 48; N. N.
17 Ilo, 48; L. Fuentes
19 Arrancada, 47; N. N.
3 Campanillea, 47; S. Allende
11 Me Estafa, 47; F. Toro

NOVENA CARRERA.— 1.100 metros.—
A las 17.30 horas
11 Nicodin, 57; L. Espinoza
3 El Saludo, 53; R. Parodi
7 Nankin, 53; J. L. Silva
1 Suzuki, 53; E. Araya
14 Veronés, 53; R. Núñez
18 Rufus, 52; H. Salas
5 Tiziano, 52; F. Zúñiga
2 Comodín, 51; O. Muñoz
6 Franchute, 51; E. Soto
10 Golden Bird, 50; L. G. Farmer
13 Lupako, 50; R. Parada
15 Quelmadela, 50; H. Pilar
16 Cosetta, 50; F. Toro
12 Cintilla, 48; F. Arredondo
17 El Gabacho, 48; R. Castillo
4 Escamillo, 48; J. Salgado
8 Noromo, 48; H. Olguín
9 Peter Tom, 47; H. Rivera
16 Richmond, 47; R. Gatica

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.—
A las 18.15 horas
19 Peggy, 56; E. Araya
5 Flor de Canela, 54; E. Soto
3 Darius, 54; J. Escobar
20 Antoine, 52; H. Salas
9 Farewell, 51; L. G. Farmer
12 Maracajú, 51; O. Muñoz
16 Milagro, 51; H. Pilar
22 Pool, 51; E. Contreras
7 Solitario, 51; R. Madariaga
18 Censor, 50; L. A. García
11 Nakoi, 50; J. Castro
15 Otago, 50; J. L. Silva
4 Tagus, 50; F. Toro
8 Serván, 50; J. Solís
13 Vampire, 50; L. Fuentes
6 Bersaliera, 49; N. N.
17 P. Charmant, 49; N. N.
10 Escudero, 48; S. Allende
2 Metálica, 48; H. Rivera
21 Forest Boy, 47; L. Camus
14 Sureño, 47; N. N.
1 Namur, 46; R. Gatica



CORTAS del TURF

POLO NIÑO sufrió la aplicación de cáusticos en el nudo anterior derecho. Reiniciará sus entrenamientos fuertes a fines del mes en curso.

BLUE MINK fue tratado en la Clínica, de una afección hepática, que estuvo a punto de costarle la vida.

ROGUET, que estaba al cuidado de Romelio San Martín, pasó de nuevo a poder de su antiguo entrenador Tulio Herrera.

BLOCUS un tres años que entrenaba Celpa, se halla ahora en el stud de Juan Cavieres.

VICHY quedó a cargo de Tulio Herrera. Estaba en un corral del Hipódromo Chile.



¿SE REPETIRA ESTA "PELICULA"?.— Así llegaron Sabena y Yocasta en el "Lyon Peña". Los expertos, estiman que esta misma llegada puede repetirse en la Polla de Potrancas, que se corre el domingo próximo

UN VIOLENTO RESFRIO SUFRE NEASHAM BELLE

Neasham Belle, la hija de Country Life que, entrenada en Viña del Mar, invadió la pista del Club Hípico para ganarle una carrera sensacional a la corredora Alpina, se halla atacada por un violento resfriado, que fue descrito por los enfermeros de la Clínica Veterinaria como "una gripe".

Por este motivo, la pensionista de Orlando Silva deberá permanecer fuera de training durante varias semanas.

CLODIANA SUFRIO LEVE ACCIDENTE

Clodiana, fue llevada ayer a la Clínica del Club Hípico, a fin de ser curada de heridas de cierta importancia que se hizo en el curso de sus entrenamientos. Esta es una pensionista de Ernesto Inda, y sólo en la próxima semana quedarán en condiciones de seguir sus trabajos en forma normal.

Su trainer, estaba esperando pistas firmes para pedir un rendimiento más efectivo a su pensionista.

Montas y competidores para las carreras del próximo domingo en el Hipódromo Chile

13 Mirenchu, 54,5; F. Zúñiga.
12 Vigoroso, 54,5; H. Pilar.
14 Coupage, 53; H. Salas.
15 Jenízaro, 53; M. Araneda.
7 Maravilla, 53; J. Aravena.
16 Emprendedor, 52,5; N. Vásquez.
5 Cidro, 52; H. Espinoza.
10 Siriaco, 52; M. Alquinta.
9 Cochayuyo, 51,5; V. Alvear.
2 Lololino, 51,5; L. Fuentes.
8 Amaniña, 51; J. Pombett.
4 Agraciada, 50; V. Barra.
3 Datero, 50; F. Toro.
1 Subversión, 50; F. Pizarro.
6 Morisqueta, 49,5; R. Castillo.
11 Río Bueno, 48,5; C. Paredes.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.
— A las 8.25 horas.
4 Janistra, 56; J. Pombett.
15 Chamel, 55; C. Paredes.
13 Colonial, 54,5; M. Araneda.
19 Ecuador, 54,5; H. Pilar.
7 Gloriado, 54,5; L. G. Farmer.
6 Ciné, 54; F. Toro.
5 Maitechu, 54; B. García.
10 London, 53,5; A. Salazar.
20 Penquista, 53,5; L. Fuentes.
11 Promisorio, 53,5; A. Núñez.
12 Cabañero, 53; M. Díaz.
1 Onceno, 52; R. Madariaga.
16 Lo Pequén, 50,5; O. Muñoz.
3 Testonique, 50,5; J. Aravena.
17 La Nuit, 50; J. Alarcón.
14 Carlyle, 49,5; R. Núñez.
18 La Bienvenida, 48,5; H. Basay.
8 Lark, 48,5; H. Salas.
9 Everest, 47; R. Castillo.
2 Stacatto, 47; G. Jorquera.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.
— A las 9 horas.
8 Aduanero, 56; P. Ulloa.
4 Castel, 56; J. Escobar.
11 Cosmo, 56; F. Castro.
6 Don Abel, 56; J. Sánchez.
7 El Irlandés, 56; R. Madariaga.
15 Frango, 56; C. Ojeda.
9 Golduto, 56; A. Díaz.
1 Guingan, 56; H. Espinoza.
12 Gunco, 56; C. Paredes.
14 Ju-Jui, 56; M. Maturana.
16 Lince, 56; L. A. García.
2 Oldsmóbile, 56; O. Muñoz.
10 Orlov, 56; M. Alquinta.
13 Pick, 56; H. Galaz.
18 Pin 8, 56; R. Parodi.
17 Prudencio, 56; C. Benavides.
3 Recoto, 56; G. Retamal.
5 Tranquilino, 56; L. Camus.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.
— A las 9.35 horas.
11 Agrisur, 56; F. Toro.
14 Albatros, 56; F. Zúñiga.
17 Alí Khan, 56; J. Sánchez.
13 Asísmico, 56; F. Suárez.
10 Asten, 56; R. López.
3 Chamudez, 56; A. Núñez.
4 El Ultimo, 56; J. Ulloa.
8 Faire Tale, 56; L. Toledo.
16 Jaipur, 56; J. L. Silva.
18 Long Beach, 56; V. Barra.
12 Orlass, 56; L. Camus.
9 Pelagonte, 56; J. Escobar.
6 Pingo Silva, 56; M. Maturana.
5 Profético, 56; E. Soto.
1 Radal, 56; H. Galaz.
15 Repintado, 56; E. Saavedra.
7 S. O. S., 56; C. Giráldez.
2 Symphonist, 56; R. Madariaga.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.
— A las 10.10 horas.
10 Retobado, 61; J. Escobar.
7 Menel, 54; E. Saavedra.
9 Sidrela, 51,5; H. Basay.
6 Cho Cho San, 50,5; Jn. González.
4 Nogaró, 49,5; L. G. Farmer.
1 Laminador, 49; F. Toro.
3 Fretillón, 48; A. Núñez.
2 Copa de Oro, 46; H. Pilar.
8 Leonio, 45; S. Allende.
5 Lucky Sky, 45; C. Paredes.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.—
A las 10.50 horas.
5 Edgar Fauré, 56; O. Muñoz.
1 Abruzzo, 55,5; M. Maturana.
10 Viñuela, 53; E. Araya.
4 Al Justo, 52,5; L. G. Farmer.
7 Pallahueque, 48,5; U. Gaete.
3 Pasatiempo, 50,5; R. Madariaga.
2 Karakul, 50; S. Allende.
9 Zinzaber, 49; H. Basay.
6 Commando, 48; H. Pilar.
8 Palanquín, 48; F. Suárez.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.
—A las 11.30 horas.
12 Lisonjero, 54; A. Núñez.
10 Togliatti, 54; C. Ojeda.
15 Artigas, 53,5; F. Suárez.
7 Evita, 53,5; L. G. Farmer.
4 Triestina, 50,5; H. Basay.
3 Poderoso, 53,5; O. Muñoz.
8 Tres Cobres, 53,5; G. Retamal.
1 Botecito, 53; F. Castro.
18 Niñasa, 53; J. Sánchez.
14 Antártico, 52; S. Allende.
2 Relativa, 52; H. Olguín.
11 El Greco, 51,5; R. Montoya.
17 Experto, 51,5; L. Toledo.
5 Orangeade, 51; F. Toro.
16 Quilñimacu, 50,5; H. Espinoza.
13 Byblos, 50; R. Montoya.
6 Federalista, 50; L. Fuentes.
9 Furnia, 50; H. Salas.

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.
— A las 12.15 horas.
14 Paraguana, 55; L. G. Farmer.
5 Constantino, 54,5; S. Allende.
8 Tory, 54; E. Saavedra.
12 Fastute, 53,5; U. Gaete.
13 Delmonte, 53; H. Basay.
6 Cantor, 52,5; H. Galaz.
7 Cívique, 52,5; H. Salas.
1 Proserpine, 52,5; A. Urrutia.
9 Stambul, 52; E. Soto.
16 Cavú, 51; M. Araneda.
3 Guillermo, 51; H. Román.
20 Morrow, 51; F. Toro.
17 Camuflado, 50,5; F. Pizarro.
2 Cameraman, 50; R. Montoya.
4 Malalhue, 50; F. Suárez.
10 Thorez, 50; C. Ojeda.
10 Cuba de Plata, 49,5; C. Paredes.
18 El Serenito, 49,5; S. Véliz.
15 Mi General, 49,5; V. Alvear.
11 Serignan, 49; N. Vásquez.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.
— A las 13 horas.
5 Bob, 55,5; A. Urrutia.
8 Quecastaño, 55,5; B. García.
6 Taquígrafo, 55; M. Maturana.
9 Colonist, 54,5; E. Saavedra.
13 C. Almirante, 50; F. Toro.
3 Lord Collins, 54,5; A. Núñez.
4 Tita, 54,5; E. Araya.
12 Sevillano, 53; A. Salazar.
15 Alston, 51; R. Montoya.
1 Florentino, 50,5; H. Salas.
2 Lucky Strike, 50; C. Ojeda.
14 Tout Seul, 49; H. Olguín.
11 Bombat Duck, 46,5; H. Basay.
16 Morsa, 46,5; N. Vásquez.
7 Prodigioso, 46,5; F. Suárez.
10 Quitasol, 46; S. Allende.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.
— A las 13.45 horas.
12 Royal Vale, 55,5; O. Olivares.
17 Chacotero, 55; R. Arredondo.
5 Orfebre, 55; O. Castillo.
10 Baremo, 54; L. Espinoza.
8 Jurídico, 53; M. Reyes.
4 Dunhill, 52,5; M. Díaz.
9 Yacora, 52,5; M. Maturana.
3 Curro, 51; E. Soto.
15 Zamarrón, 51; J. Sánches.
14 Poseidón, 50; H. Basay.
1 Roscoff, 50; L. Toledo.
6 Gazpacho, 49; S. Véliz.
11 Limeña, 49; U. Gaete.
2 Melonero, 48,5; F. Suárez.
13 Fido, 48; N. Vásquez.
7 Rey de Bastos, 48; C. Paredes.
16 Le Pin, 46; H. Olguín.

UNDECIMA CARRERA.— 1.500 metros.
— A las 14.20 horas.
13 San Benito, 53,5; J—. Sánches.
2 Scuttle, 52; R. Montoya.
12 Rosamel, 51,5; L. Toledo.
15 Clodiana, 51; A. Salazar.
1 Moretón, 51; E. Soto.
4 Uranio, 51; J. Moya.
11 Ipinco, 50,5; V. Alvear.
3 Lobo, 50,5; C. Ojeda.
16 Kemal Pashá, 50; H. Olguín.
8 Olid, 50; H. Salas.
10 Pistolera, 50; M. Reyes.
9 Pekín, 49,5; A. Núñez.
5 Cartita, 49; F. Toro.
6 Silabario, 49; S. Allende.
7 Beba, 47,5; H. Basay.
14 Malagueño, 45; C. Paredes.

EDIMBURGO NO SERA PADRILLO

Edimburgo, un ejemplar de cuatro años de edad, que en los comienzos de su campaña se perfiló como uno de los buenos elementos de su generación, perdió, hace algunos días, sus condiciones de reproductor.

El mulato, es hijo de Country Life, por Nearco, y se halla a cargo de Alvaro Breque, quien, según se nos dijo, lo adquirió recientemente.

RADIO Y BOITE

LA ACTRIZ y cantante Kika anima el programa "Desde mi casa" que se transmite de lunes a sábado, a las 10.30 horas, por Radio Presidente Balmaceda. En este espacio, Kika enfoca interesantes problemas y casos de alto interés para la mujer, separando cada tema con agradables melodías.

LA SONORA MATANCERA ha acaparado la atención de los amantes de los ritmos tropicales y se presenta con gran éxito en los shows del Goyescas y en Radio Corporación.

RADIO MINERIA presenta "El documental Braden de Chile" que da a conocer los domingos, a las 22.35 horas, las regiones de nuestro país a través de grabaciones y entrevistas especiales realizadas por periodistas especializados en las ciudades que se quieren reportear.

PAOLO FIORI creador y animador de "La Hora Italiana", anuncia para la primera semana de septiembre la función en el Anexo Goyescas con motivo de cumplir su audición 23 años de vida ininterrumpida.

"EL TRIBUNAL Infantil" programa que inauguró hace tres años el Director de Educación Primaria y que dirige Largo Farías se transmite por Radio Magallanes, diariamente, a las 12 horas.

LA CONFITERIA Goyescas, está presentando un atrayente show con la Orquesta Sonora Matancera, Carlos Argentino, "El Tordo y la Alondra", Bina Buti, Virginia Day, Milita Brandon, y las orquestas de Federico Ojeda y de Pablo Herrera.

LA BOITE Mon Bijou anuncia en sus habituales programas a la vedette Alda Regis, Nelly de Castro, Olga Montenegro, Alma y Lucy Start, Pilar Talavera entre otros artistas internacionales.

MUSICA

El penúltimo concierto de la XVI Temporada de Cámara del Instituto de Extensión Musical tendrá lugar el lunes, a las 19 horas, en el Teatro Antonio Varas. Para este concierto se ha elegido un programa Brahms que incluye las siguientes obras: Quinteto con clarinete en Si bemol menor, op. 115, en el que actuará Rodrigo Martínez con el Cuarteto del Instituto; Trío con piano en Do mayor Op. 87 con Rudy Lehmann al piano y Cuarteto de Cuerdas en La menor Op. 51 N.o 2.

En cuanto al último concierto de la temporada de cámara, en el que se cantará completo y en su versión italiana, el "Orfeo", de Gluck, bajo la dirección del maestro Marco Dusi, este concierto tendrá lugar en el Teatro Astor, el 30 de agosto a las 19 horas.

GRANDIOSO ESPECTACULO EN EL TEATRO PRINCESA CON "A SANTIAGO LOS BOLETOS"

Triunfo clamoroso del "Cuarteto Llayma", Julián Benito, Guadalupe del Carmen, "Trío Sevilla", Nancy Santander, Judith Nelson, Hermanas Heredia, y muchos más

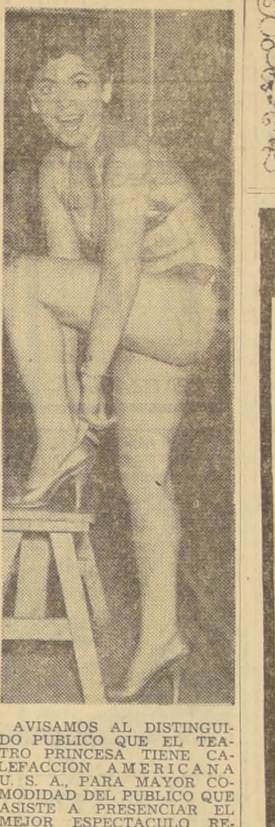
Jamás un espectáculo revisteril había llamado tanto la atención como lo ha hecho la magnífica COMPAÑIA DE REVISTAS DEL COMODO TEATRO PRINCESA, de Recoleta 345. Mas, ésto se justifica plenamente, pues el público, que es un verdadero juez en estos casos, ha dado su aprobación en vista de que ha salido gratamente impresionado por la calidad del espectáculo y porque la revista es graciosísima.

"A SANTIAGO LOS BOLETOS", revista de López y Hermosilla, obtiene un triunfo clamoroso, así también EL CUARTETO LLAYMA; Julián Benito; la estupenda y sin igual Guadalupe del Carmen; la escultural Nancy Santander, el maravilloso TRIO SEVILLA, la aplaudida Judith Nelson, las Hermanas Heredia, Menper, Gaby Nelson, Danus Datru, y el mejor elenco cómico de la capital, encabezado por Pepe Olivares, Mario Rebolledo (El Chasquilla); Pa'trás Pa'elante, Olguita Villanueva, la Jazz de Rafael Hermosilla, "LAS CHICAS PRINCESA" (el coro de chicas bonitas más soñado de los asistentes).

Todas éstas maravillas, que dan emoción, grandeza y calidad artística al espectáculo, se encierran en un marco de oro y dan paso a la revista "A SANTIAGO LOS BOLETOS", en el acogedor TEATRO PRINCESA.

PARA LOS ESPECTACULOS DE HOY Y PARA TODA LA SEMANA, LAS ENTRADAS ESTAN EN VENTA A CUALQUIERA HORA DEL DIA.

PARA LAS FUNCIONES DE HOY, EL HORARIO ES 7.30 Y 10.30 P. M.



AVISAMOS AL DISTINGUIDO PUBLICO QUE EL TEATRO PRINCESA TIENE CALEFACCION AMERICANA U. S. A., PARA MAYOR COMODIDAD DEL PUBLICO QUE ASISTE A PRESENCIAR EL MEJOR ESPECTACULO REVISTERIL DE CHILE.

Reservas de entradas: Fono 61497







"GIGI", DE COLETTE, CUMPLE 4 SEMANAS EN EL PETIT REX

"Gigi", la novela de Colette, que fuera llevada a la escena por la Compañía de Sylvia Oxman en el Teatro Petit Rex, cumple actualmente la cuarta semana de representaciones.

Esta obra, que diera renombre universal a Audrey Hepburn por su representación en Broadway, se ha constituído en Chile en un éxito indiscutible. Ambientada en la maravillosa época del 900 en París, resulta un espectáculo brillante y agradable. Su presentación ajustada y realista sirve magníficamente a la destacada interpretación de Sylvia Oxman, Norman Day, Gabriela Montes, Olga Cáceres y Dora Barahona, que comparten las responsabilidades principales en esta pieza.



RADIO-PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
7.05 Desayuno en Cama
8.32 Agenda
9.30 Ellas
11.30 La Chilota y sus Amigos
13.00 Audición Francia
16.30 ¿Les Cuento?
18.05 Pololeando
18.30 Club Musical Lucho Gatica
23.03 Radioteatro
23.30 Bailables

CB 62 — LA REINA
7.00 Alegre Despertar
8.00 La Marcha del Mundo
9.00 Concierto Matinal
13.30 Concierto de Gala
16.00 Tarde Selecta
17.00 Bailando con La Reina
19.15 La Hora del Rosario
20.15 Audición Chileno-Alemana
22.00 Reportajes
22.30 Música Selecta hasta las 24

CB 66 — CHILENA
7.30 Noticiario
9.30 Ases del Disco
10.45 Bajo una Ramada
13.30 Concierto Selecto
16.30 Ecos de Broadway
18.00 Bolsa y Noticias
19.00 La Hormiguita Cantora
20.30 Conozca el Jazz
21.45 Comentarios Internac.
22.35 Concierto Selecto

CB 70 — SANTIAGO
8.05 Y Sonó el Despertador
10.00 Cita a las 10
10.30 Recuerdos Vieja Victrola
13.00 Mosaico Español
14.00 Yo lo Conocí
18.00 Club de Baile
19.00 Discos y Discófilos
19.30 King de Exitos
21.30 Periscopio
23.30 Confidencias Medianoche

CB 89 — CORP. DE COMERCIO
7.30 Cantando Bajo la Ducha
8.45 Exitos Internacionales
10.00 Nosotras, las Mujeres
11.00 Dos Voces Amigas
13.35 Comentario Político
14.50 Concierto Selecto
17.00 King de los Discos
17.05 El Club del Rock and Roll
21.00 Coctel
22.05 Un Piano en la Noche

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo
10.04 Feria del Hogar
10.30 Discoteca del Oyente
13.30 El Cañonazo de las 12
16.30 La Hora del Té
20.30 Cabalgata Deportiva
21.30 Radioteatro
22.00 Entretelones
22.30 Residencial La Pichanga
23.00 Diario La Reforma

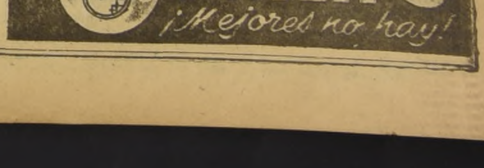
CB 97 — PRAT
8.00 Noticiario
9.00 Rincón de On Nacho
11.30 Apúrese con el Almuerzo
15.00 Tardes de Opera
19.00 Radioteatro Episódico
20.30 Sinopsis del Deporte
21.30 Clínica del Dr. Chamorro
22.00 Música Escogida
23.00 Bailables Prat
24.00 Noches de Gala

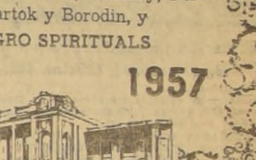
CB 130 — PDTE. BALMACEDA
6.30 Radionoticias
9.30 Repórter Musical
10.30 El Conejito Blanco
12.00 Guardia Vieja
14.00 Entretelones
16.30 Cine-Dial
18.00 Club del Tío Alejandro
19.00 Tribunal Infantil
22.00 Reportajes
23.30 Música y Palabras

CB 138 — CRUZ DEL SUR
8.05 Primer Informativo
9.30 Concierto Matinal
11.03 Modas al Día
12.05 Música Nuestra
13.03 ¿Quien Es?
14.00 Comentarios Políticos
14.30 La Voz de su Libro
16.05 Radioteatro
22.00 Comentarios Internac.
23.05 El Misterioso Dr. Mortis

CB 146 — MAGALLANES
7.45 Informativo
10.30 Melodías Europeas
13.00 Informativo
13.30 Hombre de la Calle...
17.30 Cuentos Tía Mirella
19.00 Boletín Bursátil
19.05 Gente Joven
19.30 Mundo Deportivo
20.45 Y Mañana Serán Astros
21.25 Radioteatro

DESTACAMOS PROGRAMAS DE MUSICA SELECTA:
CB 62: 9, 13.30, 16, 22.30.
CB 66: 10, 13.30, 21, 22.35.
CB 70: 12.30, 14.15, 15, 22.30.
CB 138: 9.30, 14.30, 14.15, 23.30.





6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas, Fábrica Sostin. Nueva York 66. (6) H|O C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, etc. Hago niquelados, plateados, dorados y toda clase de composturas. Alameda 846. (6) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR.

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista del cliente, cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) 7-9 C.

SOFACAMAS, 15 modelos diferentes, de Londres, París, Nueva York, fábrica Lira 107. (13) 31-8 P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO extensa casa con grandes salones, con parquet. San Antonio, primera cuadra. Tratar, Alameda Bernardo O'Higgins 1673. (18) 22-8 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

ARRIENDO gran local de 400 metros cuadrado, primer piso, en San Antonio, primera cuadra. Tratar: Avenida Bernardo O'Higgins 1673. (21) 24-8 P.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

VENDO bicicleta de mujer, Cueto 615. (27) 21-8 P.

30.— CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda". — Cítase a la Compañía a ejercicio para hoy martes y jueves 22 del presente, a las 20.15 horas, en el Cuartel. Sin uniforme.— El ayudante. (30) 22-8 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— De orden del señor capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel.— El ayudante. (30) 22-8 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 21, a las 21.30 horas. Punto de reunión en el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El capitán. (30) 21-8 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Salvadores y Guardia de Propiedad". — Cito a la Compañía a sesión extraordinaria para el viernes 23 del actual, a las 20 horas. Pronunciamiento sobre acuerdo de carácter reglamentario y demás a que haya lugar.— El secretario. (30) 23-8 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS, "Bomba España".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el jueves 22 del presente, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Plaza Ercilla.— El ayudante. (30) 22-8 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA, Cuarta Compañía "Centinelas del Fuego y de la Patria", Bomba "Colectividad Arabe". — Cito a la Compañía a ejercicio para los viernes 16 y viernes 30 de agosto, a las 22 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. (30) 30-8 K.

OPERACIONES *Bursátiles*

Información proporcionada por TANNER Y CIA.— Bandera 52.— Oficina 406.— Santiago.

El total de acciones transadas en la Bolsa de Comercio durante la rueda de ayer fue de 1.376.752 acciones. Los bonos sumaron $ 6.334.200 nominales, y el oro, $ 72.600.

SOCIEDADES QUE CIERRAN SUS REGISTROS PROXIMAMENTE

M. ATACAMA (Huérfanos 979), agosto 27 .. .. $ 60.— Neto
SANITAS.— Agosto 26-31: 1 por 1 liberada.
C. CERRILLOS.— Agosto 26-30: 4 por 5 liberadas y 1 por 5 a $ 20.

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: 15.050 t
BONOS
D. Interna, 7-1 84 c
Garantía, 7-1 84 c
Paviment., 7-1 84 c
Mun. Stgo., 8-1 80 v
Caja 6 3|4, 58 t
Hip. Chile, 6-1 47 c
Hip. Chile, 10-6 75 n
Hip. Valpo., 10-6 70 t
Bco. Est., 10-6 75 n
Deb. Tarapacá, 440 n
Tarapacá Ch|A, 450 c
Tarapacá Ch|N, 440 t
BANCARIAS
Central, 12.000 n
Chile, 2.970 t
Concepción, 245 c
Crédito, 160 n
Curicó, 135 n
Edwards, 600 n
Español, 390 t
Hipotecario, 750 t
Israelita, 300 n
Italiano, 175 n
Osorno, 230 n
S. Americano, 490 t
Talca, 550 n
MINERAS
Andacollo, 6 1|2 t
Aucanquilcha, 48 t
Bellavista, 22 v
Carahue, 3 1|2 t
Carmen, 8 c
Cerro Grande, 570 n
Condoriaco, 20 t
Chañaral, 13 v
Del. Punitaqui, 155 n
Disputada, 285 vp
Huanillos, 95 v
Lota, 170 v
Merceditas, 9 3|4 n
Monserrat, 140 t
Ocuri, 3.700 vm
Oruro, 750 n
Presidenta, 15 t
P. de Lobos, 47 n
Schwager, 550 cp
Tamaya, 315 tp
Totoral, 1.700 v
AGRICOLAS Y GANADERAS
Clanes, 850 n
Colcura, 170 t
Copihue, 90 v
Gente Grande, 860 t
Lag. Blanca, 3.780 n
Rupanco, 870 t
Sacol, 135 v
Sofruco, 120 v
T. del Fuego, 960 t
Viña C. Blanca, 100 n
Viña C. y T., 215 t
Viña La Rosa, 200 n
SALITRERAS
A. Lautaro C, 560 v
Iquique, 195 c
Tarapacá, 600 vp
TEXTILES
Caupolicán, 16 1|2 t
Chatex, 42 n
Chiteco, 79 t
Divesa, 11 1|2 c
Fiap, 46 t
P. Bellavista, 81 n
P. Concepción, 30 n
Paños de Tomé, 91 t
Rayonhil, 19 c
Sederías, 35 v
Sedylan, 42 n
Sumar, 300 c
Tej. El Salto, 23 v
Tex. Progreso, 24 t
Textil Viña, 35 n
Vestex, 27 c
Yarur, 267 c
INDUSTRIALES Y VARIAS
Ag. Graham, 48 n
Arrocera Ega, 81 t
Bima, 94 v
Carozzi, 80 v
Cem. Melón, 330 v
Cervecerías, 795 v
C. de Golf, 150.000 t
C. Hípico, 950.000 n
C. de Polo, 33.000 n
Codina, 555 t
Cola, 85 n
Colorantes, 530 t
Cía. Industrial, 65 c
Copec, 205 t
Corchera, 500 n
Cristalerías, 52 v
Ch. Electr. Ord., 7 n
Elect. Ind., 60 t
Farmo Química, 37 tp
Ferias Unidas San Vicente, 49 n
Fertilizantes, 37 t
Fósforos, 103 c
Gas de Stgo., 47 c
Ind. Varias, 71 t
Insa, 240 c
Interamericana, 35 v
Interoceánica, 101 t
La Rural, 128 v
L. de Penco, 37 v
Luchetti, 43 v
Mac Kay, 250 n
Marinetti, 38 c
Mol. El Globo, 93 t
Mol. Pérez Cotapos, 70 t
Mol. S. Cristób., 52 c
Muelles P. V., 20 1|2 v
Nav. Arauco, 88 t
Nav. Coronel, 610 n
Pap. y Cart., 435 t
P. Iquique, 10 1|4 c
Pizarreño, 38 c
Polpaico, 114 c
Refractarios, 59 t
Ref. de Viña, 300 t
Renta Urbana, 230 c
Saavedra B., 218 c
Sanitas, 160 v
Socompa, 28 c
Sogeco, 45 n
Sonavela, 48 t
Soprole "B", 3.600 t
Tabacos, 161 n
Tattersall, 210 c
Teléfonos, 100 v
Vapores, 660 c
Vidrios Planos, 290 c
Volcán, 63 n
METALURGICAS
Ast. Habas, 116 t
Cic, 120 t
Cobre Cerrillos, 60 t
Electro Met., 125 c
Envases, 26 1|2 c
Fensa, 17 3|4 t
Indac, X|E, 44 1|4 n
Madeco, 92 t
Mademsa, 79 t
Mec. Ind., 41 t
SEGUROS
Ch. C. Grales., 185 t
Ch. Cons. Vida, 400 n
Marítima, 95 t

CAMBIOS
LIBRE BANCARIO

	Comp.	Vend.
Dólar, cheque	$ 732.—	$ 736.—
Nacional, orden de pago	16.60	17.20
Nacional, billete	16.60	17.20
Cruzeiro, billete	10.—	10.50
Sol, cheque	37.50	38.50
Uruguayo, cheque	178.—	180.—
Peseta, orden de pago	16.80	17.30
Peseta, billete	15.—	16.—
Franco, orden de pago	1.60	1.80
Franco, billete	1.60	1.80
Libra esterlina, cheque	2.020.—	2.080.—
Lira, orden de pago	1.10	1.20
Franco suizo, cheque	171.—	172.—

	Comp.	Vend.
Dólar EE. UU.	$ 647.—	$ 650.—
Dólar Brasil, (Comp.)	542.—	—.—
Dólar Italia, id.	647.—	651.—
Dólar Ecuador, id.	—.—	650.—
Dólar España, id.	529.—	532.—
Dólar Argentina, id.	644.—	650.—
Dólar Bolivia, id.	—.—	644.—
Libras esterlinas	1.785.—	1.807.—
Franco belga	12.95	13.—
Corona sueca	125.10	125.70
Corona danesa	94.15	94.60
Escudo portugués	—.—	18.50
Franco suizo	151.15	151.85
Francos franceses	1.848	1.857
Dólar Francia	647.—	650.—
Florín holandés	170.20	171.—

Bancos y Bolsa de Comercio
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

BANCO del Estado, Sucursal Quinta Normal; cheques 0873785 al 800; Serie A. B.

BANCO del Estado, Sucursal Recoleta; cheques 4284521 al 24; Serie A. B.

BANCO del Estado, Sucursal Bandera; cheque 4520243, Cuenta 8095, por $ 150.000.

BANCO del Estado, Sucursal Estación; Libreta 224184.

BANCO del Estado, Sucursal Bandera; Libreta 6172.

BANCO del Estado, Sucursal V. Mackenna; cheques 1773147 al 50; Cuenta 8240.

BANCO del Estado, Sucursal Bandera; Libreta 1161.

BANCO del Estado, Sucursal Alameda, cheques 5554635 al 50, serie A. C.

BANCO del Estado, Central; Libreta 227174, folio 228, de Judith de Díaz.

BANCO del Estado, Central; cheque 5030989, Cuenta 64601.

BANCO Osorno; cheques 897630 al 50, Serie W. A., de G. Sommerhoff de Subercaseaux.

BANCO Osorno; cheque 416973, Serie V. A., por $ 2.000, de Pablo Somayor G.

BANCO Italiano, Central; cheque 3653212.

BANCO de Londres; cheque 110950, Serie S. R., Cuenta 88350.

BANCO de A. Edwards; cheques 605544 al 550, Serie D.

BANCO Español, Sucursal Av. Matta; cheque 100915, Serie O. C., de G. Soza Percy.

BANCO Italiano, Central; cheque 3667199, Serie D. D.

BANCO Sud Americano, Sucursal Ñuñoa; cheques 4513177 al 200.

BANCO Osorno; cheque 0345899, Serie V. A., Cuenta 2589; por $ 519.183, de J. B. L.

BANCO de A. Edwards; cheques 352323 al 50, Serie Q.

BANCO Israelita; cheque 1574463, Serie B. B., por $ 19.000.

BANCO Popular Colombo, Central; cheque 269825, Cta. 2318, por $ 70.000.



33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, sastrería, permanentes, peluquería. Cursos más baratos, mejores. "Instituto Moderno", Santo Domingo 1282. (33) 31-8 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional, Corte y Confección, Rosas 1353. (33) H|O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía, taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 22-8 P.

RAPIDOS, más económicos, mejores cursos: oficinistas, taquigrafía, contabilidad. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (33) 31-8 P.

ESCUELAS Politécnicas "Díaz-Gascogne". Monjitas 341. Matrícula abierta en modas (corte y confección), moda infantil, cortador sastre, contabilidad, taquigrafía, peluquería completa (este curso, alumnas practican con público), etc. Enseñanza práctica, individual, rápida. Diplomas profesionales, internado femenino señoritas provincias. Establecimientos serios, de confianza, reconocidos oficialmente Supremo Gobierno. Fundados 1914. Pida prospecto. Unica dirección: Monjitas 341, teléfono 36856, casilla 2724. Sucursales Valparaíso, Iquique, República Argentina. (33) 28-8 C.

36) CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte Psicóloga extranjera, de 10-1 y de 14-20 horas. Esperanza 580. (36) H|O C

37) CONSTRUCCION

PLANOS alcantarillados, agua, $ 6.800. Almirante Barroso 1025. Teléfono 391337. (—) 21-8 P.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) H|O| C.

42.— DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.

POR HABERSE extraviado el talonario de cheques del Banco Nacional del Trabajo, Santiago, serie A-1, N.o 1008359 al 10008375, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 22-8 P.

CHEQUE PERDIDO. — Banco del Pacífico, serie 2179886, por 800.000 pesos, fechado el día 19 de agosto de 1957, orden Manufacturas Sumar, sin endoso, queda nulo y sin ningún valor. Se dio aviso al Banco. (42) 23-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecisiete agosto presente año, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Elisa Torres Arrate a Juan Hesketh Torres, Julio y Fernando Olivares Hesketh. Tramítese conforme artículos 40 al 44, ley 5.427. — El secretario. (55) 21-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN diecinueve agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Ana Carolina Cruz Arjona a María Luisa Arjona vda. de Cruz. Practicaré inventario solemne 24 agosto presente año, 11 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 23-8 P.

CITASE a los parientes de Julia Vergara Vergara y Enrique Pérez Silva a la audiencia del día 21 del presente mes, a las 16 horas, en el Juzgado Civil de San Miguel. (55) 21-8 P.

SOLICITA MERCED DE AGUA PARA regadío.— Señor Intendente: Francisco Guerraty Villalobos, agricultor, carnet N.o 903, de Angol, y domiciliado en el fundo "La Torre", Trintre, comuna de Los Sauces, departamento de Angol, provincia de Malleco, vengo en solicitar una merced de agua para regadío de quince litros por segundo del estero Trintre y sus afluentes, que nacen de las quebradas de los cerros de mi fundo "La Torre", y de los fundos de los señores Lotar Fister y Froilán Sepúlveda. Esta agua que solicito es para regar diez hectáreas de suelo de mi fundo, de un total de 307. Por esto solicito esta merced en carácter permanente y continuo. La bocatoma la haré a la entrada de mi fundo y será construída por un pequeño tranque de tierra y madera, de aquí se hace la distribución de estas aguas a la parte que voy a regar por intermedio de un canal a tajo abierto que tendrá una extensión de mil metros de la bocatoma a la parte de riego que solicito, que hace un total de 10 hectáreas. Los deslindes de mi propiedad son como sigue: norte, con mi fundo; sur, Froilán Sepúlveda y Tránsito Sepúlveda; oriente, Reducción Juan Trintre y Lotar Fister, y poniente, fundo "La Torre". Aguas abajo no hay canales, tampoco personas que ocupen esta agua, y los derrames, después de regar, vuelven por mi predio al mismo canal Trintre. Acompaño comprobante de ingreso de la Tesorería Provincial pagando los derechos de la merced de agua que solicito, y los demás documentos, de conformidad al Código de Aguas. Por tanto, ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y dar los trámites legales que correspondan. Solicito, además, se me dé por Secretaría recibo de la fecha en que fue presentada la presente solicitud.— Dios guarde a US.— Francisco Guerraty Villalobos. — Angol, 12 de julio de 1957.— República de Chile.— Gobierno Interior.— Intendencia de Malleco.— Angol, doce de julio de mil novecientos cincuenta y siete.— La solicitud que antecede fue presentada en Secretaría de esta Intendencia, hoy a las quince horas.— H. Hernán Mora Mora, secretario subrogante.— Intendencia de Malleco.— Angol, doce de julio de mil novecientos cincuenta y siete.— Providencia número trescientos seis.— Por presentada la solicitud de merced de agua para regadío del señor Francisco Guerraty Villalobos.— Remítase una copia a la Junta de Vigilancia respectiva y publíquese por tres veces dentro del plazo de sesenta días, a contar desde esta fecha, en "El Esfuerzo", de Angol, y en "La Nación", de Santiago, de conformidad con lo dispuesto en el artículo doscientos sesenta y uno del Código de Aguas.— F... 19... L... 11... 57.— Carlos Aguirre Aguirre, Intendente de Malleco.— H. Hernán Mora Mora, secretario subrogante. (55) 21-8 P.

55.—JUDICIALES y LEGALES

EN SANTIAGO A 18 DE AGOSTO de 1957 se llevó a efecto la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Obreros de la Manufactura del Cartón y Tejas, ante la presencia del señor Inspector del Trabajo señor Heriberto Segovia Villalón, quedando constituído el directorio de la siguiente manera: presidente, Luis Pereira Campos; secretario, José Eleazar Carrillo Díaz; tesorero, Eduardo Carrillo Díaz, y directores, Juan Manuel Díaz Bascuñán, Jaime Valenzuela Valenzuela. Este directorio regirá los destinos de la organización del período comprendido del 18 de agosto de 1957 al 17 de agosto de 1958. Se hace la presente publicación en conformidad a los Arts. 378 y 379 del Código del Trabajo. (30) 22-8 P.

QUIEBRA JULIA PEARL VIUDA DE Stark.— Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Santiago, resolución trece agosto 1957, declaró sobreseimiento definitivo quiebra indicada.— El secretario. (55) 21-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN catorce agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada María Inés Saavedra Peña a América del Carmen, María Isabel y María Angélica Hernández Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Juan Ramón Hernández Astorga. Practicaré inventario solemne 23 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 21-8 P.

FEDERACION NACIONAL DE SINdicatos de Constructores de Chile, personalidad jurídica N.o 2082.— Con fecha 15 de agosto de 1957, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Heriberto Segovia, se llevó a efecto la elección del directorio ejecutivo nacional, para el período 1957-1958, cuyo resultado del escrutinio fue el siguiente: presidente ejecutivo, señor Víctor Hoffmann Ortega; secretario general, señor Rodolfo Soza Alcaino; secretario finanzas, señor Enrique Gambra Ordenes, y directores, señores José Fedelli Ureta y Pedro Muñoz Méndez. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.— El secretario general. (30) 21-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis A. Reyes Guzmán a Arturo Luis Reyes Cocg, sin perjuicio derechos cónyuge, Elena Cocg Montoya.— Secretario. (55) 22-8 P.

JUZGADO CIVIL SAN MIGUEL, concedió 12 presente posesión efectiva herencia María Mercedes Montenegro Arce, a heredero universal testamentario y cónyuge sobreviviente, Luis Velasco González. — Secretario. (55) 23-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Luis Valdés Dávila a Luis, Fabio, María y Aníbal Valdés Larraín, sin perjuicio derechos cónyuge, Ana Larraín Bulnes.— Secretario. (55) 23-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía secretaría, 24 actual, 15 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes Blanca Truffy Chambese, autos su posesión efectiva.— Secretario. (55) 23-8 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Emilia Grez Cerda a Emilia Cerda Portales viuda de Grez. Inventario solemne practicaré 23 actual, 15 horas.— Secretario. (55) 22-8 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

RESOLUCION 9 AGOSTO 1957, SObreseyose definitivamente quiebra Luis y Andrés Rosenberg, Cuarto Juzgado Civil.— Secretario. (55) 21-8 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOLUCIÓN dieciséis agosto presente año, concedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada Elsa Grohnert Beger a Verónica, María Adelaida y Elsa Güemes Grohnert. Practicaré inventario solemne 22 agosto presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El secretario. (55) 21-8 P.

NOTIFICACION. — PRIMER JUZgado Civil presentóse Molly Marjorie Hofmann Román, empleada, Salecianos 1299, deduciendo demanda nulidad matrimonio contra César Alberto Arturo Arriagada García, ignórase profesión y domicilio, fin se declare nulo matrimonio celebrado trece octubre 1950 en Circunscripción dieciséis, Las Condes, departamento Santiago, fundado en incompetencia Oficial Civil autorizante. Primer otrosí: acompaña documentos; segundo otrosí, notificación por avisos. Tercer otrosí: patrocinio y poder. Juzgado proveyó: Santiago, veintinueve mayo 1957. A lo principal, por interpuesta demanda, traslado; primer otrosí, por acompañados documentos con citación; segundo, previamente ofíciese a Carabineros, Correos, Telégrafos, Registro Civil, Investigaciones, fin informen Tribunal sobre actual domicilio demandado; tercero, téngase presente.— Rol 36,057 — Papel veinte pesos.— Briones.— Acuña.— Cumplidas diligencias decretadas, Juzgado ordenó notificar por tres avisos en "La Nación", "El Debate" y correspondiente "Diario Oficial". En consecuencia, notifico a César Alberto Arturo Arriagada García demanda y providencias insertas — Secretario. (55) 22-8 P

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia de Zoibeida Moreno Bruce a heredera testamentaria Carmen Moreno Bruce.— Secretario. (55) 22-8 P.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIficación de Viviendas "Macul Sur Ltda.". Se ha constituído la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Macul Sur Limitada", con domicilio en Santiago, con capital inicial pagado de $ 5.280.000, dividido en acciones de $ 20.000 cada una. El objeto de la Sociedad Cooperativa es suministrar viviendas a sus asociados y podrán ser socios de la Cooperativa las personas que cumplan con requisitos exigidos en el artículo 6.o del Reglamento General de Cooperativas, D. S. N.o 489, y los estatutos de la Sociedad. El Consejo de Administración Provisorio está integrado por don José M. Sánchez G., don Gustavo Valdés C., doña Fidelina Troncoso H., don Oscar Luengo R. y don Cipriano Labarca C. Junta de Vigilancia por don Alfredo Cárdenas L., don Ramón E. Main M. y don Luis Oliva M., gerente, don René Ithurria M. Autorizado por resolución N.o 1178, de fecha 18 mayo 1957, de la Corporación de la Vivienda. (55) 21-8 P.

QUIEBRA RIGOBERTO VARGAS Nilo.— El 23 del presente, a las 16 horas, procederé a la facción de inventario de los bienes de esta quiebra en Nueva York 52, oficina 1001 y en calle Buzeta 619.— René Mestelan G., Síndico de Santiago. (55) 21-8 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

PROPUESTAS PUBLICAS. — EN cumplimiento resolución de 28 de marzo último, expedida en los autos N.o 59310, del Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad, "Soc. Bosques e Industrias Madereras S. A." (BIMA) con Fisco, cuaderno precautorias, pídense propuestas públicas, para la venta en un solo lote de 63.378 pulgadas de madera de raulí, 1a. a 5a., aproximadamente, que se encuentran encastilladas en las Colonias denominadas "Chanlil" y "Reguintulelfu", ubicadas en la comuna de Panguipulli, departamento de Valdivia, a 95 kilómetros, más o menos, de la estación ferroviaria de Villarrica. Los precios mínimos fijados para las maderas en el lugar que se encuentran actualmente, son los siguientes: La pulgada, para las maderas de primera a tercera clases, inclusive, $ 480; la pulgada, para las maderas de cuarta clase, $ 240; la pulgada, para las maderas de quinta clase, $ 120. Toda propuesta inferior a estos precios, será rechazada. Las maderas serán entregadas en el sitio en que se encuentran, y el pago deberá hacerse con un cincuenta por ciento de él dentro del término de cinco días hábiles, después de aceptada la propuesta y con el cincuenta por ciento restante en el momento de la entrega material de las maderas. La entrega se efectuará dentro de los diez días siguientes a la aceptación de la propuesta. Las propuestas deberán presentarse por el total de la madera ofrecida y deberán ser acompañadas de una boleta bancaria por la suma de cinco millones de pesos, a la orden del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Las propuestas deberán entregarse en sobre cerrado al notario público, señor Roberto Arriagada B., calle Morandé N.o 324, de esta capital, y serán abiertas ante el mismo notario, el día 27 de agosto en curso, a las 15 horas, en presencia de dicho notario. Más antecedentes proporcionará el secuestre judicial de las maderas, señor Guillermo Garcés Herrera, diariamente, en la Corte de Apelaciones de Santiago, de 10 horas a 12 horas, teléfono 89992. (55) 22-8 P.

55)—JUDICIALES y LEGALES

TERCER JUZGADO CIVIL.— Sentencia 24 julio último, declaró nulo matrimonio celebrado Maritza Ancevic Jorquera con Rubén Cepeda Muñoz, Inscripción 325, año 194.., Circunscripción Independencia N.o 6, Santiago, ordenóse consulta Ilma. Corte.— Garbarini.— Fernández. Consecuencia notifico demandado efectos legales.— Secretario. (55) 23-8 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL concedió, con beneficio inventario ... Ana, Renato, Rolando e Isabel ... llardo Ramírez, posesión efectiva ... don Julián Renato Gallardo Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge, ... ña María de la Luz Ramírez Gallardo. Inventario solemne practicará receptor, don René Tux... veintiséis actual, quince horas. Secretaria. (55) 23-8 P.

64) MAQUINARIAS Y MOTORES

VENDO máquina de tejer, marca Texofir, sin uso, Cueto 615. (62) 21-8 P.

89) PROPIEDADES VENDEN

SITIOS oportunidad, 14 x 22, próximos Yrarrázaval, facilidades. ... minario 794. (90) 30-8 P.

94) REMATES

REMATE CASIMIRES.— ORDEN ... sé Jorratt, San Diego 205. Días 20, 21, 22, 23, 24 del presente, 11 mañana, 6 tarde adelante. Surtido ... tes casimires.— A la vista.— Manuel Montero, martillero público. (94) 24-8 P.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía.— 4 septiembre próximo, quince horas, predio ... la ubicado Avenida La Pirámide, comuna de Conchalí, denominado "El Sauce" o "La Ensenada". Precio $ 11.065.000. Propiedad ubicada calle Unión 0451 o N.o 52, Santiago. Precio, $ 2.468.900. Ambos precios pagaderos dentro tercer día ... remate. Boleta garantía 10 ... mínimum cada propiedad. Demás ... ses, juicio "Urzúa con Empresa "Arqcons".— Secretario. (94) 21-8 P.

MIGUEL HERRERA L., MARTILLERO público rematará el 22 de agosto, a las 15.30 horas, en Compañía 1447, 2 bancos carpinteros y ... tante, por orden del Quinto Juzgado de Mayor Cuantía juicio Cartagena con Umaña. (94) 21-8 P.

REMATE DEL MENAJE DE CASA por orden de la señorita Sara ... ga Araya y consignantes, Suc. ... rín, M. Madrid, A. Riesco, V. ... nett, J. Christensen, T. Calvo, ... Mario, Suc. L. G. Huidobro, ... Riveros, M. Bezanilla, M. ... Larraín, M. Vergara, J. ... G. León, C. Tagle, J. Maza, ... Montt, Ric. Cavieses, J. S. ... siño, Darío Brunett, E. Garrido, ... sa Kramarenko, G. Cruzat, ... venson, Olga Duhart, Jorge ... Ch. de Rementería, Luz de ... roa, Juan Mujica, Víctor ... León, María de Larraín, ... Frankfurt, V. Schiavetti, ... Salas, Luis Correa, Edo. ... ñana miércoles a las 10.30 ... ras, en Carrera 405, a la ... de 3 a 6.30 P. M. — Hernán ... guirre Lyon, Roberto Rivas ... berto Soffia Opazo, Carlos ... Guzmán, martilleros públicos. (94) 21-8

REMATE JUDICIAL DE SEGUNDA voluntario: máquina coser ... Tupi Madera, lanzaderas, ... dores eléctricos, lavadora, ... livings, comedores, dormitorios, ... cinas, estufas, caja registradora, ... tional, balanza Filizola, etc. ... nátegui 470, miércoles 21 ... P. M., por orden Quinto Juzgado Menor Cuantía, juicio Caja Crédito Popular con Raúl Espinoza; ... Juzgado Menor Cuantía, juicio ... Anónima Falabella con Hernán ... vares, Walter Mueshen, Alberto ... hamondes, Inmobiliaria San ... Emerico Lederman, Tila ... Oscar Gazmuri, Agustín Díaz, ... Correa, Adrián Sanfuentes, ... Muñoz, Juan Kraus, Fernando ... Miguel Weinstein, Joaquina ... Marta Defries, Carlos Scott, ... biliaria Bancos y Cajas, ... Toro, Hipólito Quiñones, ... Alemparte, Alberto Stegmaier, ... Schmidt, Lobos, Ana Koubrak... Manuel Gallegos, David Iza, ... Encina, Enrique Ferrari, Sra. ... noza, Ruth Fehlandt, Suc. ... Henríquez, Pablo Vermehren, ... Arriagada, Mario Ortiz, Inés ... zález, Víctor Oyarzún, María ... millo, Rodolfo Blum, Herman ... Ricardo Roth, Juan Canezza, ... Krauthamer, Alberto Arditi, ... Giovanetti, Sra. Salazar, ... Brill, Jaime Jaimovich, Jorge ... zar, Fernando Aldunate, Chita ... rrete, Emilio Morales, Sr. ... Eduardo Casas. A la vista.— ... los Schmidt Roestel, Carlos ... Vouriot, martilleros públicos. (94) 22-8 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS, pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-6-58 P.

97) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballeros, ... ños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábricas. ... Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS — V. 19 horas. Mama Rosa.
AUDITORIUM RADIO CORPORACION.— V.: Esta es la Fiesta Chilena. N.: Virginia Day, Orquesta Pedro Mesías, Rino Sentieri, La Sonora Matancera, Cuarteto Santiago.
CAMILO HENRIQUEZ.— V. y N.: Teatro de Ensayo: Entre gallos y medianoche.
CAUPOLICAN.— V. y N.: Beneficio Talleres de San Vicente de Paul.
COUSIÑO.— Cía. de Revistas Picaresque.
IMPERIAL.— Cía. de Rev. Pigalle.
MARU.— La muerte vino a cenar.
OPERA.— Cía. de Rev. Bim-Bam-Bum.
PETIT REX.— V. y N.: Cía. de Silvia Oxman en "Gigi".
PRINCESA.— Revistas Musicales Princesa al estilo de París.
TALIA.— V.: El gesticulador.

CINES

ALAMEDA.— R.: El mar profundo y azul, El ojo de la tempestad.
ALCAZAR.— 18.30 y 21.45 horas: Pan, amor y celos.
ALMAGRO.— R.: Hijas casaderas, La escondida, Agregados.
AUDITORIUM. — R.: Hoy como ayer, Noticiarios.
AMERICA — R.: Camino de Guanajuato, Las ambiciosas, El juguar indómito.
ANDES.— R.: La huella del gato, Festival de carcajada.
APOLO.— R.: Amor en las calles, Hombres sin destino, Noticiarios.
ASTOR.— M., V. y N.: Canasta de cuentos mexicanos.
AVENIDA MATTA.— R.: Sublime decisión, Cautivos del mal, El zorro.
BANDERA.— M., S., V. y N.: La batalla del Río de la Plata.
BALMACEDA.— R.: Míster Robert, El río cambia.
BAQUEDANO.— R.: Para atrapar al ladrón, Los puentes de Toko-Ri.
BLANCO ENCALADA.— R.: Hombres sin rumbo, Fusileros de Bengala, Compañeros del dorado oeste.
BRASIL.— R.: Hay ángeles con espuelas, El monstruo vengador.
CAPITOL.— R.: Camino de Guanajuato, Los peces rojos, El imperio de la espada.
CARRERA.— R.: La tercera palabra, Viva la juventud, Agregados.
CENTRAL.— 15, 18.30 y 21.45 hrs.: Urgente, doctor.
CERVANTES.— 15, 18, 20.15 y 22.30 horas: Gerente general.
CINELANDIA.— R.: Guacho, y Agregados.
CITY.— R.: Piratas del río, Noticiarios.
COLON.— R.: Cada bala una vida, Hay ángeles con espuelas, Marty, Noticiarios.
CONTINENTAL.— M., V. y N.: Los tres mosqueteros.
CLUB DE SEÑORAS.— R.: Si yo fuese honesto, Los 7 pecados capitales.
CHILE.— R.: La puerta del diablo, La vanguardia, Caravana de mujeres.
DANTE.— R.: Sed de vivir, Noticiarios.
EGAÑA.— 18.30 y 21.45 horas: La revancha de don Camilo.
EL GOLF.— 14.45, 18 y 21.30 hrs.: Baby Doll.
EL SALTO. — R.: Tarzán en la selva, Violetas imperiales, La tigresa de la India.
ESMERALDA. — R.: Himno de batalla, Honor y venganza.
FLORIDA.— R.: Leyenda de Valentia.
GRAN AVENIDA.— R.: La escondida, Hijas casaderas, Noticiarios.
HOLLYWOOD. — R.: Demetrio, el gladiador, Testimonio fatal.
IDEAL CINEMA.— Descanso.
IRIS.— R.: Los ojos dejan huellas, Tigresa de la India.
LAUTARO. — R.: Hambre de venganza, El gran juego.
LAS LILAS.— V. y N.: El estigma del arroyo, Noticiario.
LIRA.— R.: El satélite infernal, El valiente de Oklahoma, Svengali.
LIBERTAD.— R.: Engendro del mal, Destinos opuestos, Noticiarios.
LO CASTILLO. — V. y N.: La batalla del Río de la Plata.
LUX.— R. de 11 hrs.: La ley del bravo, Noticiarios.
MAIPO.— R.: Un tigre en el cielo, Mala semilla.
MARCONI.— R.: Pasión indómita, Testimonio fatal.
METRO.— M., V. y N.: El estigma del arroyo, Noticiario.
MIAMI.— R.: Tentación criminal, Noticiario.
MINERVA. — R.: Conspiración del silencio, La última vez que vi París.
MIRAFLORES.— R.: Atila frente a Roma, Vida y música de Benny Goodman, Agregados.
MISTRAL.— R.: Los malos y sus mujeres, La casa 322.
MONUMENTAL.— R.: Contra todas las banderas, Pluma blanca y Hombres violentos.
MODERNO.— R.: La diligencia, Sangre en la pradera, Por cuatro días locos.
NACIONAL.— R.: Al revés de la trama, Remordimiento, La llanura púrpura.
NORMANDIE.— R. de 14.30 hrs.: La bella de Cádiz, Escala en París.
NOVEDADES. — R.: El último comando, Esclavitud, Noticiarios.
O'HIGGINS. — R.: El engendro del mal, Destinos opuestos.
ORIENTE.— (Reparaciones).
PACIFICO. — M., V. y N.: Los Aristócratas.
PRAT.— R.: Al revés de la trama, Remordimiento, La llanura púrpura.
PALACE OVALLE.— R.: Rebelde sin causa, El pecado de Julia, Agregados.
PLAZA.— M., S., V. y N.: La calle de las bocas pintadas.
PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: La vida comprada.
PORTUGAL.— R.: La adúltera y El vividor.
REAL.— M., V. y N.: El ferroviario, Noticiarios.
RECOLETA.— R.: La sombra de Cruz Diablo, Hay ángeles con espuelas, El guante de hierro.
REGINA.— 15, 18.45 y 22 horas: Toda mujer es mía.
REPUBLICA.— El salario del miedo, Mujeres de París.
RITZ.— R. de 15 hrs.: El hombre del brazo de oro.
RIALTO.— R.: Museo de cera, La retaguardia.
RIVIERA.— R.: Wichita, Agregados.
ROXY.— R.: El crimen del mono, Agregados.
ROMA.— R.: La tercera palabra, Viva la juventud.
SAN ANTONIO.— R.: El origen de la natalidad y Agregados.
SANTA LUCIA.— M., V., S. y N.: Oasis.
SANTIAGO.— R.: El 7 leguas.
SAN MIGUEL.— R.: El guante de hierro, Campeón por un día, Cuando una mujer se atreve.
SAN MARTIN.— R.: Escribió su nombre con balas, Noticiario.
SAO PAULO.— R.: Ricardo III, Agregados.
SANTA ROSA.— R.: El guardián enmascarado, Satélite infernal y Agregados.
SEPTIEMBRE.— R.: Un tigre en el cielo, La mala semilla.
SELECTA. — R.: La cortina de hierro, Infamia, La liga de las muchachas.
SUR.— R.: El cadillac de puro oro, El pecado imperdonable.
TIVOLI.— R.: El niño y el toro. Agregados.
TOESCA.— R.: Los vencidos, y Agregados.
VALENCIA. — R.: Más allá de la tierra, El monstruo vengador y Acorazados del aire.
VERDI.— R.: Himno de batalla, Honor y venganza.
VICTORIA.— R.: Entre dos conflictos, Noticiarios.
VIENA. — R.: Pecado y redención, La muerte va de viaje, Linda y peligrosa.
WINDSOR. — M., S., V. y N.: Puerta del infierno, Noticiarios.

CINES COMUNALES

MUNICIPAL (de San Bernardo). — R.: El hombre del brazo de oro y O pagas o mueres.
NACIONAL (Puente Alto).— R.: La dama y el vagabundo, Cautivos del monstruo.
SANTIAGO (de San Bernardo). — M., V. y N.: Tres amores en París, Los despojadores.
MAIPU.— (Descanso del personal).
TALAGANTE.— R.: La leyenda del Inca, Soy culpable, Noticiarios.

Ballet y la Sinfónica en jira a provincias

El Ballet Nacional Chileno iniciará una jira al norte del país el miércoles 28 de agosto, actuando en La Serena ese mismo día. Enseguida visitarán Copiapó, Antofagasta, Chuquicamata, Tocopilla, Iquique y las oficinas salitreras, ofreciendo funciones de abono y a precios populares en las ciudades mencionadas y en los centros mineros.

Este conjunto pasará casi un mes en las ciudades del norte y dará en total 23 funciones en las que se representarán los más destacados ballets del repertorio.

La Orquesta Sinfónica de Chile, a su vez, y el Coro de la Universidad de Chile, partirán el 3 de septiembre a la zona sur para ofrecer seis conciertos de abono en Concepción y visitar enseguida Temuco, Valdivia, Osorno y Chillán.

Esta jira de la Orquesta Sinfónica durará hasta fines de septiembre.



Centenares de actores intervienen en el drama histórico "O'Higgins"

HOY SE INICIAN REPRESENTACIONES EN EL MUNICIPAL

Hoy, a las 19 horas se dará comienzo en el Municipal a las representaciones del drama histórico de Eugenio Orrego Vicuña, "O'Higgins", dado a conocer anoche en avant-première de beneficio.

Raúl Montenegro, María Maluenda, Sergio Urriola, Alberto Rodríguez y Hugo Miller, tienen la responsabilidad de los papeles protagónicos de la obra.

En esta pieza se lucen algunos efectos auténticos que pertenecieron al prócer y los vestuarios han sido realizados con gran acierto por Tonka Domic, sobre pinturas de la época.

En "O'Higgins" toma parte el ballet de Sulima, la orquesta Sinfónica, academias teatrales, agrupaciones folklóricas y actores de los teatros de la Universidad de Chile, Ensayo e Independientes.

ABIERTO EL ABONO PARA LA TEMPORADA LIRICA OFICIAL

Esta temporada contará con la participación de divos de la Scala de Milán y el Metropolitan Opera House de Nueva York, como son Tagliavini, Guelfi, Rossi Lemenni, Virginia Zeani. Al lado de ellos, actuarán las dos chilenas que se han consagrado y triunfado en la Scala de Milán y centros líricos europeos: Claudia O. Parada y Marta Rose.

Junto a ellos, participarán también artistas de primera categoría, figuras jóvenes que han recorrido escenarios europeos con éxito de crítica, y que llegan hasta nosotros con el auspicio del Gobierno italiano.

El repertorio de óperas que se representarán el próximo mes es el siguiente: Fausto, A. Chenier, Tosca, Boheme, Traviata, Barbero, Manón, Rigoletto, Trovador, Aída.

Con el fin de facilitar al público se ha dividido el pago del abono en dos partes: 50 por ciento al reservarlo y 50 por ciento al retirarlo.

"CANASTA DE CUENTOS MEXICANOS" ESTRENA HOY EL CINE "ASTOR"

En el cine Astor se realizará hoy el estreno de la película azteca, filmada en Cinemascope y dirigida por Julio Brancho que lleva por título "Canasta de Cuentos Mexicanos".

Este atrayente film que exhibe hermosas fotografías de Gabriel Figueroa, trae en el reparto estelar a María Félix, Jack Kelly, Arturo de Córdoba, Mari Blanchard y Pedro Armendáriz.







GRATA IMPRESION DEJO BALLET DE M. GARCIA

Una vez más la maestra de danzas, Maruja García, ha presentado a sus alumnas en el escenario del Teatro Satch, el domingo 18, en una fiesta de juventud y alegría de brillantes contornos, ofreciéndonos un magnífico espectáculo coreográfico.

Su programa ofreció mucha variedad y en su distribución y en los estilos que abarcan no son, precisamente, la sencillez. En la presentación del domingo, Maruja García ha demostrado sus dotes de eximia pedagoga de la danza, como pudo apreciarse nuevamente en esta oportunidad en los ballets: "El caballero de la rosa", de Strauss. "Fogata de danzas", "Camino a la romería", de Azagra y Quiroga; "Bulerías", de Aquilino; "Rapsodia Húngara N.o 2", de Liszt; "Es una juguetería", con música de varios autores, y "Días felices", ballet chileno de Oreste Allata, con su pequeño argumento y bailando en puntas nuestra cueca que fue largamente aplaudida.

Entre las solistas hay varias que descuellan con nítidos caracteres de talento y personalidad, como María Gabriela Rehbein O., Magali Rivano, Sonia Ayendaño, Carmencita González García, Ascensión Agüera, Giselle Alarcón M., María Luisa Gárate y Sonia Burgos.

La orquesta a cargo de Roberto Retes y Diego García de Paredes, bien. En síntesis, Maruja García ha logrado un nuevo y merecido triunfo.

FESTIVAL DE TEATRO DE ACTORES AFICIONADOS

Activamente trabaja el Departamento de Extensión Teatral del Teatro Experimental de la Universidad de Chile, en la programación del Segundo Festival Nacional de Teatros Aficionados, que se efectuará en Santiago del 16 al 22 de septiembre en el Teatro Talía.

Diecisiete conjuntos han sido invitados a participar en este torneo de actores aficionados que a lo largo del país mantienen activos grupos teatrales.

"CA[...]
CINE[...]



JACK KELLY y MARY BLANC[...]
magistral producción Fox[...]

TEMPORADA DE [...] REALIZARA EN E[...]

El 30 del presente se iniciará en el teatro Satch, una nueva temporada de operetas, contando esta vez con un elenco de primeras figuras del género, las cuales vienen precedidas por un buen éxito en el Teatro Solís de Montevideo, donde realizaron una larga temporada.

Esta vez, especialmente, se cuidará la presentación escénica, ya que para darle mayor lucimiento y brillantez se ha encargado al conocido escenógrafo Peralta, la realización de los decorados, los cuales estarán acorde con las operetas a presentarse, al igual que el vestuario que es de primera calidad. Las operetas que se ofrecerán son: "La viuda alegre", "La princesa del dólar", "La mazurka azul", "El conde [...] casta Susan[...] Czardas", y [...] guna zarzuel[...] estreno del m[...] ba, autor de L[...] yo título es: Ma[...] rosa del azafrán y [...] nero chico español [...] tosa, Alma de Dios, [...] la huerta y otras.

[...]cu- [...]ises. [...] sola- [...]das 14. [...]encuentra

"Los Oliveras", barristas españoles, al Caupolicán

El próximo sábado saldrán de Madrid, en avión a Buenos Aires continuando a Santiago, los gimnastas barristas españoles Trío "Los Oliveras", "los académicos de las barras horizontales".

La bellísima Pilar y Manolín actúan luciendo los "caireles" de los toreros sevillanos, aportando hispanidad, color y elegancia a su valioso acto, que en 1955 mereció los honores de cinco meses de actuaciones consecutivas en los Estados Unidos en "Ringling and Barnum Bailey Circus"; el padre de dichos barristas, Francisco Oliveras actúa caracterizado de cómico humorista ofreciendo un acto de fina comicidad en que lo deportivo y lo bello se configuran en una realización artística de efectivo mérito internacional.





La Princesa de Siam, Yori-Saka, llegará a Santiago el 28 próximo, para los nuevos espectáculos del Circo Las Aguilas Humanas 1957

"Cada uno merece ser apreciado por lo que hace, no por lo que dicen de él."

Y el aforismo de Henry Ford —una vez más— será materializado en forma efectiva por la Empresa Chilena "Cóndor", que al presentarnos en el "Mes de la Patria", septiembre próximo en el Teatro Caupolicán, su Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957, culminará su agitada vida de esfuerzos artísticos internacionales, cumpliendo la 18a. nueva temporada en Chile de dicho espectáculo predilecto del hombre y el niño.

A través de 17 años anteriores, la nación entera pudo comprobar el espíritu de renovación y superación chilenas de dicho espectáculo que, anualmente, reaparece pujante y juvenil, como bañado en la Fuente de Juvencio.

Todo en él es una historia larga de trabajo renovador. Una nómina exacta de los números o actos artísticos que ha presentado en Chile el Circo Las Aguilas Humanas, sería larga y elocuente. Una radiografía de 17 años continuados, perseverantes y de auténtica mística chilena, que en su transcurso ha permitido conocer a artistas de todas las razas del mundo, divulgándose gallardamente el nombre de nuestro Chile.

Pero nunca nadie habría imaginado que este año 1957 tendríamos la sorpresa de conocer a una auténtica Princesa de Siam, notable "encantadora de serpientes", un espectáculo genuinamente original de las junglas de Ceylán. Evidentemente novedoso y emocional.

Es la Princesa Yori-Saka, con su Ballet Hindú de 30 serpientes cobras y boas pitones, de 5 y 8 metros de longitud, cobras "Naja Tripudians", que en las Indias las catalogan entre los animales sagrados.

La Princesa Yori-Saka, la primera y más famosa entre las "encantadoras de serpientes" de Ceilán, Burma, Malaya y Bengala, del Archipiélago Indico, en alas de "El Interamericano" de Panagra, llegará a Chile el 28 de la próxima semana. Embarcará en Berlín. Cruzará cielos y mares hasta descender en Los Cerrillos, con seis cajas, que en sus respectivos "nidos" —calefaccionados mediante dispositivos eléctricos— transportes a los 30 reptiles gigantes, con que ésta intrépida y exótica Princesa de Ceylán hace vibrar a públicos curiosos y ávidos de conocer los misterios de las Indias.

¡Algo nuevo, gran valor dimensional, único entre los grandes "hit" del circo moderno!

La Empresa Chilena "Cóndor" nos encarga advertir que este acto selvático de la Princesa Yori-Saka fue suceso público en Suecia, Noruega, Francia, Italia, Alemania, Inglaterra, etc., y que no encierra ningún peligro para el espectador que asista al Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1957.

Porque la Princesa Yori-Saka tiene un dominio completo sobre las 30 serpientes boas que, en plena libertad, accionan como a inconcebible conjuro mágico hindú... En otras palabras: el que sabe, sabe.

LA NACION

MIERCOLES 21 DE AGOSTO DE 1957
SANTIAGO DE CHILE

a-
Un
bió
fec-
ntar

haya
an lar-
efectuo-

respondió

ajes se ha-
eza que con

AR CIERTA
A

nua...
—Y...
claimen...
cos?

EL PASTOR ... invitado a una fiesta ... te mucho elemento juve... y se siente verdaderamente escandalizado por el modo de vestir de muchas de las muchachas que a ella asisten.

...oso preguntó un ... Carpentier si él ...ás hubiera logrado ...el vientre de la ba-

...o mío— le contestó el ... Eso lo sabremos algún ...uando ,yo muera se lo preguntaré al propio Jonás. Pero si resulta que éste no está en el cielo, entonces usted mismo se lo podrá preguntar.



Marco, Nícolo y Mateo Polo parten hacia el Oriente en su viaje de 25 años. Grabado de la época.

Marco Polo ya conocía los fideos antes de sus viajes por el Asia

IMPERIA.— (ANSA).— Fue Leonardo Lagorio, bibliotecario de esta comuna, quien dio en los archivos con los primeros documentos relativos a la fundación de la corporación de "fidellari" y a la sociedad de "vermicellai", creadas en 1774 y en 1760, respectivamente, en Porto Maurizio y en Oneglia, ciudades ambas que hoy forman Imperia. La afanosa búsqueda del profesor Lagorio se suma a las de cuantos han tratado de reivindicar para el norte de Italia una ingente contribución al nacimiento de los fideos.

Hasta no hace mucho, en efecto, era corriente atribuir a Nápoles, Salerno o Amalfi, esto es, a los fideeros de la costa meridional de la Península, la creación de un plato al que la cocina del siglo pasado atribuyó, con terminología francesa, el calificativo de "napolitains". Estudiosos eminentes como el boloñés Giuseppe Lipparini o Angélico Prati, de Roma, encontraron nuevos elementos de juicio para arrojar luz sobre tan curiosos orígenes. Así se estableció que antiguos libros de cocina —de los Siglos XV y XVI— hablaran más de macarrones sardos o romanos que meridionales. En las letras, Boccaccio (1313-1375) imaginaba "lasañas" rodando desde la cúspide de una montaña de queso parmesano rallado, y ya antes Marco Polo (1254-1323) deshacía la futura leyenda de cuño yanqui, que le atribuyó la importación de las pastas a Europa, narrando que en Sumatra se amasaban fideos como "entre nosotros".

En un recetario gastronómico o "epulario", impreso en Toledo en 1525, se usaba el vocablo genovés "fidel", que se ha incorporado al idioma español, para indicar las pastas, mientras en "Vida privada de los genoveses", de L. T. Belgrano se relata que Andrea Doria, el ilustre almirante que mandó la Armada de Carlos V, para agasajar con banquetes a Margarita de Austria, gobernadora de los Países Bajos, adquirió "muchas libras de fidei".

Pero hay otras "trouvailles" en este campo: Génova se jacta de poseer las actas notariales desde 1100 al 1300, verdadera mina de noticias y referencias de las actividades, aún mínimas, de la República de San Giorgio. De ellas, el profesor Nino Calvini, de la universidad ligur, ha extraído información documentada sobre las "trenette". Pero, el rastro más vetusto se considera una carta de San Guillermo el Ermitaño, relativa a una comida con macarrones, que parece escrita hacia el 1100, indicio recogido ya hace un siglo por Du Cange, en su "Glossaire". Hoy, las certificaciones labradas por los notarios genoveses aportan relaciones más fidedignas: un inventario de 1363, que suscribe Giácomo Vicini, de Recco, incluye una espumadera para lasañas; una nota, del 31 de mayo de 1351, informa sobre el embarco de Pietro Imbriaco y Giovanni Bertolotto, "maestri lasagnari", en la "Galea" de Paganin Doria, con lo que se evidencia que hasta a bordo se consumía "pasta ascintta". En fin, en el inventario del soldado Ponzio Bastone (4 de febrero de 1279), figura una "bariscella plena di maccheroni", o sea, un tonel cargado de macarrones. La clásica palabra meridional aparece, pues, inscripta en un documento autenticado bajo el signo del Grigo. Todo ello, asume, sino otra proyección, un interés de historia menuda, en un período que, los italianos por tradición y los extranjeros por convicción, manifiestan cada vez mayor gusto por saborear un plato de tallarines, de ñoquis o de las mil variedades de fideos de que es tan prolífica cada región de Italia.

NUEVO EXITO DE LA ESCUELA DE CULTURA Y DIFUSION ARTISTICA

Para los que hemos seguido de cerca la trayectoria de trabajo y hemos palpado el interés que, para todos sus actos, ha demostrado la Escuela de Cultura y Difusión Artística, al escribir esta "crítica" nos es sumamente placentero, porque sabemos que con ella vamos a colaborar en el común afán que preocupa a todo el personal docente de la citada institución.

Nuevamente, el Teatro del Ministerio de Educación elevó sus cortinas para recibir el enjambre de la niñez y la juventud de Chile, que aportaba parte de su saber en homenaje, esta vez, de una nación amiga y hermana, como es el Ecuador, y que recordaba su Independencia. Con este acto, llenaban uno de sus principales artículos: unir a las naciones americanas bajo un mismo cielo y una sola bandera, haciéndolas conocer más por todos los hombres.

De este modo, el día viernes a las 18.30 horas, se dio comienzo al espectáculo, que se vio solemnizado con la presencia del director general de Educación, Sr. Gómez Catalán; Sr. Enrique Viteri Jiménez, presidente del Centro Ecuatoriano de Santiago; miembros de la directiva de la institución, y más personas allegadas al país y público en general.

Con la participación del Coro de la Escuela Experimental de Niñas República del Ecuador se dio comienzo a la función. Los himnos de los dos países se escucharon con la unción y el respeto que las notas ponen en los pechos unidos en sola comunión. Tomó también la palabra el Sr. Julio Toledo, vicepresidente del Centro Ecuatoriano, y se refirió a aspectos de nuestra vida política y el desarrollo que hemos adquirido como República libre y soberana. Doña Teresa de Oros, celebrada recitadora chilena, deleitó a la concurrencia con selectos y escogidos poemas de compositores ecuatorianos, los que merecieron el beneplácito unánime del público. Finalizó este sencillo gran homenaje, con el llamado que hizo el señor Viteri a la perfecta unión de Chile y Ecuador, para que sean omnipotentes y felices en el tiempo y en la historia...

Después de dar a conocer, resumidamente, lo que fue el acto en sí, quiero marcar más algo que es el motivo importante de este artículo. La forma en que llevaron a la escena, los diferentes números, las alumnas de la Escuela de Cultura y Difusión Artística, porque comprendemos que sólo de este modo y analizando su trabajo, haremos que las niñas y las maestras sientan más interés por seguir con el mismo amor en la obra que han emprendido.

Entre las intervenciones musicales y plásticas, coreográficamente, podemos anotar la Danza de Anitra, el Baile del Gato y Charleston. Pero se debe hacer hincapié en lo que fue la parte central de toda la función y que concentró verdaderamente la atención del público. El Adagio del Ballet "El Lago de los Cisnes", en que Julia Muñoz y Mirtha Ganora despliegan todo su dominio en el arte, para llegar al público con una pureza y un estilo muy bien conceptuados y magníficamente profundizados. Los demás cisnes, Rosa Carmona, Graciela Quiroz, dieron al conjunto la vistosidad y la soltura que el Adagio necesita. Con las "Bodas de Luis Alonso", en arreglo coreográfico de la profesora de ballet Norma Rodríguez, se anotaron el aplauso más sincero. Fue algo inolvidable, que nos hizo comprender el grado de cultura musical e interpretativa a que han llegado, logrando dominar algo que estaba fuera de su estilo, por dedicarse el grupo sólo a lo clásico. Esto bastó para demostrar, también, la calidad de la profesora y su interés por dar al público un espectáculo acabado en sus más mínimos detalles. Con la participación de María Olga Aravena, directora del establecimiento, que llevó a escena la lectura dramatizada de la Infancia de Bernardo O'Higgins, llena de calidad y ligereza, se cerró la tarde que dejó en nosotros esa sensación agradable que todo buen espectáculo deja y la esperanza de presenciar más presentaciones de la misma escuela, para comprobar con hechos sus adelantos en el arte.

DARIO ALMAR

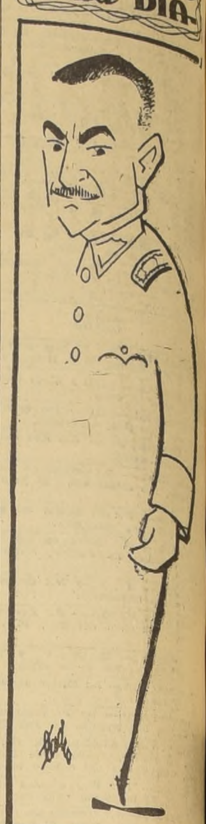
Profusión de besos

EN INGLATERRA hubo un tiempo en que hombres y mujeres no se saludaban más que besándose. Un caballero presentado en una reunión a una dama debía apresurarse a besarla, y si así no lo hacía, la dama se consideraba ofendida.

En visita, los caballeros besaban en los labios a todas las señoras de la casa, las cuales les correspondían efusivamente a manera de bienvenida y para dar prueba de que ellas sabían recibir en su casa, según las reglas de la hospitalidad.

Cuando los caballeros salían de viaje eran acogidos en cada etapa con besos y abrazos por la mujer, las hijas y las criadas del posadero. Pero llegó un día en que los puritanos abolieron definitivamente esa costumbre.

EL ROSTRO DEL DIA



El Ministro de Economía, general Horacio Arce Fernández, que desechó el pago de sus remuneraciones como Consejero de INACO y de la ETCE, señalando que él es un soldado en comisión de servicio y que sólo puede percibir su sueldo como general de la República.

GREGUERIAS

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

Los sobres vuelan con una sola ala.

—oOo—

—Solicitud suprema: un ... de flauta.

—oOo—

TODOS los pájaros cuando llueve van a buscar un paraguas, pero como no lo encuentran se quedan en el nido.

—oOo—

TRATAR de agarrar una hoja de la rama que parecía que baja y está alta, es algo ancestral de cuando teníamos los brazos largos de los cuadrumanos.

—oOo—

MUCHAS veces no notamos que nos han saludado, pero lo que sí notamos siempre es cuando no nos han querido saludar.

Efemérides de hoy

21 DE AGOSTO

1480.—Otranto.
1622.—El Conde de Villamediana.
1668.—Gobernador de Chile.
1723.—Demetrio Cantemir.
1798.—La Patria en Armas.
1813.—Brunzlau.
1852.—Luz de Gas.
1869.—Casto Méndez Núñez.
1883.— Castigo bíblico.
1886.—Sublevación búlgara.

OTRANTO.— Una escuadra otomana se apodera de Otranto (Italia). El pavor reina en Europa ante los avances incontenibles de la Media Luna. La Media Luna era el escudo de Bizancio, antes del Imperio. Al llamarse Constantinopla, se adoptó el Aguila Bicéfala, que ha servido de insignia a los imperios de Austria y Prusia. Esa media luna pagana pasó a ser el símbolo del Islam, desde la caída de Constantinopla.

EL CONDE DE VILLAMEDIANA.— Es asesinado el Conde de Villamediana. Alguien dijo en verso: "El matador fue Bellido — Siendo impulso soberano". Lo cual dejaba muy mal puesto a Felipe IV, y peor aún a don Luis Méndez de Haro, sobrino del Conde Duque de Olivares e infausto negociador de la paz de los Pirineos, en la cual España perdió el Rosellón.

GOBERNADOR DE CHILE. — Era nombrado Gobernador de Chile, Juan Henríquez, natural de Lima. Por primera vez un "indiano" ocupaba tan alto cargo en nuestro país.

DEMETRIO CANTEMIR.— Fallecía Demetrio Cantemir, o Cantemirescu, príncipe de Moldavia, el rumano más erudito de su tiempo. Fue una gran figura de la política, pero aún más de las letras. Dejó una tradición que había de perpetuarse con Mme. Vacarescu y la Condesa de Noailles.

LA PATRIA EN ARMAS.— En Francia son llamados a reconocer cuartel todos los capaces de levantar armas, entre los 20 y los 25 años. Después Napoleón llamaría hombres más viejos y más jóvenes.

BRUNZLAU.— En Prusia, en las inmediaciones de Brunzlau, tiene lugar la batalla entre las fuerzas francesas del Mariscal Ney, que aún no era Príncipe de la Moscowa, y los rusos de Sacken. Este último tuvo que ceder el campo tras una enconada resistencia en la que, como siempre, pagaron el pato de la boda los pobres mujiks.

LUZ DE GAS.— Con la firma de don Manuel Montt, Presidente de la República, y de don Antonio Varas, su gran Ministro, se concede privilegio para el alumbrado a gas en las calles de Santiago, a una empresa presidida por don Maximiano Errázuriz y afianzada por don José Tomás de Urmeneta.

CASTO MENDEZ NUÑEZ.— El hombre que bombardeó El Callao y Valparaíso, Casto Méndez Núñez, moría. Se le atribuye la frase: "España más quiere honra sin barcos que barcos sin honra".

CASTIGO BIBLICO.— Un huracán destruye varias ciudades y pueblos en el Estado norteamericano de Minnesota. Los habitantes supusieron que era un castigo bíblico por su prácticas, y muchos se convirtieron y enmendaron.

SUBLEVACION BULGARA.— Parte de la guarnición de Sofía se subleva instigada por los rusos. Se apodera del Palacio del Príncipe Alejandro y lo hace abdicar, reconociendo que era mejor para Bulgaria, muy contra su voluntad.

Verdad, aunque difícil de creer

BODA TRIPLE EN FAMILIA.— PARMA.— (ANSA).— Una ceremonia matrimonial triple para tres parejas de novios, pertenecientes a tres generaciones de la misma familia, tuvo lugar en una iglesia de Parma. Se trata de Iliano Vicini, de 25 años, que se casó con Liliana Rossi, de 24; su padre, Iliano Palmiro Vicini, de 50, quien contrajo enlace con Gina Cecchi, y el abuelo, Antonio Vicini, de 86, que celebraba las bodas de oro con Elvira Vicini, de 85.

—oOo—

FICHA DE UN FUGADO DE LA PRISION. — "Inglés, veinticinco años, aproximadamente 1.70 de estatura, corpulencia media, camina ligeramente encorvado, pálido, pelo rubio, bigotillo casi imperceptible, voz nasal, no consigue pronunciar bien la letra "s" y no sabe el holandés".

Así decía el aviso con que el Gobierno del Transvaal ofrecía 25 libras esterlinas por la captura de Winston Churchill, prisionero de guerra, después de su fuga de la prisión de Pretoria, en diciembre de 1899.

AGENDA

HOY · Santos · MAÑANA

SAN FELIX — SAN FIDEL

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central, San Francisco 85, fono 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 48360; Posta Providencia (Manuel Montt 803), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 0115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS. — Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 20 de agosto de 1957)

Casi todo el país registró buen tiempo, con nubosidades parciales. En el Norte Chico se observaron nieblas persistentes.

APRECIACION GENERAL

Continuará bueno, con algunas nubosidades matinales en la mayor parte del territorio. Es probable que en el Norte Chico se produzcan nuevamente bancos locales de niebla.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados matinales. Probables nieblas en la parte sur. Vientos del oeste y suroeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nubosidades matinales en la costa. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Bueno algo nuboso.

ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nubosidades parciales. Vientos del suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.

PUNTA ARENAS: Nubosidad parcial.

TURNO DE FARMACIAS

De 17 al 24 de agosto

Imperial, Vivaceta 2899; Santa Laura, Santa Laura 1183; Santa María, Avenida Santa María 1940; Barona, Independencia 489; Alemana, El Salto 2254; Purísima, Purísima 145; Cruz Blanca, San Pablo 2699; Imperio, Moneda 2497; Bremen, J. J. Pérez 5271; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Esperanza, Esperanza 39; San Martín, Bernal del Mercado 201; Imperial, Bascuñán 699; San Ignacio, Avenida Bernardo O'Higgins 1500; Nelson, Puente 702; El Sol, San Francisco 694; América, Arturo Prat 1403; Jofré, Diez de Julio, 199; González, Carmen 1439; San Roj, San Ignacio 2606; Colón, Sebastopol 636; Bristol, Providencia 1413; Sucursal Andina, H. de Magallanes 972; Santa Marta, Yrarrázaval 4291; Santa Isabel, Santa Isabel 0310; Brix, El Aguilucho 3510; Providencia, Roberto del Río 1654.

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

TERRITORIO ANTARTICO: Nublados locales.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 20).— Máxima: 17,7 grados C, a las 15 horas 40 minutos.— Mínima: 6 grados C, a las 5 horas 50 minutos.

Humedad relativa del aire (día 20).— Máxima: 99 por ciento, a las 6 horas.— Mínima: 63 por ciento, a las 15 horas 50 minutos.

SOL (día 21).— Salida a las 7 horas 15 minutos.— Puesta a las 18 horas 18 minutos.

LUNA (día 21).— Salida a las 3 horas 43 minutos.— Puesta a las 14 horas 18 minutos.

FASE: Luna nueva, el día 25.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno.

TARZAN — 4959 — CAMBIO

Por Edgard Rice Burroughs



CICUTA

Por Jorge Palacio



KID DINAMITA

Por Sam Leff



MUNDOS GEMELOS

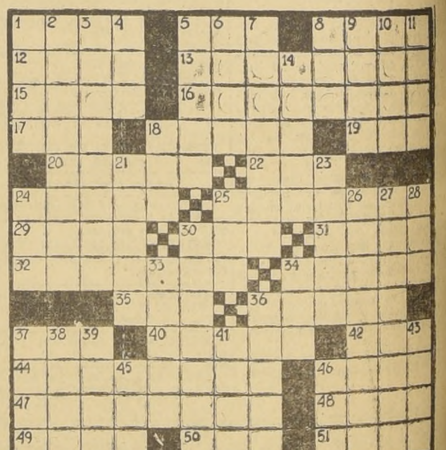


RAMONA

Por Lino Palacio



Palabras Cruzadas



HORIZONTALES

1.—Criba grande para aventar el trigo.
5.—Amer., maroma, sirga usada para atoar.
8.—Suspensión del trabajo industrial.
12.—Sulfato de cal hidratado.
13.—Viciar, corromper.
15.—Perú. Bebida hecha con frutas, canela, nuez moscada, azúcar, etc.
16.—Cristiano del Monte Líbano.
17.—Religiosa.
18.—Que se deja sobornar.
19.—Pronombre personal de tercera persona.
20.—No dormir.
22.—Sangría para tomar agua de un río.
24.—Corte de un libro opuesto al lomo.
25.—Nombre de una especie de sardina.
29.—El primer hombre.
30.—Arg. fam., chiquillo.
32.—Que posee un color violeta oscuro.
34.—Aposento de grandes dimensiones, plural.
35.—Licor alcohólico que se saca de la melaza.
36.—Sanan.
37.—Cloruro de sodio.
40.—Accionar los remos.
42.—Tiza, clarión.
44.—Hierbas u otros vegetales tendidos por el viento y la lluvia.
46.—Retirarse, salir de un lugar.
47.—Vasija con mango que sirve para guisar.
48.—Reparó, advirtió.
49.—Ondulaciones sobre el río o mar.
50.—Preposición inseparable que disminuye la significación de ciertas voces simples.
51.—Parónimo de hozar.

VERTICALES

1.—Personas encargadas de criar y educar a los niños.
2.—Hecho nuevamente, mejorado, modificado.
3.—Hacer uso por primera vez de una cosa.
4.—Celebré.
5.—Tener miedo.
6.—Se atreven.
7.—Arrimar las embarcaciones a la tierra.
8.—Hijo de Hermes y de la ninfa Dríope.
9.—Ligero, pronto.
10.—Mamífero roedor.
11.—Hablas en público.
14.—Mar. Dar vueltas en redondo.
18.—Metapl. de valle.
21.—Relativo a la lana.
23.—Trabajar con zapa.
24.—Segundo hijo de Noé.
25.—Apócope de casa.
26.—Hechos sobrenaturales debidos al poder divino.
27.—El que trabaja en maderas finas.
28.—Pronombre personal.
30.—Que pone.
33.—Cubrir con un baño de oro.
34.—Punto cardinal.
36.—(Bartolomé), célebre misionero y filántropo español.
37.—Extraigo.
38.—Canoa.
39.—Substancia albuminosa colorante usada en pintura.
41.—Masa de gran bulto.
43.—Síncopa de señor.
45.—Duodécima parte del año.
46.—Hija de Cadmo y Armonía y esposa de Atamante, rey de Tebas.

RESULTADO DEL PUZZLE

